中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍乘號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 弍二弍二六
採訪部 六五四弍五二
廣告部 七二弍一四〇十
發行部 八五九六九七二
印刷部 九二六〇五五
(外埠版補編大張)

美提出解決荷印糾紛新建議
新島由國際監管
兩年後交還印尼
荷蘭政府方面指此爲完全無稽之談
蘇卡諾已表示對此建議原則上同意

【海牙六日合衆國際社電】荷蘭外交部發言人，總理辦公廳及美國大使館，今日將此間盛傳美國大使萊斯昨晚將調解新畿內亞糾紛建議送交荷蘭政府之消息，認爲「完全無稽之談」。外交部發言人稱：「吾人不知」關於美國提議一個兩年過渡時期之消息，在此過渡時期之內，一名高級行政專員將監督荷蘭之逐步退出該島，移交印尼政府接收。美國大使館發言人一方面証實美國使館與荷蘭外部昨晚有所接觸，惟稱，至於此項美國建議之報傳，是屬「完全無稽之談」。報紙方面引述荷蘭政界消息稱：此新建議，曾爲前美國大使賓克所擬定，賓克於兩星期前曾代表聯合國秘書長宇丹以第三者資格出席荷蘭與印尼之秘密談判。此消息稱：宇丹透過賓克及國務院機構，將此新建議提供印尼與荷蘭雙方之政府。接近荷蘭內閣之高級官員今晨告本社稱：「內閣迄今並無接到任何建議，以吾人所知，恢復由印尼破壞之秘密談判之外交方面磋商，現仍在進行中。」

【海牙六日合衆國際社電】外交方面今日消息稱，調解新畿內亞糾紛之建議，得到美國總統甘迺迪及英國首相麥美倫之支持，於本星期送達荷蘭與印尼雙方之政府。此各建議由前美國駐印度大使賓克起草，渠於兩星期前曾以第三者資格參加荷蘭與印尼之秘密談判。外交人員稱：賓克之建議於星期一由美國大使萊斯呈交荷蘭外交部，表示美國支持此建議。賓克之建議擬想荷蘭願意將新畿內亞主權移交與一國際機構，此機構將管治新畿內亞兩年。在第一年當中，荷蘭政府將逐步引退，而在第二年中，印尼政府將被逐漸引用，而且將以印尼之公務人員接替荷蘭公務人員。在兩年過渡時期結束之後，新畿內亞之行政將完全移交與印尼接管。此國際機構即使於印尼接管行政權之後，仍將保障巴布亞人有自決權。

【印尼·耶加達六日合衆國際社電】雅加達人士今日稱：荷蘭及印尼，都已從前美國駐印度大使賓克方面，收到調解西新畿內亞糾紛之新建議。該等人士稱：蘇卡諾總統已正式答覆賓克，表示對此等建議在原則上同意。彼等稱：賓氏之建議，係於星期一同時送交兩國政府。

美直升機一架在南越被擊落

【西貢六日路透社電】據本日消息：美國一架陸軍直升機，於昨日下午被擊落，於政府軍部隊現已在西貢東北約二五〇哩在越南中部海岸，加緊進行一次攻勢。據報導此項消息之軍方人士宣稱：該架美國直升機之機上人員，並未有受傷。

【西貢六日美聯社電】南越政府軍發言人本日報導稱：一項戰鬥刻在西貢東北約三……

朝日新聞」載稱
中共與蘇俄謀彌縫分裂

【東京六日合衆國際社電】朝日新聞駐莫斯科通訊員堀正除，於星期四由莫斯科報導稱：中共與蘇聯可能準備解決其思想鼓見及彌縫中共與蘇聯之分裂。堀正除係在此間於本日所發表之一項通訊中報導該項消息。彼謂該兩個共黨巨人正和解之徵兆，係在蘇共中央委員會書記處第米契夫之公開刊載之演說中透得顯示，朝日新聞說，星期三在莫斯科所發表一項未有公開刊載之演說中透露……

國際海事會議表決
中共無資格參加

【倫敦五日中央社專電】共匪將被排斥于國際海事會議之外，因爲防止海上油污國際會議的綜合委員會昨天通過一項修正案，規定北平政權沒有成爲會員的資格。此項修正案，是由美國提出的，曾引起開會以來最激烈的一次辯論，自由國家與共黨集團國家，辯論三天之久，最後表決以多數票擊敗他們。向大會提出的此項修正案說，祇有聯合國的會員國，或聯合國特殊機構，或國際法院的會員國，始可參加本會議。中華民國具有上列三種資格，而北平政權一無所獲。大會通過美國提出的此項修正案，是意料中的事情，因爲自由國家的代表，在會中佔絕大多數，中華民國代表是其陸漢務局長徐人蔣，會議將于下週末結束。

北越軍一營襲擊寮軍

【永珍六日美聯社電】寮國政府國防部發言人，於本星期五稱：在本星期二，有北越軍一營，襲擊巴姆邦省猛烏城附近寮政府軍之南賀指揮所，而且將之攻佔。進攻之北越軍，約共一千五百人。該營時，敵開進入山地之寮政府軍共四百或佰下山谷。

爲了挽救工業崩潰
中共仿西方作風
發給工人現金獎

【東京六日美聯社電】中共報已開始對工人發給現金獎以資激勵，此舉等於坦然承認在中國大陸實施共產主義十二年，並未能根除中國大陸人之自利慾。中共係在中國大陸鄉間恢復資本主義式之激勵手法，爲欲克服情形說中，如上採取資本主義式作法，中共政權經已鼓勵農民耕作私有田地，將產品運至集上出售。中共對工人以資本主義方式從事鼓勵之趨勢，明見於北平「人民日報」於上月六日刊出之消息中。

印一尼一揚一言
已在新島建立三個游擊據點
謂正圍攻石油市蘇朗

【耶加達五日路透社電】安塔拉通訊社本日引述一印尼游擊隊領袖稱：印尼游擊隊已圍攻西新畿內亞之石油市蘇朗，共多荷蘭部隊已被擊斃或被俘。據稱：安塔拉通訊社通訊員由「前綫」所搜集之情報，顯示荷蘭守軍之質素異常惡劣。

【耶加達六日美聯社電】印尼政府發言人今日稱：印尼游擊隊已在荷屬西新畿內亞之森林海岸，建立三個據點，而且現正向前推進。

錫漢諾克王子
指摘美干預南越
拾中共餘唾

【金邊六日法新社電】柬埔寨元首西哈努克，今日稱：「美國對南越局勢進行軍事干預，有導致世界性衝突之威脅。」親王作此一談話，在爲本身最近同意中共一項建議之事添加理由，中共此一建議，主張召開國際會議解決南越問題。錫氏於此時出言對此學生演說時如上述談話，渠之支持中共之上述建議，……

【金邊六日美聯社電】「因吾人有種種理由，恐懼南越境內可能發生爲狀最劣之事。」

印尼在新加坡公然招兵買馬

【新加坡六日合衆國際社電】本日証實印尼領事館之招兵告示公開在此間報紙以「解放西伊里安」之辭，刊登志願人員表形式招募在新加坡之印尼人，拒絕說明詳細情形，於星期四，經一項不列顛……一月於招募後已有數十人應徵入伍，包括三個中國婦女。……

美第七艦隊司令參觀金門工事
蔣總統夫婦昨以茶會招待

【金門六日中央社電】美國海軍第七艦隊司令許爾奇中將，今日來前綫參觀後，認爲防衛合約影響必先保衛金馬。這位統率有一支強大艦隊維護着美國與遠東地區國家共同安全的海軍將領，是於上午由中國海軍副總司令劉廣凱中將陪同來到前綫，今天隨同來的有許爾奇夫人和第七艦隊官員多人。許爾奇中將在參觀後，對金門前綫地位重要，戰力強大，他說：金門各項軍事工程，非常堅強，使人充滿信心，前綫將士們防衛金門的強大戰力，也使人同樣充滿信心，他並認爲凡自由世界所有的人們，都應該認清金門在保衛台澎和遠東之安全的軍事性。許爾奇中將在參觀後，對記者詢問時表示：如果沒有金門和馬祖的保衛台灣……

【台北六日中央社電】蔣總統和夫人，六日下午五時，在官邸舉行茶會，招待來華訪問的美國海軍第七艦隊司令許爾奇中將夫婦，同時邀請美國駐華大使代辦高立夫夫婦，美軍協防台灣司令史慕德中將夫婦，美軍顧問團長戴倫少將夫婦等作陪。

羅斯克指出
蘇對大陸經援
中共至感失望

【華盛頓五日美聯社電】美國務卿羅斯克於星期四告國會稱：蘇聯與中共之間，現有發生「嚴重歧見」之許多跡象。羅氏於促請國會通過甘迺迪總統四十九億元外援法案時，表示此項見解。羅氏在參議院聯……

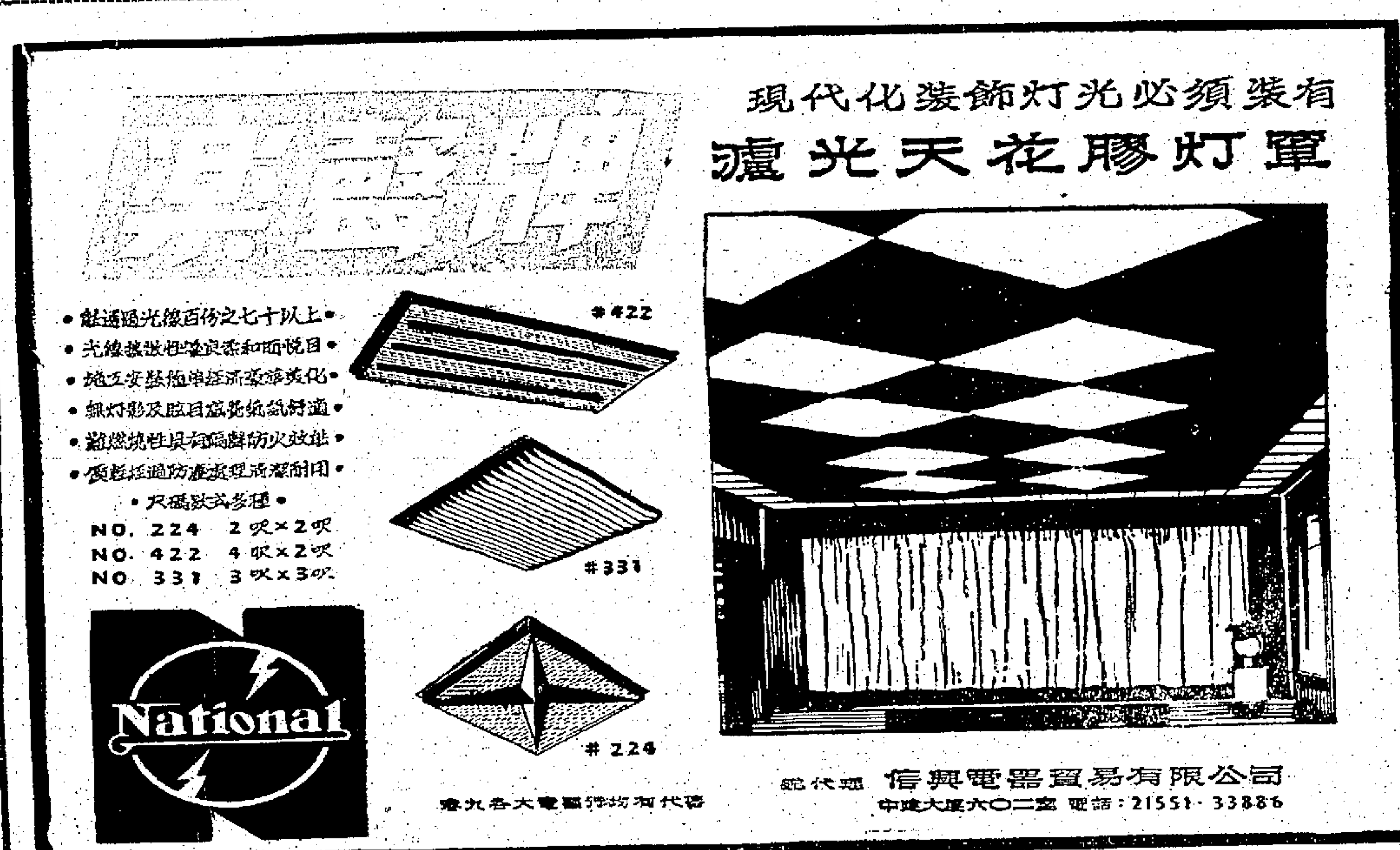
【華盛頓五日美聯社電】美國務卿羅斯克今天在此間稱，中共對其自蘇聯方面所獲得之援助，「至感失望」。羅氏在參院外交委員會作供稱：現有強烈之跡象，顯示此兩個東方集團國家之間，現時存有若干歧見。渠稱：在共產主義理論及經濟領域方面，亦已發生一種爭取共黨世界領導地位之競爭。

羅拔·甘迺迪宣稱
美政府反對承認中共
並拒絕讓其闖入聯國

【華盛頓六日美聯社電】總檢察長羅拔·甘迺迪，今日在記者招待會中稱：甘迺迪政府反對承認中共，及讓其闖入聯合國，而此事不應具有任何誤解。

【華盛頓五日美聯社電】總檢察長羅拔甘迺迪今日稱：在冷戰問題解決之前，美國將難以討論把沖繩交還日本。總統之弟，在由廿二個日本新聞記者出席之一個記者招待會，發表上述談話。羅而還強調指出，美國在軍力上保持強大之需要，並謂「如吾人無實力，則自由世界，包括日本，將被吞併。沖繩在使日本及美洲其他國家維護自由之努力中，扮演一個重大角色。」

中醫師 鄺蓉客 啓遊南洋返港應診
本人前赴南洋視察業務，並代表香港中醫師公會訪問星馬中醫藥團體，現公畢返港，照常應診，根治：痔瘺、痔血、脫肛、腸胃病、癰瘡等症。
本藥廠出品特效：止血消痔丹　藥到血止　除痛消腫　痔瘺瘡丹　特效　一切痔瘡　(本廠藥房有售)
（外埠通函附診症費，同樣功效，郵函每次收費五元）
女中醫 李仲蘭 主理女界醫務所 製藥廠
九龍紅磡蕪湖街一叁九號二樓
電話：八二九六八七
診症時間：上午九時至十二時　下午二時至六時・禮拜下午休息



香港油蔴地小輪船有限公司啓事
啓者本公司訂於一九六二年四月七日（星期六）正午十二時在九龍佐敦道碼頭二樓本公司辦事處舉行第三十四屆股東週年常會省覽一九六一年營業賬目董事局報告書及宣佈分派股息選舉董事及核數員等事宜
再者本公司並訂由一九六二年三月廿四日（星期六）起至四月七日（星期六）止暫停股份過戶此佈
承董事局命總理劉鎮國謹啓
一九六二年三月十三日

延年益壽
金菊續命湯
德國金牌
營養精
補充精力
健體養顏
逢人服過
逢人讚好
敬奉慈嚴廣金孝道
每盒附送旅行袋或「固我齒」牙膏
達利洋行總代理

海事處佈告 一九六二年第五號
爲「公衆假期」事
一九六二年四月十二日（星期四）業經宣佈爲「公衆假期」，本處於該日休息，惟左列各部門則於上述日期由上午九時至十一時照常辦公
港務辦公室
洋船出入口簽証處
海事處牌照所
此佈
海事處長蕭烈

通告
工務局長發給後列工務局工人之身份証業經遺失故由即日起證明作廢：
工人姓名　身份証號碼
鄭林　W字第八七號
余牛　R字第二〇七八號
陳因　R字第一三二八號

離婚啓事
我倆現因意見不合由登報日起脫離夫妻關係此後男婚女嫁各不相干特此登報聲明
林德華
秦林娟 同啓

工商日報
消息快確
出紙多張
言論公道
只售一毫
人人都夠老

克魯契夫冥頑不靈 乃拒國際視察制度

函池田妄謂蘇恢復核試係被迫行事

老克刻正患感冒將可望蟬聯蘇總理

【東京六日美聯社電】蘇聯總理克魯契夫，於星期五告知日本首相池田勇人，謂日內瓦十七國裁軍會議之成功，係視乎西方而定。據克魯契夫答覆池田於三月十日所發之信函稱：現時實無需成立一項國際視察制度，俾一如西方所建議者然偵查各項秘密核子試驗。渠並謂：各國現時所擁有之偵查制度，係充份有效，足以偵知各項秘密爆炸。克魯契夫與池田之立場，係認為西方所建議之視察制度，係對於偵察蘇聯。克魯契夫之覆函，係由蘇聯駐日大使費多倫科親交與池田者。池田在其信函中，曾促請蘇聯總理作最大努力，俾締結一項禁止核子試驗條約。該條約是否在日內瓦會議獲得成立，完全係由克魯契夫所決定。克魯契夫再三說明：美國及其盟國對於蘇聯於去年九月恢復舉行一連串核子試驗，應負其責任。克魯契夫隨後並促請池田呼籲西方國家停止核子試驗。該蘇聯總理並重申蘇聯對於完全與普遍裁軍之建議，比所建議之禁止核子試驗條約，尤為重要。池田告知費多倫科，謂其將詳細研究該封信函，及於必要時，將再度致函與克魯契夫。

在蘇維埃會議席上 老克將發表演說

【莫斯科六日合衆國際社電】通常可靠人士今日稱：蘇俄總理克魯契夫現患流行性感冒，「病狀並非嚴重」，醫生則堅促其作休息，勿使病情加重。克氏現年六十七歲，至本月十七日，則將滿六十八歲。據昨晚之宣佈：改選後之最高蘇維埃原定本月十日開幕，現則已將開會日期押後至本月廿三日。何以改期之原因，似乎可能係克魯契夫患病之消息獲得解釋。克氏料將在最高蘇維埃會議中發表重要演說，且將蟬聯蘇俄政府總理之職。克氏與蘇聯外交部新聞處發言人告記者稱：並無有關克氏之消息，因而無話可說。按：克魯契夫雖仍精力充沛，過去數年來，則已顯示極易染流行感冒一般之輕微。

裁軍會議席上爭論仍烈 蘇擬先討論裁軍條約

英建議由特別小組起草正式協議 美主先討論停止生產鈈與鈾

【日內瓦六日美聯社電】儘管西方反對，蘇聯今日力圖大之原則亦項必先解決，惟蘇聯今日力圖先行討論其起草之裁軍條約。此事是於十七國裁軍會議討論蘇聯草案及美國草案之一部份之時發生，並對於世界裁軍措施優先討論事項之對立意見，甚至有更大之爭論。

【日內瓦六日路透社電】美國在今日之十七國裁軍會議中，列舉蘇聯與美國分別提出在國際監督下全面與完全裁軍兩項建議之間，有相同者十二點之多。英國辦理外交事務大臣高德伯，對裁軍會議全體大會稱：將此美蘇雙方分別提出之裁軍建議對照，其間明顯暗示相同之點頗多。渠並建議委託一個特別小組，起草一項以相同各點為根據之正式協議。渠並建議在全體大會中，對於三段裁軍第一階段措施之重要事項，舉行全面討論。

【日內瓦六日國際社電】美國與蘇聯，今日同意十七國裁軍會議最緊急之當前問題，乃防止核子武器之擴展，但彼兩國對於如何防止擴展，則意見相反。美國力求減少世界上之核子彈頭，而共黨則力爭當前之急務，是北大西洋公約組織將其核子武器從共產主義國家邊緣撤退。裁軍會議之全體大會，現仍討論蘇聯雙方分別提出之裁軍「目的與原則」。美國首席代表狄恩稱：美政府仍欲與蘇聯討論如何停止供製造武器用之鈾與鈽之生產，並討論將各國現存之此項有分裂性物質移交與國際機構以供和平上用途。共產主義國家代表稱：彼等認為解決裁軍問題，首先乃先行討論建立非核子地帶，並訂立一條約以防止核子武器之移交與任何未有此種武器之國家。

【倫敦日合衆國際社電】此間之西方專家今日相信：蘇聯在禁止核子試驗談判上不肯讓步之主要理由，是恐美國在核子武器發展方面佔先。此等參加十七國裁軍會議之外交人員所得之印象是：蘇聯人欲獲得更多核子試驗，因此，不欲訂立任何長期之禁止核子試驗。然而，各專家警告之人員切勿將蘇聯之核子實力估計過低，並稱：蘇聯比美國落後之說現無論證。在東西方之禁止核子試驗條約談判，因蘇聯反對西方之要求國際管制及視察而陷入僵局。蘇聯方面官員預料可能予以此種國際視察行動有可乘之機會。

社論 中共的兩大危機

——從人民日報社論透露看出

擱了一年的中共「政協」、「人代」，業於上月廿三、廿七兩日分別開始舉行，時逾旬日，反觀去大陸大報的作風，至今除其全無，可以想見的，中共今日的處境，左也不是，右也不是，正有著無限的難言之隱。

什麼的難言之隱呢？且看他們最高黨報——人民日報社論，它在三月廿九日的題目為「穩紮穩打，逐步前進」，說道「有計劃地一步一步地走」的話。五日指摘「現有若干黨員幹部依舊作風，而且驕傲自滿，與現實及群眾脫節，並且不願與群眾討論問題」，主張「加強黨的思想建設工作」。這就說明了中共所標榜的「三面紅旗」的慘敗，和組織內部的腐爛。雖然尚未能概括中共統治全部的矛盾和弱點，但這兩者却是基本的，因為有了這兩個基本的矛盾和弱點，所以產生許許多多的困難問題。也許，中共頭子們為了要挽救危亡，特別提出這兩點，作為針對，然而事實上他們要從兩點着手，也將徒託空言的。

事實是：中共在一九六零年一次的「人代會」中，承認了所謂「生產大躍進」的數字「統計偏差」以後，即被迫把一九六零年的「生產指標」從低減低，如原定指標為糧食數字一萬零五百億斤，減為五千五百億斤（相距為百分之五十強），但結果一九六零年糧食生產實收，不及三千億斤。由此時起，他們放棄了「農業支援工業」的口號，一變而為「大辦農業，大辦糧食」，「工業支援農業」的口號，由所謂「生產大躍進」，變為「繼續躍進」，口氣愈來愈低。到了今年，人民日報在元旦獻詞中祇能說「希望今年得到中等的年景」，而現在，更低到無可再低，「反所謂「躍進」的名詞，而說甚「穩紮穩打，逐步前進」的話來了。

然則何以「前進」嗎？自一九五四年以來，實際上中共統治下的生產，由於自然災害，人為災害的循環交織，已「逐步後退」，並不是「逐步前進」，而他們為了欺騙，為了個喊國際姑息主義，故為吹擂，實行其「打腫臉充胖子」，但事實終於無法掩飾，祇好諉過於「百年來所未有的自然災害」，「連續自然災害」。不錯，結果是「自然災害」，而起因則為人為災害，他們的奴式的「人民公社」制度，饑餓政策，是最大的人為災害。到了今天，他們因為把農村的一切搜括到工業方面去，工業失敗了，企圖把農業恢復過來，可是，農村已為了不堪摧殘而陷於徹底破產，農民們已為了長期饑餓而死亡枕藉，活着亦奄奄一息，其有氣力的，祇有憤火填膺，或在破壞。雖然中共幹部們於無可如何之中，想出了「自留地」、「私營副業」、「自由市場」的辦法來，但終無補於破碎，更啟不起選民們的幹勁。在這情形之下，一切都不靈，如何紮？如何打？再「踢」固不可，「步」也大有問題，又如何「前進」？

事實是：中共自從得大陸後，實行「黨領導」，分派黨員主持各部門機構，儘管經其整理，而大部份組織常識也有問題，弄到笑話百出，固不必說，而這些趾高氣揚的新貴，視非黨人如被征服的奴隸，作威作福，胡作亂為，造成他們官僚的氣習，自是必然之事。此外，投機鑽營之徒，千方百計，取得黨籍，為其作惡之具，一些關翻身的青年，中於一時的迷惑，以加入共黨為榮，而由於多年來事實的教訓，形成了不滿現狀心理，發生思想上的動搖，也是一定的。因此種種，中共黨的組織變質，矛盾重重，雖然經過不斷的所謂教育、整風、反右傾等等，實際上已積重難返，無可如何。但今日中共黨的嚴重問題，尚不在此，主要還是在於越來越惡化的離心運動。

中共內部的離心運動，其一是由於大形勢的威脅，其一是由於生活的決定。一個黨是不能離開群衆而孤立的，然而，中共越來越與群眾脫離而陷於孤立（即使有黨與群眾討論問題，也有什麼用處？）而且，阻截的成份居多，愈不能解決。正因為如此，所以與大群眾的飢餓和怨憤，威脅到共黨的心理，使他們發生恐懼。他們曾懷疑黨的政策，就心理上的前途，漸漸失掉對黨的信任。其次，照共黨自己的理論「生活決定一切」，中共中下級幹部的生活情形如何，他們雖比一般人民較好一點，但也是長期在痛苦中掙扎的，這麼一來，就要影響到情緒的低落，勇氣的消失，一切所謂「遠景」，都歸於幻滅。這兩個是根本問題，根本問題不能解決，「重教育」也祇有增加疑惑而已，且有，最近不是已經有許多共幹逃亡嗎？甚至假如他們對中共還抱有若干幻想，又何必出此呢？

從人民日報社論所透露兩點看來，充分顯出了中共今日面臨的困難還多着呢，除了經濟上無辦法，組織上無辦法，政治上如此，中共所謂問題，國軍反攻問題，美國加強了進軍準備行動問題，都是無法應付的。然則所謂「政協」、「人代」，會想出什麼辦法來嗎？可以想見的，他們關起門來悄悄地開會，祇有黯然相向，愁眉苦結吧。

「王婆」移情別戀 傳愛人係曼基維茲 利用李察波頓掩飾

曼基維茲則否認此種報導

【羅馬五日合衆國際社電】羅馬萊報今日稱：「王婆」伊莉沙伯泰萊與在「埃及妖后」一片中飾其對手男主角之李察波頓陷入情網之謠言，乃掩飾「王婆」與其導演曼基維茲間發生真正愛情之詭計。而影片公司宣傳處利用暫說真性質之說話。曼氏今晨對上述說法作答稱：「荒謬之至」。該報刊出「伊莉沙伯泰萊深愛曼基維茲」之大字標題，並謂：曼氏深愛伊莉沙伯泰萊。

台北附近一軍營發生槍殺大慘案

一名士兵持槍射擊同袍 造成十死五傷慘劇

【台北六日泛亞社電】台北附近昨晨發生國軍一名士兵連續槍殺十名及傷五名同伴大慘案，行兇者李某企圖逃走，但未幾即為憲兵逮捕。兇手之行兇原因，據謂為「神經發作」。但另一傳說，則謂係在一夜之間，與同伴賭撲克而輸盡所有，致憤而出此下策。李某現年四十一歲，行兇之前，先在營房放火，然後持卡賓槍埋伏於門口，營房內之士兵見火光，紛紛奪門而出，李某則見一個射一個，五名士兵當場死亡，另十人中傷，其中五人於送醫院途中亦氣絕。

美聲明並無秘密交易 但仍將繼續與蘇談判

傳對柏林解決獲某種協議說不確

【華盛頓五日路透社電】美國官員，今日再次否認謠傳所謂在日內瓦外長會議期間，已有就柏林問題解決之任何種類諒解之消息。彼等對於對蘇俄之任何讓步之消息，表示困惑。彼等強調指出：「對于柏林，並無任何秘密交易。」官員強調現時與蘇俄之唯一「協議」，乃繼續談判此問題。

【華盛頓五日美聯社電】美國官員本日否認所傳美國關於該等可能給與蘇聯之任何諒解之消息，雖然感到困惑，但彼等再用最強硬之語調，強調說明「對柏林問題並未有若何秘密協議」。該等官員強調說明與蘇聯所存在之唯一「協議」，係在於對該項問題繼續舉行會談。據該等官員宣稱：對於恢復舉行此等探討性會談，尚未有確定若何時間或地點。美國仍然與其盟國協商關於美國國務卿魯斯克與蘇聯外長葛羅米柯在日內瓦所舉行之各項會談之結果。

【華盛頓五日美聯社電】美國國務院發言人於星期四透露：美、英、蘇三國外長在日內瓦會議期間，已同意設立「特別」小組委員會，討論禁止核子試驗問題。首席代表狄恩、英國首席代表高德伯，及蘇聯首席代表沙林將於星期一日在日內瓦舉行會議。

……金稱：此項聲明仍為完整無缺。渠稱：此係由於西方國家之態度所致。渠稱：「倘不加盟國家繼續努力，則彼等或可說服西方國家改變其極不合理之立場。」

古巴電台宣稱 在北海岸捕獲 美國蛙人七名

【夏灣拿六日合衆國際社電】半官方之古巴「民報」稱：七名美國人「似是蛙人」，經已在古巴東方省之北海岸被捕。有關此事之詳情，一時未悉。

泰共開始向泰進行廣播戰

【曼谷六日泛亞社電】泰國總理乃沙立元帥昨稱：泰國將加強專對東北方之廣播，以應付一個自稱「泰國人民之聲」之強大廣播電台。該電台係由泰國共產黨所主持者。乃沙立元帥謂：該台之所在地，另據消息：泰政府已下令政府各部門尋找該電台。泰國中部與東北部均可清楚聽到該台之廣播，而泰方之廣播，東北區有時反而收聽不到，故必須增強其廣播電力。泰方謂：該電台集中攻擊泰政府已有三週之久。

澳洲報紙刊載華盛頓消息 南太平洋區將成爲核子武器競爭場所

印尼可能以基地供給中共使用 料中共將於不久試爆核子裝置

【澳洲塔斯市六日路透社電】「塔斯太陽報」今日刊出之華盛頓消息稱：中共料將於不久後試爆本身之核子裝置。該核子試驗結果，可能使南太平洋地區成為核子武器競賽之一個場所。（據本週宣佈之消息，澳洲外長巴威克已於致聯合國代理秘書長宇丹之一信函內，道明澳洲對核子武器之決定。）「塔斯太陽報」記者稱：美國國務院官員認為：印尼可能以其基地供給中共使用，一如古巴之成為蘇聯基地之情形然。該報導稱：由於澳洲與中共之距離甚近，正在迅速擴張其軍事力量之印尼，與澳洲太平洋地區受威脅甚大。該報記者稱：美國一名最高級官員曾謂：「按照吾人接獲之情報，中共如在不久之將來試爆核子裝置，吾人不會有意外之感。現在美國有核子力量，吾國協防太平洋地區。」

藍尼薩將軍告知池田 南越軍事局勢已好轉

政府軍展開剿共攻勢

【東京六日合衆國際社電】美國參謀首長聯席會議主席藍尼薩將軍，本日與日本首相池田勇人會談幾達一小時之久。彼等曾會談冲繩島問題，據政府發言人宣稱：藍尼薩將軍曾告知池田，謂南越政府軍，在對抗越共游擊隊之戰鬥中，刻正在若干地區內獲得若干進展。但渠謂：關於對抗叛亂份子之戰鬥，需要「忍耐力」及經常之毅力。據參加該等會談之內閣官房長官大平正芳宣稱：藍尼薩將軍曾告知池田，謂政府軍已在最近數個月，在南越若干地區對越共採取攻勢。據大平正芳引述藍尼薩將軍之談話稱：「政府軍經已獲得改善，及在若干地區內刻正凌厲越共。」該美國將官首先告知池田，謂在南越游擊隊之失敗，對於東南亞和平係至關重要。池田於論及冲繩島問題時告知藍尼薩，謂渠對於美國總統甘迺迪於去月所宣佈美國對冲繩島之新政策，表示感謝。大平正芳謂：池田曾向藍尼薩將軍說明此項新政策係「一項改善」。藍尼薩在渠於本日所結束在遠東之旅行期間，曾訪問越南及冲繩島。渠謂：冲繩島之人民亦贊成該項政策。池田及藍尼薩將軍在會談中曾論及與日本防衛廳官員會談之後，對日本自衛隊所獲得之印象。美國在日本基地之問題，曾在會談中提出討論。藍尼薩將軍謂：渠曾與美國駐日本大使賴紹華，及駐日美軍司令斯馬特中將（渠曾陪同藍氏前往池田在國會大廈之辦公室）會談。據稱：此等美國官員曾對池田告知，謂日本與美國對於使用此等基地之問題，合作至為良好。

阿根廷軍人擬設軍政府

推翻立憲制度

【布宜諾斯艾利斯六日法新社電】阿根廷於三月廿九日發動推翻佛朗迪西總統之政變之後，昨晚似發生極深之分裂。此間觀察家並未勾消一次新兵變，設立一個軍事執政委員會以替代吉都總統之可能性。軍界人士已提及一種「納瑟爾式解決方法」，此即指埃及總統納瑟爾而言。此項運動之領袖可能與陸軍總司令波格治將軍之支持者聯合起來，因此成為軍政府，認為推翻政府。此間有一個合法政府之一切不方便處，而無其好處。

義揆樊樊尼 在科木湖濱 會晤阿丹拿

【羅馬六日合衆國際社電】義大利總理樊樊尼，將於四月七日在科木湖濱，與西德總理阿丹拿會談，此次會談係由西德大使館發言人宣佈，彼謂兩人將從事非正式會談，並無外交部長或大使參與其間。

台北破獲販毒集團

主持者是日本人

【台北六日泛亞社電】警方今日宣佈：一個規模龐大之香港台灣販毒集團，已被破獲，惟日本籍頭子下村××與合謀助手黃××仁在逃，刻正通緝中。另十一名嫌疑犯，則已被扣。該集團在去年底為止之九個月內，自香港運至台灣之毒品，據所知者，價值約三十萬台幣。該販毒集團之首腦為一個姓下村之日本京都人，現年卅五歲，下村於去年三月廿一日抵台，在居台之一年間……

台棉織品輸美 實施限制辦法

美方表示滿意

【台北六日中央社電】中國政府對於台灣棉織品的輸往美國，於原有國外市場及商業關係，應繼續維持發展，不可偏重對美，今年三月廿日起實施了限制棉織品輸出的辦法，此一措施，並已得到美國駐香港商務官員的贊同，認為很滿意。政府根據一九六一年七月簽訂的日內瓦國際棉織品協定，要求香港政府自動限制八十八種棉織品進口，三月十八日美國商業部宣佈禁止香港八項棉織品進口，包括當時正在途中的在內。美國派遣大使館商務官葛新奧，和美國駐香港商務官凱錫會晤台灣棉紡織業公會主任委員尹仲容，表示在美國限制香港棉織品進口期間，中華民國是否將以大量棉織品輸往美國，十分關切。尹仲容對此事的意見，希望知道中國政府將由外貿會嚴格督促執行。美國駐香港商務官凱錫，對上項措施表示滿意，並將向美國政府提出報告。政府和台灣棉紡織業協議實行棉織品限制向美國輸出的措施共有五項：㈠輸美棉織品所需原料紗布停止進口加工，自日本香港成衣工廠要約者不予核准。㈡自今年四月一日起，各廠接受美商訂貨，應於成交後及將數量、價格（有佣金者應註明）及交貨日期向外貿會申請登記，外貿會得隨時通知各廠，限制對美接受新的訂貨或限制最低售價。㈢輸美棉紡織品的品質，應照買方約定的規格，嚴格檢驗，交貨時間必須遵守，如有品質不符或延期，經判明屬實，即依照輸出加工外銷辦法嚴格處罰。……

英煙草公司宣佈 取銷街上售烟機器 以免兒童購買香烟

義議會通過禁任何香烟廣告

【倫敦五日合衆國際社電】英國最大之烟草公司「帝國烟草公司」，今日宣佈，支持政府取銷所有街道上售賣香烟之機器，以免兒童可購買香烟。該公司在宣佈此項決定時，並稱英國政府採取之意見。此間一般人認為：此舉之目的，係在回應政府一項報告。該報告說吸烟與肺癌有關係。

【羅馬五日路透社電】義大利議會今晚通過一項法案，禁止任何烟草廣告。該法案規定，禁止以任何方式的廣告，或任何外國烟草的廣告，違者罰款由二十萬里拉（大約一百一十鎊）至二百萬里拉（大約一千一百鎊）。

敍利亞陸軍 成立新總部

【大馬士革六日合衆國際社電】敍利亞陸軍總司令，於今日頒發之命令，宣佈成立新總部。

限制棉織品輸入 美總統將獲授權

【華盛頓五日美聯社電】美參議院以一項法案送交與小組委員會，今日以一項法案送交參議院，授權甘迺迪總統對未與美國訂立棉織品輸入協定之國家之輸入，予以限制。

戴高樂 促請法人支持北非休戰計劃

【巴黎六日合衆國際社電】戴高樂總統今日對二千七百萬法國選民發表其個人之呼籲，請求彼等在星期日舉行之公民投票中支持其阿爾及利亞和平計劃。戴高樂總統之演說，於今日下午七時由電視與無線電播出。戴高樂懇請全國公民投票支持其與阿爾及利亞民族解放陣線之協議。

碧姬巴鐸 即將退休

【義大利佛羅倫斯六日美聯社電】法國女星碧姬巴鐸稱：伊於……

克拉克將軍力稱 沿四百哩鐵幕邊緣 美佈置強大野戰軍

足以應付任何侵略者攻擊

【柏林六日合衆國際社電】歐洲之美軍司令克拉克今日稱：在美國歷史上承平時候之最強大野戰軍，現在沿四百哩之鐵幕邊緣，以應付任何攻擊。渠稱：此等軍隊，隨時可以作戰，並準備抵抗使用核子或普通武器之侵略者。渠將柏林之守軍稱為「有應付戰爭以外及有利用之完全力量」。克拉克將軍對柏林美國商會發表演說，是渠於本年四月三十日退役前之訪問柏林之一行。

美國科學家會施行手術 將狗胃部予以割下 兩小時後放回原處

對醫治外癌病人大有補助

【明尼亞波利斯六日路透社電】明尼蘇達州立大學科學家，昨已把狗之主要器官割除，並在兩小時後將之放回原處，但生命並無不良影響。該等科學家之領導人李利希醫生昨日稱：該廿五隻狗，首先被冷至體溫四十一度（華氏表）。在實施手術後，彼等曾被觀察達兩年之久。該位科學家謂：假如此種手術可實施於人類，即患有癌症之胃，可被割下，予以大量X光治療，而使周圍之細胞，又不受過份輻射所影響。李氏並謂：各部被割除及將之放回原處之狗，停止分泌胃液素，即此對外癌病人將大有裨益。假如該狗胃被割之部分能永久或者甚至長期被消除……

佈告

本局經已收到酒牌申請書四份，并希望于此等申請之詳情均載在一九六二年四月六日之政府憲報內，并可在華民政務司署查閱。任何人等如反對發給此等酒牌，須具理由一紙於一九六二年四月十三日之前寄達本局秘書處。特此佈告週知。

酒牌局秘書汪達士

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質和任何損失之預算，乙紙聲明因該項私人權益終止而致者。

附表

在香港島之沙灣（俗稱大口環）將興建一座樁架建築物（為石壆供水計劃之水底水管永久性防護器之用），在一段面積估計約三千六百英方尺之正方形範圍內。該樁架位於一九六一年十一月十七日出版之香港政府憲報第一〇二一號內所述填海區之西北海界之西北面約距離該海界四十英尺處及內地段第一三八一號西南角之西南約距離該角二百五十英尺處。該段海床之伸展界限經已用紅色在P二八〇四號圖則內填明，由工務司簽存備出土地處備查。

一九六二年三月三十日

工務司英格理

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質和任何損失之預算，乙紙聲明因該項私人權益終止而致者。

附表

在香港島柴灣將擬進行填海工程之用。該填海區面積估計政府海灘及海床約十六英畝。以一高水位為界，該界線由柴灣道小路東面界線之東南末端起，沿該處之高水位向東北方蜿蜒伸展約一千五百八十英尺，再以一段岸線為界，由該岸線之東南末端起以上述一段岸線之東南末端為起點，向西北方伸展約三千一百三十六英尺。該段海床之伸展界限經已用紅色在P二八一三號圖則內填明，由工務司簽存備查。

一九六二年三月廿三日

工務司英格理

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質和任何損失之預算，乙紙聲明因該項私人權益終止而致者。

附表

（一）在大嶼山銀礦灣將述第一填海區，面積估計即政府海灘及海床約〇．八英畝。北面以一段行將興建之碎石堤為界，該界線由其中之西北末端起，向東南方伸展約四百二十四英尺；西南面及南面則以上述一段岸線為界。該段海床之伸展界限經已用紅色及「A」字標記在P二三〇B號圖則內填明，由工務司簽存備查。

（二）在大嶼山銀礦灣將述第二填海區，面積估計即政府海灘及海床約〇．八英畝。該界線由其西北角起向東南方伸展約九百四十英尺以迄與上述界線之東南末端為止。該段海床之伸展界限經已用紅色及「B」字標記在前述圖則內填明。

（三）在大嶼山銀礦灣將興建一座樁架建築物（為石壆供水計劃之水底水管永久性防護器之用）在一段面積估計約三千六百英方尺之正方形範圍內，該樁架位於一九六〇年九月卅日出版之香港政府憲報第一四八四號內所述填海區之東南界線之東南面約一千四百英尺處。該段海床之伸展界限經已用紅色及「C」字標記在前述圖則內填明。

一九六二年三月三十日

工務司英格理

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六一至一九六二年度第十一次賽馬定於一九六二年四月七日星期六舉行，第一場於下午二時開賽。茲承本會董事局命將是次賽馬須知注意事項開列公佈如次：

（甲）關於會員席：會員席來賓入場券，每枚售廿五元，賽馬前，由會員填具介紹書，向跑馬地本會司理處，或德忌笠街五號，北角英皇道或九龍彌敦道三八二號本會售票處，代為預購，並不在本會會所出售。凡十七歲（西洋計算）以下之兒童禁止入場。本會會員席備有午膳，請向場內餐廳管事預定，電話七六二八一一號。

（乙）關於公衆席：於上午十一時三十分開閘。入場費每日每位十元，入閘時繳交，隨發給入場券，觀衆入場後，須全日佩帶此證。

（二）凡離場後復入場須再繳費十元。

一九六二年三月卅一日 司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六一年至一九六二年度第十二次（復活節）賽馬，定於一九六二年四月廿一日星期六，廿三日星期一兩天（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表，馬匹報名紙均經製就，請向本會司理處，跑馬地本會會所，山光道本會馬房取備用。至於賽馬報名，定於一九六二年四月十一日星期三正午十二時截止。茲承本會董事局命，特此通告如右。

一九六二年四月五日 司理晏嘉士

東莞工商總會 選舉值理廣告

本會定於一九六二年四月十五日上午十一時召開會員大會選舉本年度值理，除函達外，希各會員屆時踴躍出席投票。惟各會員中或有住址更變未有通知本會致不能寄選舉票者，希即日到會辦理補發為荷。

一九六二年四月七日 義務司理 楊威 英耀 謹啓

申請入英籍通告

覃國恩 (TAN KUO ENG alias TOMMY CHIN alias TOMMY K.E. TAN) 現寓香港邊寧頓街十二號四樓，現向港督申請加入英籍，若有任何人等有任何理由不應准其入英籍者，可據理由函告本港輔政司署。

輔政司特此通知

標準社新出版升中叢書：

名家主編 內容精確 定價低廉

中文科測驗（曾子后主編）八元 新出版

算術科測驗 即出版

標點符號（曾子后主編）二元五角

中文（複習）指導（曾子后主編）八元 增訂三版

詞語精解（曾子后主編）五元 新出版

相反調大全（曾子后主編）二元五角

詩詞選譯（曾子后主編）二元五角

港九世界書局代理 各書局有售

陳洪記 專運靈柩骨殖

本號創自一九一五年專誠為僑胞服務，辦理內地起山或遷葬代運骨殖到目的地，不拘遠近保證安當。灣仔道一七七號 電話七四三三九

蘇突對日極力拉攏 中共態度反趨冷淡

日可能為中俄共爭取活動上風地區 日人對蘇改變作風意圖反疑惑不安

【東京六日法新社電】日本現成為反映中共及蘇聯政策鮮明矛盾之地方，中共目前對日頗為冷淡，日本與蘇聯關係則逐漸融洽，此可能為蘇聯及中共在環球各地爭取上風活動之一部份，自六年前日蘇恢復外交關係之一年前止，蘇對日態度頗為冷淡，蘇駐日外交及經濟官員，與日人及輿論界極少聯絡。與日官方之接觸亦有限，今年蘇聯使團駐日，蘇大使館始邀日本各界領袖及記者參加宴會，但近數月來，蘇對日突極力拉攏。最近一個月內，蘇當局已釋放兩批日本漁民，而且復與日談判文化交流協定及捕魚協定，蘇大使館之大門亦改為敞開，大使館官員與日人之社交往來，日益頻繁。蘇大使館特別博取日本報界之好感，請帖不斷送來邀請各報主筆及記者，參加酒會議宴等等。但日人在受寵若驚之餘，對蘇改變作風之真正用意，頗感疑惑，日當局對蘇之態度，依舊保持極端謹慎，此次所以不肯與蘇議定大規模文化交流計劃之原因，即在於此。

最高蘇維埃展期開會 相信與中共惡化有關

【莫斯科五日法新社電】本晚官方宣佈：蘇聯新選出的最高蘇維埃（相當於國會）原定本月十日開會，今已延至本月廿三日。未說明理由。若干觀察家相信：該展期可能由於：㊀蘇聯與共黨國（中共等）關係的發展。㊁草擬修改蘇聯憲法的計劃。又據西方面說：蘇聯打算向最高蘇維埃作關於外交政策的重要聲明。若干觀察家相信：該項展期（約略二週），可予蘇聯領袖們以時間去提出若干謀打破柏林僵局，及為首腦會議鋪路的建議。

駐柏林美蘇軍司令 解除彼此間行動限制

雙方代表團可在對方領土上自由行動

【柏林六日合眾國際社電】美國與蘇聯今日解除彼此之駐德國軍事代表團行動上之限制，給與兩方代表團各在其對方領土上之行動自由。歐洲之美軍總司令克拉克與東德蘇軍司令康尼夫，今早在東德波次坦蘇軍總部會面並宣佈此事之協議。官方公報稱：此新命令將於子夜起發生效力。但在宣佈發出之數分鐘內，美國憲兵兩人離開法蘭克福之蘇聯代表團本部，而康尼夫亦與十二名隨帶機關槍之蘇軍，從波次坦之美國軍事代表團本部他去。

金像獎電影帝后 下週一可選出 競爭情形劇烈

夏萍與琵琶羅麗呼聲甚高 保羅紐曼與麥士美倫雪兒不分伯仲

【好萊塢六日美聯社電】伊莉莎白泰萊將不在場，但大多數其他被選之影星，將出席星期一晚舉行之卅三屆金像獎頒獎禮。泰萊刻在歐洲拍片，因而將無法以前年最佳女明星之身分，頒本年最佳男明星獎。伊之地位將由前兩年獲選之另一女明星蘇珊海華所代。但去年最佳男明星畢斯蘭加士打，將任頒本年最佳女明星獎禮。

【好萊塢五日美聯社電】下星期一晚來臨的第卅三屆金像獎揭曉時，好萊塢的兩說可能是一代新人換舊人了。舊派：祇有兩位提名候選人——史賓沙特利西與蓮里斯杯爾，是三〇年代電影黃金時代的人物，其餘幾乎所有提名的演員與導演，都是戰後新出的。許多紅星已告消逝，諸如加利谷巴、奇勒甚寶、添倫鮑華、寶路扶迪、華雷利波格等，甚帥巨星亦已暗淡失色。電影科學院可能把獎頒給予新起的明星，下述是主要競爭的陣勢：最佳女星柯德莉夏萍演技最好，但在「羅馬春夢」內出色的琵琶羅麗在「江湖浪子」內表現出色，有動人的演技，在「夏日與煙」內表現卓越，蘇菲亞羅蘭的「戰地兩女性」呼聲不高，「江湖浪子」的保羅紐曼與「不」的麥士美倫雪兒雖不分伯仲，但仍以麥士美倫雪兒為有利。最佳電影可能為「西區故事」，最佳女配角以出「西區故事」之麗泰莫蘭奴有具好機會，最佳男配角可能為「江湖浪子」的佐治史葛，最佳導演可能為「西區故事」之威斯羅拔斯。

【倫敦五日美聯社電】意大利女影星蘇菲亞羅蘭及好萊塢男明星保羅紐曼，於星期四晚由英國電影界會選定為本年度最佳外國女明星及男明星。蘇菲亞羅蘭係以主演「戰地兩女性」一片，及保羅紐曼則以「江湖浪子」一片中有傑越之演技而當選者。「江湖浪子」一片與蘇聯之「一個士兵的樂曲」一片，被選為本年度最佳外國影片。

美準備發射太空火箭

【卡納維拉爾角六日合眾國際社電】一枚強力新型之美國太空箭——阿特拉斯C式，今日被置在放射台上，準備從事處女飛行，但因天氣惡劣，可能使此次放射最少延遲廿四小時。

馬拉加西總統齊拉納 參觀國軍陸戰隊 兩棲登陸大演習

馬國參謀總長昨曾訪問金門

【高雄六日中央社電】馬拉加西共和國總統齊拉納伉儷，今天上午在此間海軍旗艦上，參觀中國海軍陸戰隊的兩棲登陸演習，中國海軍健兒們的光輝精神、精良訓練和新式裝備，博得國賓的一致讚美。這是一個風和日麗，視界開闊的日子，從參觀艦上看去，參加演習的海軍艦艇，水陸兩用戰車，一批批從登陸艦裡衝出來，有五個指揮波次攻擊，快速船艦，以火力支援登陸戰隊，陸戰隊登陸，接著空軍也來轟炸，一批批的水陸戰車，相繼上了岸，戰士們不顧敵人炮火兇猛，前仆後繼地登陸，越過障礙，終于完成敵前登陸的任務。齊拉納總統和馬國官員看到這樣精彩逼真的演習，一再表示讚美。

【金門六日中央社電】馬拉加西共和國陸軍參謀長羅倫佐將軍，今日由中國國防部參謀總長彭孟緝將軍陪同，來金門訪問。他是隨馬拉加西共和國齊拉納總統，在自由中國訪問的友邦將領，是于午間飛到前線，負到金門防衛部拜會戰地司令官，聽取作戰簡報，參觀前線軍事設施。登臨太武山，瞭望台灣海峽形勢。又使用氣球將救災物資，飄送入中國大陸，贈給饑餓中的人民。訪問作戰將軍和戰鬥士兵，將士們士氣如虹，他認為金門是防衛自由世界的前哨，強據點。

美撥一億元 支持聯合國

【華盛頓六日合眾國際社電】參議院昨晚以壓倒多數票，通過一項兩黨聯合提案，批准甘迺迪總統可動用一億元，以支持聯合國財政困難。

緬甸軍政府 限令各地叛軍 六月底前投降

【仰光六日法新社電】緬甸軍政府，連日在叛亂地區分發緬文傳單，內容係勸告白旗共軍、擺族與喀倫族軍，於三個月之內投降，軍政府將不咎既往，並設法使他們安定生活。投降之期限為本年六月底，逾期不投降者，軍政府即將力予征剿。據此間政界人士預料：在所有各個與緬政府對峙之反叛武力當中，現以緬共之力量較為薄弱，緬共並無一定之佔領地區，而純為流動之游擊性質，故在軍政府和強大壓力之夾攻下，有首先投降之可能。緬共領導階層已有一半以上逃至中國大陸，一九五三年之前，緬共尚有「人民軍」之組織，現時已無此種部隊。

東南亞協會三國家 菲泰馬昨訂立 通商航行協定

【馬來亞金馬崙高原六日路透社電】此間今日宣佈：菲律賓、泰國與馬來亞經已同意訂立一項通商航行協定。菲、泰、馬為東南亞協會之成員，此三國之外長於是間開會四日，已在今日結束會議。上述協定，係本次會議中決定立即實行之六項計劃之一。三國結束會議時發出之聯合公報內，對會議之結果表示滿意。其他五點決定有如下述：㊀菲、馬、泰三國任何一國之官員與人民，赴另外一國，無需辦簽證手續。㊁聯合促進東南亞協會地區之旅遊業。㊂早日改進聯邦各國間新聞照片與新聞電報傳遞，而訂定東南亞協會國間新聞電報每字一仙士之特價。㊃於本月廿二日使馬來亞首都吉隆坡與泰國首都曼谷間，開辦直通火車。㊄使吉隆坡與泰國南部合艾城間新辦之微波無線電訊服務擴展，俾使馬、泰兩國之電訊，得立同一體制。

我將與印尼展開貿易

【台北六日中央社電】中華民國將可能與印尼展開貿易，最近在東京舉行的聯合國亞洲及遠東經濟委員會中，印尼代表曾與中國代表舉行會談。據悉：經過這次商談後，自由中國可望將印尼需要的新聞紙、玻璃、水泥等銷往印尼，且可能爭取印尼的原料委託加工。印尼代表在會談中表示，印尼的主要輸出品，是燃料油、橡膠、鋁鐵砂、牛皮、錫、傘骨、柚木等，希望中國採購。

政府將在台中 建立西藏村 容納流亡印度藏人

【台北六日中央社電】據此間中華日報刊載：此間有關方面人士透露：政府有關機關正籌劃在台中部高原地區，建造西藏村，以便從印度收容流亡在印度的西藏難民。據悉：計劃中的西藏村，房屋外觀設備，將力求藏化，及多以適合藏民生活為原則，政府之所以選擇該地區的原因，乃因該地氣候與環境相似西藏高原，及該地附近有不少高原地，可供藏民利用從事農耕牧畜。

馬拉加西共和國總統齊拉納，四月五日接受中國參謀總長彭孟緝上將呈獻給他的三軍徽章時說：中華民國三軍優異表現是令人敬佩的。也是一個新興國家學習的榜樣。他強調中華民國的軍隊一定可以達成他們所負的任務，獲得最後勝利。因為彭總長是在此間圓山飯店款待國賓伉儷的午宴席上呈獻三軍軍徽。（中央社）

世界什景

尤敏瘋魔星洲 會遭千五百影迷包圍 排龍八小時始得購票

【新加坡六日法新社電】「亞洲影后」尤敏，昨日午後一時自香港抵此間後，在機場上即身陷重圍，有如一個「俘虜」，寸步難移，包圍伊者為一千五百名影迷，昨晚伊出現戲院登台時，影迷們竟有排隊八小時以購一張入場券者，尤敏所到之處，警方均被迫派人維持秩序。香港影星即成為目標，昨夜之入場券價值，原為一元四角，但一般多不注意，唯尤敏被貨牛炒至十元叻幣尚有人易得。星洲英文「海峽時報」今日在第一版正中刊出尤敏照片，所佔篇幅幾達全版四分之一，亦爲此間新聞界之少有者。

情侶臥軌自殺 日本火車翻車 結果三死兩傷

【東京六日法新社電】日國營鐵路鹿兒島線之木山站，昨晚九時卅分發生情侶臥軌自殺，致第三十八節長之一列貨車出軌，三死兩傷之慘劇，當地為殉情者，計為該對青年情侶及火車司機，重傷者為副司機，貨車翻車若二十一節，車站上一節藏有炸藥之貨卡亦遭池魚之殃，被撞翻身，幸未爆炸，鐵路附近之一家居民則已奔命遷他地，以策安全，此事件使鹿兒島線火車停頓七個小時之久，今晨五時始恢復通車。

【洛杉磯五日美聯社電】「玩家」雜誌報道人希斯說，莎莎嘉寶的確能影響男人，這是他要請她在設計一項建築用學方案時，由他面交給她的一枚重達廿克拉的鑽石戒指，這顆鑽石在當初也夠大了，他又透過珠寶商將之取回。上述為希斯星期三日在最高法院所提出的訟訴。該建築商來及大陸公司一宗價值六十六萬元完成之後的軍用房宇計劃之訴訟。希斯說：莎莎嘉寶一九五九年代他的律師代表之律師前往比他：她有否參加任何這樣的影響？他說：她的確能影響男人的。又問：她有否試行這樣的？答曰：可以這麼說。我們是在那裡享樂，我們曾在希爾頓酒店舉行，並請了幾名人士參加。希斯又說：據他所知，該戒指是莎莎嘉寶接受的唯一酬報，但我把它弄回來了。

俄共農業失敗真相

產量永遠不能趕上美國

除了受制于天氣之外，對克魯雪夫有好感的美國專家說，主因之一，係沒有足夠的投資及缺少私有制度的鼓勵力量。

·尹定·

蘇俄的農業，瞭當其困難程度呢？難道農業就是共產主義的不治之症？這是克魯雪夫故意誇張，以使西方麻痺下去呢？為了找尋這個答案，「美國新聞與世界報導」週刊特就詢於被認為最熟悉蘇俄農業難題的人物，美國愛奧華州的農場主人羅斯韋爾·加斯特。他曾應克魯雪夫邀請前往蘇俄三次，克魯雪夫並與他親談過農業問題數小時。克魯雪夫訪美時，也曾訪問他的農場去參觀。下係該雜誌所載的訪問記節譯：

問：加斯特先生，蘇俄農業的基本錯誤是什麼呢？

答：錯在於一九五五年之前，他們並未在農業方面，有過資財的投資。我於一九五五年訪問那裡時，發現蘇俄的農業與美國的農業之間的差異，是無法描述的。蘇俄的情況，相當於約三十年前美國的情形，仍留在「馬耕」階段，而美國已用拖拉機耕作。由一九五五年開始，他們才將頗大的資金投於農業，由那時至今日，祇是一個比較短的時期而已。同時，他們的比率，仍不及美國當年的比率。

問：自一九五五年以來，蘇俄的農業有表現進步嗎？

答：無疑是有進步的。他們正不斷投資於農業，也是無可懷疑的。我亦不懷疑他們會繼續投資及繼續有進步，不過，我認為克魯雪夫之所以困擾，是由於他低估了建立一個現代化農業所需的資金。我曾告訴他，要使一個農業成為有效率，其所需的資金，設比他或他的農部所瞭解的為高。美國對每個工業工人平均的投資是一萬五千美元，而對每一個農業工人的平均投資是三萬美元，我認為蘇俄還未明白這事實。

問：他們已明白到必須在農業上放下更多投資的需求嗎？

答：這是無可懷疑的。我相信他們已明白，而且投下很大的資金，例如從空氣中抽取氮氣的肥料廠。不過，要投資三億元，及費時兩三年。如建造一間氮硫混合肥料廠，必須有複雜而龐大的機械，也要花兩三年時間。現在他們已開始做這些工作，但我相信實際上他們最少還要多建五倍的工廠，方能應付需要。

問：如果克魯雪夫在農業方面投下足夠的資金，他的「在農業方面追過美國」的大言，能夠實現嗎？

答：不，我就沒看出這事會成為可能。由於他們的耕作季節是這麼短，而且季節又這麼乾旱，他們的土地，永不能接近美國的敵手。他們的土地，每年祇有二十吋雨量的也比較少。就是有適當的投資，他們也不能像我們一般增加收產。而且到一九七〇年時，他們的農業勞工的要求，也決不能從目前的百分之四十至五十（即是耕作所需人力），而下降到百分之廿五。

問：不過，克魯雪夫曾誇言，如工業需要人力，他可以從農業抽調人員？

答：我懷疑他的作法。除非他能夠有更多更好的機械，特別是在建築物周圍用及分類用的小型機械，他可能從農業抽調人員。

問：你認為蘇俄或別的共產國家的集體農業，是完全無用的嗎？

答：我不認為這樣。許多美國人，認為集體農莊是他們無進步的主要理由，但我卻不認為這是主要理由。我認為他們過去不投資，及投資至今祇有短時期，才是真正主要理由。我想克魯雪夫也未能認清這一點。

問：如果投資足夠，共產黨的農業制度，會和美國的「家庭私有及經營」的農業一樣好嗎？

答：沒有別的東西能夠和「私有的鼓勵」競爭，不過我認為蘇俄也有機會將其龐大農場機械化及有效率地生產。

問：你認為克魯雪夫的玉蜀黍計劃成就不錯嗎？

答：克魯雪夫這個人不是毫無農業頭腦的。他種植許多玉蜀黍。他瞭解到由於蘇俄的生長季短，他不能讓玉蜀黍長成熟才收穫供作五穀用，他在玉蜀黍未成熟時便割下來，有如乾草飼料，因此之故，每畝所產飼料比成熟後才施肥的為多。許多美國農夫，也仍未知道這竅訣呢。

問：克魯雪夫在西伯利亞所開墾來耕麥的處女地計劃又怎樣呢？

答：在那裡，他的困難也是因缺乏機械多於缺乏雨量，許多項他們的作物長得很好，但沒有機器去收割。他們缺乏聯合收割機，克魯雪夫說，會用飛機將機器運去，但這又回復到貨本問題了。他們沒有貨倉去貯存穀物，沒有運輸網一如美國的。這是他們另一個基本難題。當我們談論克魯雪夫投資農業時，我們必須想到他必須同時投資於道路、肥料及機械工廠等方面。如果你從事農業，你應知道道路使機械能過得去，甚至要不下於機械本身。

問：氣候在蘇俄農業難題方面的因素如何？

答：我們認為他們近來的氣候比正常壞很多，他們的減產也非跌得太厲害，祇是不能達到像克氏所預期般水平而已。

問：你認為克魯雪夫將能怎樣去應付其農業困難？

答：我能夠說的，他就好了。總括上，他必須將更多資金投於農業。在美國軍備物品的錢來自資源，但在蘇俄就要來自人民的生活，有許多東西是蘇俄人所急需的，他們沒有足夠的地方住，沒有足夠的汽車乘坐，沒有足夠的機器去耕種，沒有足夠的肉類去增加胃口。他們簡直沒有一樣是足夠的，這是千真萬確的事！

今天是世界衛生節 全球展開防盲運動

假如能作適當治療，舉世一千萬盲人中，有半數應可免失明之苦。

今天，一年一度的世界衛生節又來臨了。這是紀念世界衛生組織憲章於一九四八年發生效力的一天。今年紀念衛生節的主題，是「保護視覺，預防失明」。據該組織所搜集的統計，在今日全世界三十億人中，至少有一千萬人，其中兒童佔六十五萬，生活於永遠的黑暗中。

本年的世界衛生節，得到國際防盲協會及世界盲人福利會的幫助。該組織西太平洋區的各國家和領土，南起自紐西蘭和澳大利亞，北迄日本及韓國，東至大溪地，西止於馬來亞，都已公布紀念世界衛生節的計劃了。許多無線電台和電視播放站，都要廣播「保護視覺，預防失明」的題目。

在每個國家，都有盲目的國民，據估計，一千萬盲人中，有七百萬人是居於農村地區。無論衛生的防範怎樣地周密，沒有一個國家能夠逃避。但是，世界有一半的失明是可以預防的。用藥品和外科手術的適當治療，可以使現在失明的幾百萬人，恢復視覺。用預防措施，可以將來失明的人數，減至今日盲目的人數的三分之一。失明的最大原因，一方面，是不必發生的意外事件，另一方面，是因可預防的疾病，像沙眼和天花，維生素缺乏病仍是有些地區的失明原因，如果發現得早，也是可以制止的。在全世界都可找到的內障，是可用外科補救的。甚至青光眼，是先進國家失明的一種主要原因。為增加對於眼疾的學識，還需繼續加以研究，但是，我們所擁有預防失明的工具和技術，可以立刻付諸實施，以預防多數這些原因。再者，預防的費用，祇是治療和救濟盲人的極小部份而已。

國際剪影

最神奇的光波武器

預期十年內將可成功

專家們說，所需的是一種更急進的和幻想性的武器。光線作為飛彈殺者的理想，因此成為了五角大廈的設計者注意的中心。

重大的發現，係根據那促成兩個不同的工具的誕生的一個發現，並打開了關於使用電磁輻射作為一種力量的新思想境域。

「梅瑟爾」及「雷瑟爾」，科學家們把這些工具的名字的第一個字母拼成名稱。「梅瑟爾」MASER是顯微波的輻射放大MICROWAVE AMPLIFICATION BY STIMULATED EMISSION OF RADIATION。另一種名「雷瑟爾」LASER，是強烈的輻射發光放大LIGHT AMPLIFICATION BY STIMULATED EMISSION OF RADIATION。

「梅瑟爾」，使用肉眼看不見的無線電微波的，於一九五四年由湯斯博士（當在哥倫比亞大學發展）首先成功的應用。

在目前進行中的主要研究，是一種似乎真正有效的「飛彈殺者」。國防設計家說，它比任何反飛彈的飛彈，計劃進行得更快，但將永不能供給美國以足夠的防衛。

就是「雷瑟爾」的發展，把「死光」從理論的境域帶了出來。「雷瑟爾」所做的時被稱為光學的「梅瑟爾」，祇使用肉眼可見的光，另一種形式的輻射。一九六〇年由梅曼博士（當時在赫格斯研究實驗所）首先成功的運用。

「雷瑟爾」把普通的光從一個固定的標的，不同的光波，變為一股「逼真」的光，所有的光波，在「雷瑟爾」的時候，是梯形的。

結果，有一種幾乎十全十美的光線，在一股強密的紅光，在一秒鐘發出四十億個不斷的波的光，集中於一位科學家把它比擬一個像指甲般大的光點，但光度等於一百萬個一百瓦特的電燈泡。甚至在遠處的距離，這股光線也很少散失，如果一時射向月球，它可能射到三哩的範圍地方。

科學家們相信，「雷瑟爾」終於能發出一股大得難以置信的力量，而以集中在一點極小的地方，「雷瑟爾」光線的力量本身上是沒有限制的，集中焦點的一個很大的挑戰，已提出一個無限制的光線的需要，因而增加它的能力和破壞性能，以作武器使用。

沿着那些路綫的進步，現在已有部份的科學家，正在進行研究，使「雷瑟爾」輻射增強，使它的功能接近於「總射」的限度。

在進行研究中的一個問題，是怎樣解除對光線的影響。「雷瑟爾」光線會被大氣中的雲、霧和雨等影響。

今天在實驗所中的「雷瑟爾」，可能以各種不同的方法予以實現的。（中）

雨季前加強攻勢 越戰局逐漸好轉

越南雨季將臨，所以政府軍加強攻擊。由於雨季時近，重裝備的政府軍的機動性，將受到阻礙，而輕裝備的共軍將利用這時期來從事游擊戰，加強恐怖行動。

近日西貢氣候雖炎熱，夜晚涼快，爆炸聲、槍砲聲，亦時有所聞。但市民已司空見慣，不大介意。西貢機場，依然不少美軍出入，便服與軍服的人也相當多。

越南政府軍加強對共軍作戰，去年，政府軍出擊，每月約三四十次，但今年僅二月份即達三百次。同時，最近越南軍使用「落葉作戰」的新戰術，於上空以強烈藥劑，噴灑森林，使共軍補給困難。

越南如一旦被赤化，柬埔寨、緬甸等國即有危險，就是反共的泰國，也受威脅，所以越南政府提出請求後，美國毅然加強援助。從目前各方面跡象看，蘇俄、中共、北越料也不敢直接參戰。

戰鬥比較劇烈的，為南部三角洲地帶。三月上旬，共軍的攻擊，每次出擊千人以上，已非如從前零星隊伍，由此可看出共軍勢力，已逐漸膨脹。

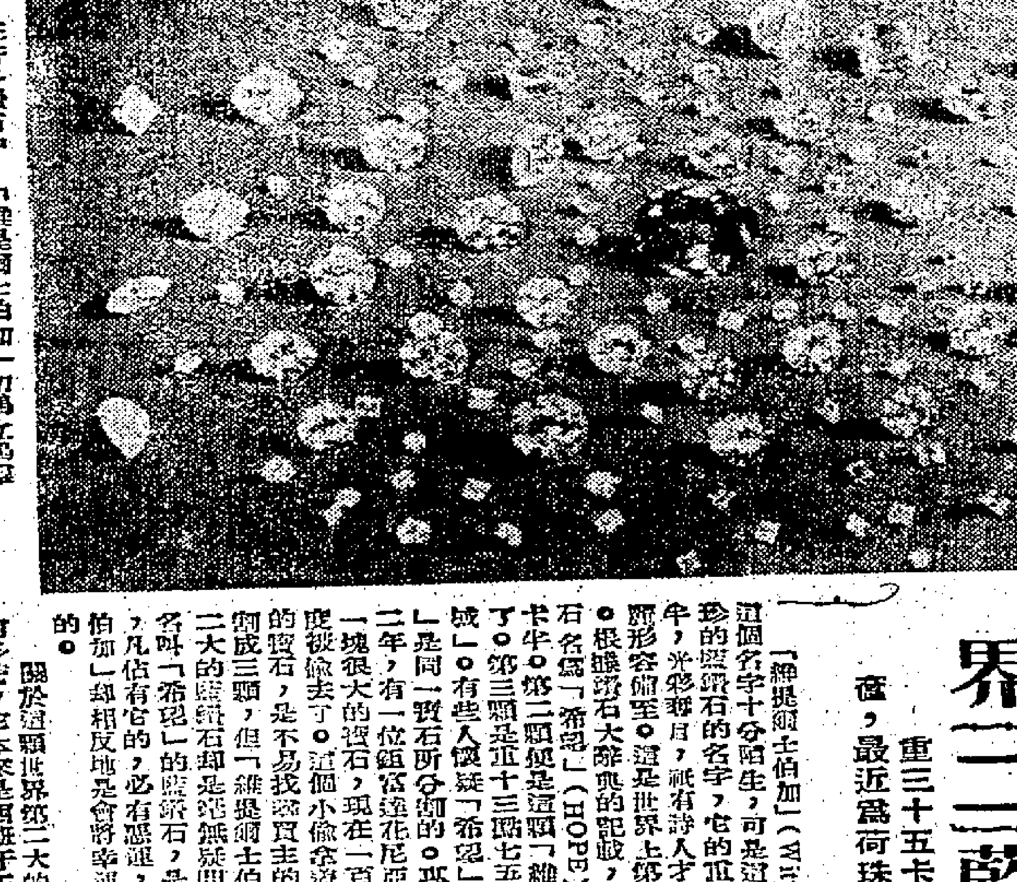
越共穿着農民服裝，持有式步槍，出沒森林，論裝備及訓練，均非政府軍之敵。據說，今年三月底止，被殲斃的共軍約一千五百名。

越南政府軍二月發動剿共新攻勢後，美國於西貢設軍援司令部，任哈金斯上將為司令官。該司令部不直接參加戰鬥，但負責越南軍補給及訓練任務。據說，不僅出動直升機載運越軍，並負有指揮權。但一旦美軍受攻擊時，可進而應戰。正式發表的美軍約四千名，實際約七千名。最近越軍能獲勝利，實美軍出動直升機相助，作戰機動所致。因湄公河三角洲地區，道路泥濘崎嶇，大卡車、

越南戰局因美支持，已完全好轉。自參謀首長聯席會議主席訪越後，美軍亦援助更為積極，今後越局將可能更形好轉。不過，還有一難題，是即今後越南政府如何推行民主。二月二十七日，總統府被轟炸事件，便顯示越南這一難關。吳廷琰總統為虔誠天主教徒，行為及一切措施，充份表現其為近代的精明政治家，但與總統近側，仍受國內外批評。

自總統府被炸後，部份議員，組織「修建總統府委員會」，據說係由總統近側策畫的，也受各方面猛烈抨擊，共產黨及反政府份子更振振有詞。

由於越南戰局已好轉，預料軍部發言權會漸漸加強，但對今後政局有何影響，則尚難推斷。（江）



在許多鑽石中，「維提爾士伯加」如鶴立雞羣

失踪三十年的寶物 世界第二大藍鑽石出現荷蘭

重三十五卡半，原為西班牙公主的粧奩，最近為荷珠寶商約瑟夫高甘瑪獲得。

·文易樂·

「維提爾士伯加」（Wittelsbacher），這個名字十分陌生，可是這是一顆稀世之珍的藍鑽石的名字，它的重量有三十五卡半，光彩奪目，祇有詩人才可以將它的美麗形容備至。這是世界上第二大的藍鑽石。根據鑽石大辭典的記載，第一大的藍鑽石名為「希望」（HOPE），重四十四卡半。第二顆便是這顆「維提爾士伯加」了。第三顆是重十三點七五卡的「布郎士域」。有些人懷疑「希望」和「布郎士域」是同一顆鑽石所分割的。專家說在一六四二年，有一位鉅富塔佛尼耶在印度買了一塊很大的寶石，現在一百五十年後在印度被偷去了。這個小偷拿這塊如此巨大的寶石，是不易找到買主的，所以便將它剖成三顆，但「維提爾士伯加」是世界第二大的藍鑽石卻是無疑問的，而且這顆名叫「希望」的藍鑽石，是一顆不祥之物，凡佔有它的，必有惡運，但「維提爾士伯加」卻相反地是會將幸運帶給它的主人的。

關於這顆世界第二大的藍鑽石的故事可多了，它本來是西班牙王的財物，一六六四年，西班牙王腓力四世的女兒瑪麗亞德蘭莎跟她的表兄奧王利奧波一世結婚，這顆藍鑽石便是她的粧奩之一，因為西班牙內的很多文件也遺失了，所以在一六六四年以前的資料，便不可追尋。後來流入了巴伐利亞國王手中，但在最近的三十年，它一直音訊全無。最近，被荷蘭安特衛普的珠寶商約瑟夫高甘瑪發現，所以這顆著名的藍鑽石再度面世。他是在巴伐利亞的珠寶中發現的，初時也不知道這便是舉世聞名的「維提爾士伯加」，當他仔細用放大鏡察看之後說：「這顆藍鑽石找一個主人並不很難，現在阿姆斯特丹還有很多這類鑽石失踪的，他們會盡最大的力量來找尋，但找不着，所以「維提爾士伯加」失踪的，他們也費了不少功夫。它在三十年後的今天重現市面，是一件十分不尋常的新聞，而且前巴伐利亞王也雖有五十萬美元的現款將它贖回。「維提爾士伯加」是騎士精神的象徵，是可以帶幸運給它的主人的。一九一八年，所有巴伐利亞皇冠的財物是由一個基金會所管理的。第一次世界大戰後，有些人造議把這個基金會的主事人中飽私囊，但至第二次世界大戰後，這基金會的組織仍未臻完善，卻是事實。當時的女繼承人瑪麗亞約娜金郡斯伯爵夫人，因此而被判監禁，罪名是對「維提爾士伯加」家族有偏見和逃稅，但在判罪後不久，伯爵夫人便逃走了，在一九三一年「維提爾士伯加」家族的王子需要錢財應用，曾要求巴伐利亞政府准許他們出賣一部份的財產，這顆著名的藍鑽石也在其中，是年的十一月廿九日慕尼黑的報紙付有一段關於這顆鑽石的拍賣的廣告，當時社會人士大為震動，因為自一七七二年以來，這顆藍鑽石一直是在維提爾士伯加的家族中從未易主的，但在倫敦拍賣的出價，祇是五千六百鎊，結果這顆「維提爾士伯加」又被退回慕尼黑。一年後，巴伐利亞的王子跟一個當時很著名的珠寶商人公證人簽了約，將這顆鑽石出售，從此它便石沉大海，音訊全無，巴伐利亞的人雖曾將消息宣佈，但恐怕擴大他們族人間的不和，所以沒有將消息宣佈出來。

無可否認，現在這顆藍鑽石再度在荷蘭的市場上出現，是會令「維提爾士伯加」家族的人十分痛恨的。巴伐利亞的納稅人要付出比那顆鑽石本身價值數倍以上的代價來將它贖回，而且他們恐怕要付出二十五百萬比利時法郎的費用，來應付因此而引起的爭吵的。

無論如何，高甘瑪先生是爭得最後勝利了，他已經支付出十萬比利時法郎的頭款，來換取這稀世之珍的藍鑽石的踪跡，現在他卻可以因此而發一注大財！

圖為約瑟夫高甘瑪正欣賞藍寶石

健康報導

每逢星期六刊發 第一百一十四期

陸奎生中醫師

診症時間：上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號；下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座；夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號

星期日照常應診 電梯上落 出診預約

胃潰瘍 十二指腸潰瘍 速愈法

胃痛 胃酸 大便發黑

我的胃病除根記

半夜三更胃劇痛 大便黑如咖啡

胃痛糞黑吐吞酸 病愈健飯又加餐

胃酸過多性腐蝕 埋口能剷胃瘡根

胃病速愈法 胃痛根治法

治胃病專書 陸奎生名著

每册五元 每册二元

我的哮喘痰咳治愈記

嚴重頭暈心跳 體虛衰弱現象

渾身乏力 疲勞困頓 呼吸窒悶 胸悶氣促 頭眩沉睡

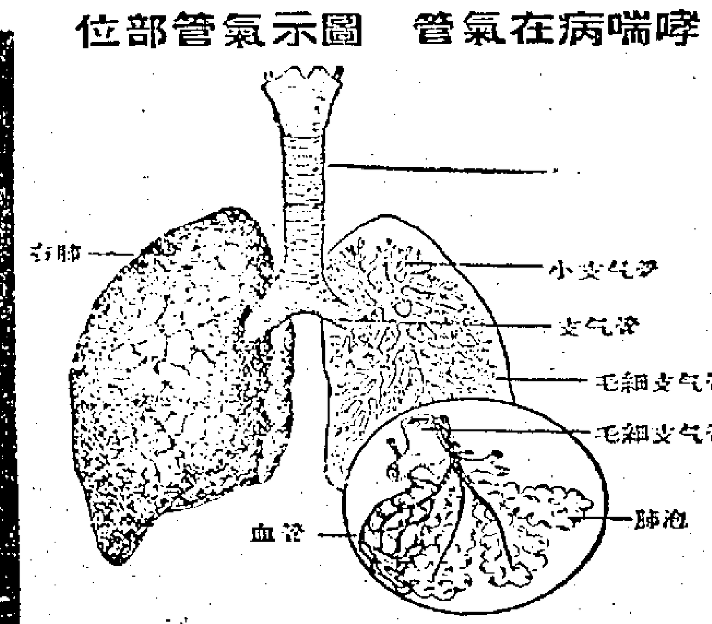
起病原始

病歷摘要

治愈經過 一九五九年十二月三日求診陸奎生中醫師

楊鑄九識

哮喘病在氣管 圖示氣管部位



風濕骨痛速愈法

哮喘病

外敷內服 真正斷根

專門中醫 伍覺能 李靜波 醫所

古旺 馬明 麥英 劉顯軒 林勝 楊振鴻

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九 會經試過 逢人讚不停口 好話

正鋪：上海街三百二十號 電話：六二三五二 六二九〇〇 支店：上海街四百八十號 電話：五〇六五三 五七〇二三深水埗分店：北河街一百八十九號電話：八一二六三二

金閣大廈 樓高十六層 開始建築上蓋 分層出售 分期付款 旺盛地點 地盛電話：六九九二四

譚公大廈 樓高十二層 電梯四部 地盛電話：八二三七〇六

南昌大樓 樓高九層 打樁完成

昌興置業有限公司 總洽購處 勝佑行 四〇二〇、四〇三〇及四〇六〇室 電話：二二〇四三 二四六一八

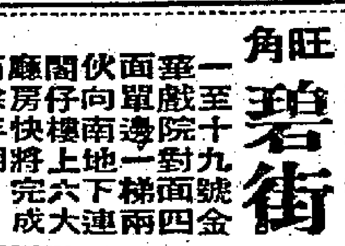
百樂大廈 樓高十八層 旺又平又旺

瑞士大樓 北角

中區大廈 舖位寫字樓出售

翠園大樓

章記



中央樓 中央建業有限公司

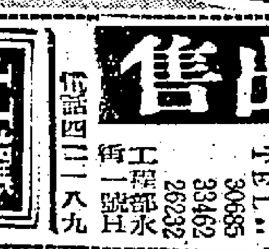
大角咀 深水埗

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

利成

碧街 旺角

崇樓 分層租售



香港西環 油蔴地區 工廠樓招租

恒興建築公司新樓出售

吉舖租售

機器廉讓

大興企業

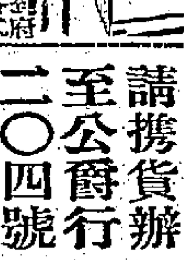
太祥大樓

灣瓜土 售出樓位唐舖高息 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

食堂出讓 練習生 平安舞廳 招請打什 英文秘書 算法 太極 補習 免費函授速成英文 舖位廉租 旺舖租招 尖沙咀區新建樓宇 石屎樓房 寫字樓出租

萬能角鋼 報稅半價 益珍茶庄 書冊卷軸 市民秘書

大吉茶



王之雪柜 雪白牌 羅占記琴行 電話：37327

收音機 執骨 老珠婆 珠算 物品名目

致富奇書 萬能角鋼 徵求矮人

急徵塑膠花存貨

新到美國客徵買各季塑膠花存貨凡款式衆多而數量巨大賣者願賤價貨辦請攜至公爵行二〇四號房接洽

司徒掃墓 承讓聲明 領福慰金

買屋聲明 承退股聲明 賣樓期滿 遺失聲明 遺失啓事 遺失圖章 遺失聲明 杜蟲靈藥

1666—1675
14953—14962
15324—15328
19314—19318
23183—23197
34506—34520

婦科 葉芳友 專理

陳劍秋 皮膚 癬 白蝕 尿病

X光 新式巨型 照肺十元

方佐中醫師 廿年經驗 婦兒專科

熊國輝 癬

李惜文 痔 瘡血

李棠勳 婦科 兒科 頑疾

櫻井整容分院

靜林氏

腦 朱智卿 婦科 謝健初

朱辰東 瘰癧

蔡德芬 耳鼻喉

梁鳳鳴 婦科

盧劍玲 婦科

梁耀文

立止久咳氣促（小兒喘咳）久咳哮喘

孔鳳禧 婦科

李一新 哮喘

朱仁生 外皮 男性

小便

吳英鑑

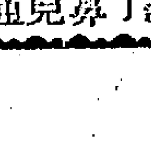
頸癧 惡性板癧 痰火瘰癧 氣癧頸大 諸般惡癧

虛弱 頭暈 心跳

彭錦棠

潘柏 民間頑症 編著

史達生 久咳哮喘



譚素蘭 婦科主任

黃華湛 痔瘡

痔 無痛脫落·永不復發

洪耳鼻喉 冠洲專科

余日初 外皮

雜症

傳徙置區徵物業稅 當局有解釋

凡屬自住屋宇毋須納稅 如有疑問可向稅局請教

【本報訊】港政府新聞處昨夜發表稱：若干報章（並非本港）所發表有關徙置區物業稅估價之新聞報導，現特將事實再詳細列於後，以免引起無謂之憂慮。

根據去年四月發表之地方稅法例之一項修正規定，屬於自置樓宇之業主不須繳納物業稅。該項修正規定之有關部份內容如下：「任何樓宇或該樓宇之任何部份，如專由業主本人居住作住宅用者，則對此等樓宇將不徵收物業稅。」該段文字之其餘部份則與「業主」一詞之詳細釋義有關。

根據此項修正之各項規定，凡在自置樓宇居住之任何居民，自然均免被命令繳付所居樓宇物業稅之可能。

徵收物業稅之公告，通常是對擁有物業但該物業又非自住之人士而發。不過，地方稅局如有懷疑時，也會對居住于自置屋宇之業主發出繳物業稅通知單。如有此種情形，收件人應立刻與稅局聯絡，及解釋他們本身實際上是「業主住戶」。

任何業主，如不能依前述修訂條例而獲得豁免時，自有繳納物業稅之義務。任何人如對其納稅義務有懷疑時，應逕訪地方稅局及解釋其個人處境。向稅務局提出「訴願」，是很正常之事，事實上，當有因此而完全免除納稅責任的，或是已繳納的稅款，獲得發還。

除住宅之外，其他需要繳物業稅的，如工廠等，也是要繳物業稅的，但必要時，對等物業稅可依正當條文而調整。例如繳交溢利稅的工廠，可從此稅額內，扣除物業稅。如其物業稅大過溢利稅，即是溢利稅款不足以抵消物業稅款時，溢多之稅款，亦可申請退回，對稅務如有任何懷疑，應與地方稅局接觸。（乙）

美第七艦隊司令 許奧奇海軍中將 下週一抵港訪問

美國第七艦隊司令許奧奇海軍中將。

【本報訊】美國第七艦隊司令許奧奇海軍中將之旗艦「奧克拉荷馬城」號，將於本月九日抵港，作爲時一週之訪問。此艘巡洋艦，係由紐斯上校指揮，載有隸屬於第七艦隊本部與「奧克拉荷馬城」號之軍官一百三十五名，士兵一千一百餘名。

「奧克拉荷馬城」號訪問香港，此爲首次。第七艦隊司令許奧奇中將，曾於去年十二月訪問香港，當時其所乘旗艦爲巡洋艦「聖保羅」號。

在「奧克拉荷馬城」號留港期間，艦上樂隊擬在本港舉行演奏會多次。又艦上若干官兵並決定捐血予本港紅十字會云。

在美艦「奧克拉荷馬城」號留港期間，將作如下之活動節目：

星期二（十日）下午二時，共慶福利會四十名將登艦參觀。

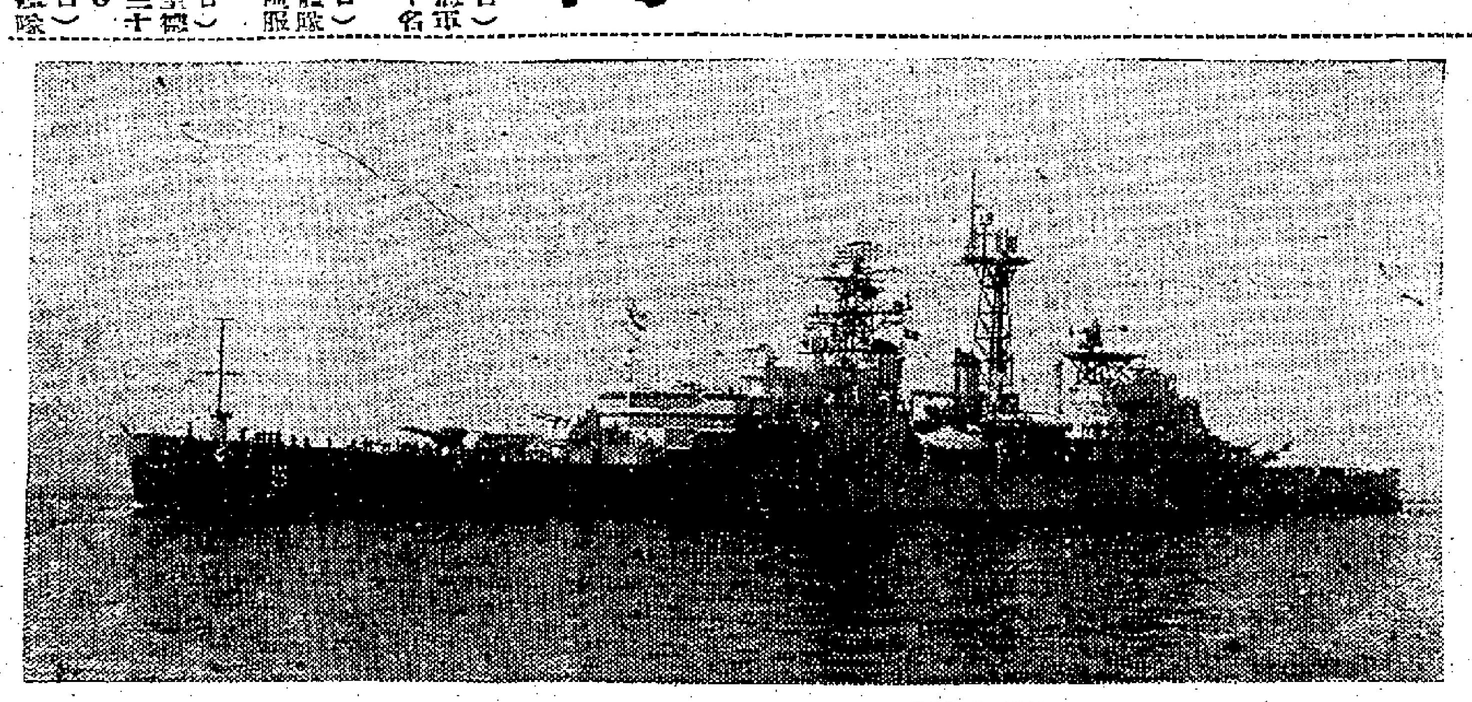
星期二（十日）下午八時，第七艦隊樂隊將在黃大仙社區中心演奏。

星期三（十一日）下午二時，佐頓海軍學校海軍部軍三十名將登艦參觀。

星期五（十三日）下午八時，第七艦隊樂隊將在荃灣社區服務中心演奏。

星期六（十四日）下午二時，九龍聖德勒撒教堂男童軍三十五名將登艦參觀。

星期六（十四日）下午三時，第七艦隊樂隊將在本港植物公園演奏。



左圖：美國第七艦隊旗艦「奧克拉荷馬」號雄姿。

40001——41000號 身份証要換領

【本報訊】港島、九龍、及新界之居民，如其身份証號碼係由四〇〇、〇〇一至四一〇、〇〇〇號者，須即向人事登記處辦理重新登記手續，以便領取新型身份証。此等人士之家屬，亦應同時辦理重新登記手續。

上述命令與持有身份証號碼後附有「A」字者無關，此等持証人之重新登記手續，須日方行辦理。（乙）

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩南風至東南風，有薄霧及毛毛雨。晨早港口有陣陣薄霧。昨日最高氣溫爲華氏六九・一度，最低六三・九度。今晨二時，本港室外氣溫爲華氏表六十八度。

高潮：上午五時卅七分 下午八時二十二分

低潮：上午十二時零三分 深夜十二時五十八分

市政局主席偕議員 昨巡視跑鵝區小販

街市五行商會擬定各點意見 街坊會設小組研究小販問題

【本報訊】市政局主席兼主管小販管理隊長官景韓，昨偕同市局議員胡百富、張有興等聯袂前往跑鵝區巡視，對各小販關懷備至。目前該區小販與小販管理隊發生不愉快事件，經該區坊會理監事極力向區內小販勸諭，使商定擺位及有牌小販，各均遵守規定秩序，互相密切合作，靜候當局合理處理，安心營業。

街市牛羊、菜蔬、鮮魚、豬肉、雞鴨五行商會以最近街市檔商與小販管理隊員不斷發生不愉快事件，迭經召集會議，研商今後應採取步驟，並爲彙集各方意見起見，昨日下午五時再舉行集議，將各檔商意見彙集整理，以便具函市政當局要求改善。

據悉：街市五行商會昨日已將各方意見彙集，大致有下列各點：㈠各街市五行業於出入貨時，由於檔位地方狹窄，甚於環境需求，請准予以合理之時間，以利貨物之起卸。㈡鮮魚商人以檔位地方有限，請照雞鴨檔商之劃爲房辦法，劃出可容三四十人之地方，作爲操驗拆劏之用。㈢菜蔬與鮮魚兩業所售貨物種類繁多，檔位面積狹窄，間或陳列貨物略有伸出檔位少許，亦不妨碍交通，請准予放寬辦理。㈣每天下午六時以後，趁市者已告減少時，請准各檔位要將貨物移出，以便整理貨物，而備翌晨開市供應市民需求。㈤瀕仔街市被執法後收之貨物，請予以貯備，以免招致損失。五行商會將根據上述意見，進行致函市政局，請設法處理實情，予以採納辦理。

至于街邊擺販之被控告事件，亦逐有增加，小販業團體負責人亦當以正額，會以小販爲小本經營業，終日辛勞以博蠅頭小利，而維一家數口生活，對于擺賣貨物，容或有超越其擺位者，在小販隊爲奉其職務關係，應予糾正，惟須先予以勸告，方決擺回原位，但多未先勸告，動輒控告，同時三次以同樣罪名被控處罰，即予吊銷牌照，若四次便要停牌，停牌三次後，便將牌照吊銷，更使擺販惶惶不可終日。希望有關當局體恤擺販艱困，將停牌照罰則撤銷，俾安其業。此外，同時希望由各區街坊會及小販團體各派出區組職員，會同小販管理隊出發巡查，如發現有阻礙交通等情事，即予勸告，如仍頑梗不聽者，即予控告云。

又訊：港九各區街坊會研究委員會，昨日下午五時半假大會堂舉行會議，出席者廿餘人，主席謝雨川宣佈開會後，隨即商討提出事項兩項，經討論事項：㈠關於目前所建樓宇濫加租值問題，僉以新樓加租無標準，有加至數十倍者，使住客無法負担，爲搜集意見以建議當局參考，當即成立小組委會，推定謝雨川、曾正、吳多泰、李祖源、馬超常、鄧啓、胡照蒸、鄧子傑七人爲委員，負責研討一切。㈡關於小販管理隊與小販迭次發生糾紛問題，衆以街邊小販自去年劃定地點爲彼等小販擺賣後，已收預期效果，自小販管理隊派出服務後，小販「走鬼」情形又告重演。此外，街市檔商受到干預，當即一致議決，由各區坊會徹底調查其中底細，提交由謝雨川、勞秉超、陳淩峯、鄧啓、胡照蒸、許此發、馬超常七人所組成之小組委會研討，以便將所得結果，具呈當局提請改善。下次會議定期五月四日舉行。

第二季差餉 限月底繳交

【本報訊】據庫務司署在昨日出版之政府憲報發表公告稱：一九六二年第二季之差餉，須於本月三十日之前繳交。如業主於四月十五日仍未收到通知單者，應向政府合署西座庫務司署查詢。

第二季差餉如於四月三十日下午四時仍未繳交，即照數加徵百分之五。

凡與人租賃之屋宇，亦應依期繳交差餉，但該款項可於七月一日至十五日之期內申請領回。（乙）

十八人獲准入英籍 另一婦人却被除籍

因發覺並非英籍人之妻

【本報訊】憲報訊：下列各人已獲准歸化英籍：曾協厚（又名曾天文、曾大文及曾天活）、甘嫩梧（又名甘桂芬）、解明鼓（又名解純留）、唐總安、楊劍鳴、楊總德（又名楊世忠）、陳秀、麥宏澤、覃子雅、蘇川成、邱培德、楊文勁（又名楊劍英）、鄧介山、馬瑞琼、陳必成、尤紹曾、楊振東及黃月九（又名黃永浩）。

又：張彭秀容（譯音）已由三月底起被褫奪英國籍，她是一九五七年十月歸化的。據政府發言人解釋：此罕見之決定係：她當時報稱爲英籍人之妻，惟是證明了其夫乃生於中國而非香港，因此取消其之英籍公民資格云。（乙）

菲副總統 今天訪港

【本報訊】馬來亞航空公司今（七）日由新加坡飛香港之班機，將折往吉隆坡，接載菲律賓副總統貝拉斯夫婦，前來訪問香港。預定該機將於今日下午四時卅分抵港。

貝拉斯伉儷將逗留至本月九日，乘國泰航空公司班機離港。（修）

本港123三綫巴士 延長尾班時間 十六日起實行

【本報訊】據中華汽車公司消息：爲便利夜歸人士夜深仍有巴士乘搭，經過縝密考慮，首將其中三條巴士路綫，延長尾班收車時間。

該公司已決定將於本月十六日施行，該三條路綫計開：㈠五號路綫，由大坑至堅尼地城。尾班收車由大坑開出，延至凌晨一時十五分，依照行車路程時間，約於凌晨一時廿五分，在大道中中華百貨公司門前之巴士站，可乘搭該綫尾班巴士；㈡二號路綫，由統一碼頭開往筲箕灣。尾班收車由統一碼頭開出，延至凌晨一時二十分；㈢三號路綫，由急庇利街至大學堂。尾班收車則由統一碼頭開行，延至凌晨一時二十分開出（註：三號路綫原定不常時間行車，係由急庇利街至大學堂，認常來往，但尾班開行在凌晨一時廿分，則改在統一碼頭）云。

該公司方面爲配合兩渡海小輪延長尾班時間，而首將該上述三綫巴士延時收車，截至目前，各綫巴士亦極少人士乘尾班巴士者，可從各紀錄證明云。又據記者探悉：電車公司對於整個計劃延時收車，短期內恐難實現。

本港盲人統計 約五六千人

經登記者祇有四千 當局輔導盲人從事生產

【本報訊】醫務處發言人今日稱：因「綠內障」及「白內障」兩種眼症而失明者，如用醫藥治療，有部份人士可以防止。該發言人此種言論，乃就今日紀念世界衛生節所定之「保全目力預防失明」之論題而發。

該發言人指出：「由於綠內障而失明者，有百分之十可以避免，至於由白內障而失明者，則有百分之三十六可以避免。」事實上，每宗白內障眼症，眼球之不透光晶狀體可施手術將之移去，並戴眼鏡即可完全恢復視力，至於綠內障眼症施手術或服藥治療即可復明，因此可以防止視力日趨惡劣。

該發言人又稱：中年人有百分之二可能患初期綠內障症，惟如經常檢查，即可避免。

據最近戶口統計表示，本港人士承認其本人失明者，將及一千人，由此可見本港人口盲目之情形，在三百萬人口中，應有盲人五千至六千之衆，但由於本港情形特殊，經登記之盲人祇有四千之譜。

在失明之五百名兒童中，大部份目前係在收容所內，既經習文學習工藝或專門職業，務使其將來能經濟自立。

該發言人續謂：吾人將逐漸使千餘名工作年齡之成年盲人受教育，並予以改造使之從事工業工作，或在香港盲人輔導會之工廠工作。但鑑於歐洲各國社會福利工作者之成功，吾人須計劃進一步，使盲人參加本港之輕工業，或新界方面之積極性農村生活。

年歲，綠內障與白內障三者，使三千以上之年長人士致盲，但吾人企圖鼓勵彼等早日到來施手術與治療，使彼等於遲暮之年仍能保持其天賦之目力。

港府新聞處 黎明當主任 新聞官

【本報訊】憲報昨日公佈：港督李福民現大屋設，委任黎明爲主任新聞官（中文部）；港督又委任李福述爲助理財政司；E・I・李儒洲爲財政司；顏秀諾爲署理副教育司；賓理壯爲署理副律政司；許雅爲署理副民航處長。（乙）

昨天大會堂 兩度誤報火警

新裝偵察器 疑有人作弄

【本報訊】大會堂內新裝置的「烟熱偵察器」，已發揮了「高度」的效能。昨天一天內，它先後兩次向半英里外的消防處報告大會堂發生火警的消息，兩次的時間是上午十時四十分和下午六時零五分。中區消防處兩次接獲大會堂的報警後，都先後派出多輛滅火車到場，準備灌救，但先後兩次到場後，都不見大會堂有火警的跡象。事後調查，發出火警訊號的是裝置在大會堂九樓的廿六號「烟熱偵察器」。九樓上有兩個演講室和一個攝影房，另外一個室則正在展覽攝影比賽的圖片，參展的人和工作人員根本不知道有「火警」發生過這回事。

昨天，大會堂「烟熱偵察器」所發出的兩次訊號，都屬「誤報」。當時，大會堂音樂廳正開始舉行校際音樂比賽，事件發生後，大批男女學生列隊離開會場，大會堂人員也採取了必要的措施，在高座的人，只准出不准進。

至於烟熱偵察器何以發出錯誤的訊號呢？究竟是有人用烟火激過偵察器，還是因機件失靈呢？有關方面現正在調查中；但據大會堂的管理人員透露，前（五）天已經有人擬電九九九，虛報大會堂火警事件發生過，而昨天的兩次事件，是否也是有惡作劇者故意用烟火激近偵察器，這就不得而知了。（唐）

巴拿馬共和國 副外交部長今抵港

應邀赴台官式訪問

【本報訊】據巴拿馬共和國駐港總領事館消息：巴拿馬共和國外交部副部長之亞利博士，將于今（七）日乘日本航空公司班機抵港，偕行者有之亞利夫人。之亞利博士是應中華民國政府之特別邀請作官式訪問，并將遊覽台灣名勝。（修）

紅十字會 今日賣物會

【本報訊】香港紅十字會，將於短期內在官塘開設「鐵肺兒童宿舍學校」（又稱鐵肺兒童之家）以安置鐵肺兒童，爲維持該宿舍之經常開銷起見，由今日（星期六）上午十時至下午二時，在聖約翰新堂舉行賣物會籌款，場內設有各種攤位，包括擺設、時花什物、精美之手織毛衫、小孩幸運抽獎遊戲，及該會製品。並特設一環球禮品，及家庭特製食物之攤位，由中、美、日、及北歐之婦女親自主持，另設一攤位，專售各方捐贈之全新及用過之衣服。賣物會將由上午十時開始。（乙）

六名逃港青年 被遣送返共區

【本報訊】大陸青年六人，四男二女，最近逃亡抵港，但爲本港警察截獲，並將之遣返共區。

此六人曾冒生命危險，由海陸豐乘一小艇，經兩日之航程，於星期一日到達，但在平洲附近海面，小艇觸礁沉後，但六人幸均被漁人救回。

此六名青年，年在十三歲至廿一歲之間，星期三日在大埔找尋親友時，被警方發現。

由於彼等係非法入境，同時個人並無親友居港，被當局遣返大陸。

政府發言人昨日証實六人均已被遣往邊境。（日）

食糖入口配額告罄 本年不再發入口証

【本報訊】除曾參加國際食糖協議之地區外，由其他地區運入本港之食糖，其一九六二年進口配額經已告罄。

署理工商業管理處處長昨日提醒食糖進口商謂：在明年一月一日以前，該處不再發入口執照。

由非參加國際食糖協議之國家運入本港之食糖，均須受限制，現時受此項限制之國家，包括東德、羅馬尼亞、捷克斯拉夫、泰國及中國。（乙）

大東旅遊企業公司曹克安主辦

1962年日本觀光團

每月一次乘噴射客機出發搭華輪返港

本公司爲方便各界人士充份利用假期，特每月舉辦日本觀光團一次，乘噴射客機赴日，回程則搭華輪返港，在日聘專門譯員照料，欣賞各地風光，瀏覽名勝，旅途舒適，節目豐富。遊覽程序分甲乙兩種以適應各界需要，途經東京、日光、鎌倉、箱根、熱海、京都、奈良、大阪、寶塚、烏羽等名勝地區，有足夠時間遊覽與選購紀念品，本次定四月廿八日出發，下次定六月十五日離港，以後每月一次，即日開始登記，勿失良機，印有精美說明書備索。

地址：香港中環興瑋大廈四〇二室

電話：二五零六七、三零四五六、二零五三九

崇僑銀行九龍分行開幕誌慶

駿業宏開

新興實業有限公司全人敬賀

新加坡

崇僑銀行

素稱

大衆的銀行

九龍分行

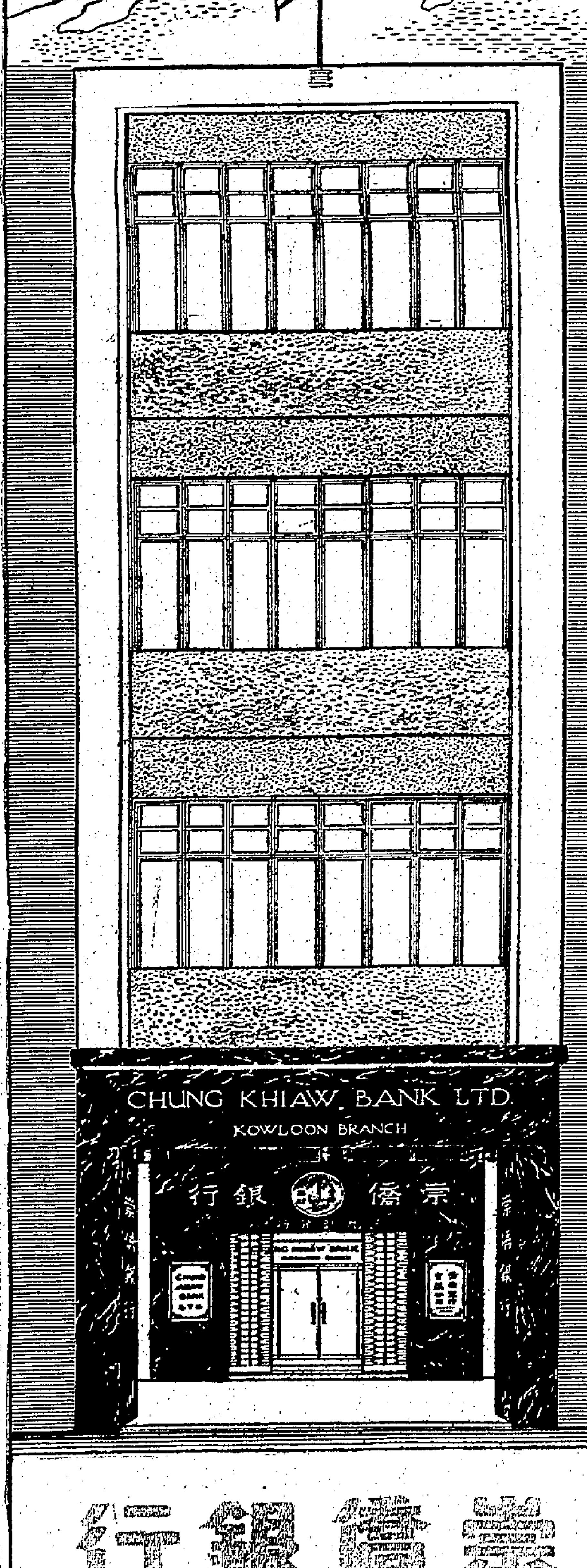
（全部冷氣設備）

定期一九六二年四月七日

由

高德根先生剪綵開幕

行址：香港九龍彌敦道七九四號



崇僑銀行

本港新聞

藏有冒牌英製成葯及商標

新亞葯廠被控 判罰萬二千元

【本報訊】藏有仿效英國出品安德露治肝頭商標藥品案，繼一間製藥廠之後，昨又有一間藥廠被票控，計控票九八張，另有兩張則控以藏有仿冒商標的肥仔水，結果官判每張控票罰款一千二百五十元，合計十張，共判罰一萬二千五百元，另接納原訴人律師的請求，命被告每張付堂費五十元，即共五百元，檢獲全部仿冒藥品及標誌沒收。

被告藥廠之代表堅吉律師求情，謂雖實此十張告票祇屬兩宗案，案中貨物價值元，治肝頭仍未運出口，肥仔水則有一批已賣出，請求法官減輕被告之損失而輕判。

法官判案時指出：犯此類案乃極端嚴重，本席同意律師求情之言詞，但仍非嚴辦不可，遂判如上。

此案昨由中央裁判署康士廷審訊，被告為本港大道中十六號新亞藥廠，首兩張控票原告人是洛士利洋行西門氏，控票兩張：（一）指被告於本年二月六日在九龍官塘與業街十二號，藏有一罐四瓶肥仔水及五罐商標標誌，用作貿易目的，其標誌酷似一九二五年註冊商標第一五五號；（二）同時同地，藏有上述等物，酷似一九五五年註冊商標第八四一號。

另八張控票原訴人為英孫文公司（太平洋行）周德湖，其中三張分別指控被告於二月二日，在官塘該藥廠內藏有一萬四千四百一十一瓶治肝頭，其標誌酷似一九四九年註冊商標第八〇一號，一九五三年註冊商標第二九七號，及一九三三年註冊商標第一號；三張控票則指控被告藏有紙盒三十個，其標誌酷似一九三三年註冊商標第一號，一九四九年註冊商標第八〇一號，及一九五三年註冊商標第二九七號；另兩張告票指被告藏有紙盒三百一十五個，其標誌酷似一九三三年註冊商標第一號及一九四九年註冊商標第八〇一號。

原訴人兩間公司均延請的近律師樓鐵實律師主控，被告則請堅吉律師代表向庭認罪，並求情輕辦。據主控說：二月二日，工商署接獲投訴後，即派出人員到大道中十六號被告辦事處搜查，搜出一些有關文件，於是跟着再往官塘與業街該廠搜查，結果搜出是堂的治肝頭、肥仔水和商標標誌等。（雁）

艷星丁皓赴台拍片

【本報訊】電懋經理鍾啟文及艷星丁皓與四名外景隊人員，於昨日下午乘班機離港赴台北拍攝「一段情」，聞將拍兩、三星期才返港云。附圖為昨日赴台拍片之電懋女艷星丁皓。（本報記者杜攝）

製片人協會昨宣佈

本屆亞洲影展 邵逸夫任團長

提名「不了情」、「姊妹情仇」及「星星、月亮、太陽」參展，影星多人隨團出發。

【本報訊】香港製片人協會發言人昨午宣佈：本港將提名「不了情」（邵氏出品，陶秦導演，林黛、關山主演），「姊妹情仇」（邵氏出品，嚴俊導演，丁寧、杜娟、關山主演）及「星星、月亮、太陽」（電懋出品，易文導演，尤敏、葛蘭、葉楓主演）三部故事片，參加今年五月十二日在漢城舉行的第九屆亞洲影展。

據發言人又稱：本年度特別值得一提的是邵氏出品的「楊貴妃」、「武則天」、「倩女幽魂」三部彩色故事片及電懋出品的「愛的教育」，被邀在影展節中在漢城作觀摩性的公映。本屆代表團人選，團長由邵逸夫出任，司庫鍾啟文，秘書鄒文懷，團員包括有本港著名男女明星及電影工作者多人。

此次提名參展的三部故事片中，除「星星、月亮、太陽」為彩色製作外，「不了情」及「姊妹情仇」均為邵氏綜藝體闊銀幕的黑白文藝故事片。

又本屆香港國際評判員已由協會敦請我國戲劇界權威姚克博士及名影評家鄒恕夫人出任。

道教團體聯合宴賀 吳松熾任太平紳士

【本報訊】港九及新界道教之先天道安老院、青松仙觀、抱道堂、紫霞園、蓬瀛仙館、省善真堂、圓玄學院、西林寺等六十八個團體男女教友五百餘人，以前任沙田鄉公所主席吳松熾近經港督委任非官守太平紳士，特於昨日下午四時聯合假座九龍如酒家設宴慶祝，並邀請參加者有柳子元、黃桂、趙國雄、吳燦林、簡信源、吳池、馮紀友、饒江、何伯維、陳德光、曾灝等鄉紳數十人，推由趙聿修致賀詞，吳氏致答詞。吳氏報告略謂：吳氏根器深厚，智慧廣大，悟修敏捷，早已外照六門，清靜自性內照澄明，故能常應物，但常態性，行路蹣跚，利濟衆生，亦得無爲而無不爲之假議云。

吳氏答謝詞後，並接受道堂、紫竹林、趙毅民、省善真堂、紫霞園、天德聖教等代表向吳氏呈獻紀念品，歡宴至深宵始散。（求）

由港至菲律賓 五帆競渡 今日啟航

【本報訊】本港首次舉辦之中國海帆船競賽，定今日下午三時開始，參加之五艘帆船之航程距離，正作最後準備中。

今次主辦人士希望今日由鋼絲灣帆船會出發，但屆時如風速不到每小時六海浬，則只有改在將軍澳揚帆。此次比賽，由港至菲律賓，全程六百英里，由港出發時之位置及將其情形報告後備隊之向一百哩，由本港起至航。

由下星期二日起，菲方每日將有派機飛出，試圖找出各帆船之位置及將其情形報告，預料五日時間即可到達。

比賽終點係斜力累多爾島，此次比賽係由本港帆船會發起，並獲馬尼剌帆船會之充份合作。（日）

澳門搭牌樓 歡迎新總督

【本報澳門訊】新任澳督羅必信中校，經定期本月十七日從澳履新，屆時將乘搭佛山邨輪來澳。

澳門當局以新澳督蒞任在邇，經組成歡迎委員會，除由市政廳委員會全體委員任歡迎會委員外，另聘請中葡人士十八人參加歡迎會，屆時分在八號碼頭及議事亭前搭三座大牌樓，需費共爲一萬五千元。其他歡迎秩序在草擬中，日間將可宣佈。

左圖：港九新界各界團體昨宴賀吳松熾氏榮任太平紳士，圖爲趙聿修向吳氏呈獻紀念品之情形。（本報記者求攝）

去年港庫 贏餘億元

【本報訊】去年度之公庫收支，現已確知可有一億元以上之贏餘。

據昨日該署公佈：到本年二月份止，（年度於三月底結束），公庫共結存一億一千三百二十四萬七千餘元。

二月份稅收爲八八、二九八、四三一．二六元，政府支出爲六九、七二九、一一三．二九元。

去年度之批准預算案，稅收爲九一三、七三〇、二〇〇元，政府支出爲一、〇七四、六〇三、二一〇元，預算赤字爲一億六千零八十七萬三千零一十元。（乙）

入共區掃墓歸僑談

目覩大饑荒慘象 饑民乞食掃墓祭品

前日又有四十九人逃澳

【本報澳門訊】清明節前往共區掃墓歸來之僑胞透露：出閘掃墓之時間雖極短暫，但已目睹大陸荒涼之景況，並可目睹其在大陸之親友訴苦，使出閘掃墓之僑胞爲之動容欷歔。

最使出閘掃墓之僑胞內心難過者，當推豎一告完畢，忽見素不相識之大陸飢民求乞賜食，並爭相告述大陸飢荒情形嚴重與及年來飽受飢寒之苦，彼獲大多獲得僑胞將祭品贈予充飢，雖僅得一次果腹，無不雀躍歡欣，連聲多謝而去。

又訊：前日又有番禺縣大江鄉八家人合乘八艘小艇，合共四十九人，冒險衝抵下環媽閣海面，當越入力駛埋岸時，爲恐中共炮艇追捕，爭先恐後合力，情形有如「龍舟競渡」。該四十九名難胞，經警方偵訊後，已將其交澳門天主教福利會救濟，昨日轉送難民營服務站辦理申請救濟手續。

復活節假期內 高院辦公時間

【本報訊】復活節假期內，高等法院各辦事處之辦公時間，係由上午十時至下午一時，但公共假期則全日休息，惟關於刑事訴訟者，則仍照第四章高等法院條例第廿五節之規定辦理之。

據該署昨日公佈：高等法院之復活節假期，係由四月廿日起至廿六日止（上述兩天均包括）在內。

又下星期四日爲女王誕辰，該日爲公衆假期，于該日照常辦公，將於該日停止辦公，但其附屬之海事處總辦事處、婚姻及死亡註冊處、洋務等辦公室、海事處照照片、證明所，則於該日上午九時至十一時辦公。

前晚本港地震 第三至第四級

【本報訊】本港天文台地震計，於前（星期四）晚十時十分，又錄得一次地震。

此次地震歷時達八分鐘之久，最初廿秒鐘左右，震動力最大。依照修訂後之麥加利計算尺程度，此次地震之強烈，爲第三至第四級，該計算尺可量至十二級。

天文台發言人昨日解釋謂：屬於上述等級之地震，可以在戶內感覺地震之存在，依照推測，門及窗戶，可能發出響聲，地面的建築物上，還可能感覺到震動，像在大街上行走時遇見重型車輛，其震源係在本港東北偏北約七十哩外。（乙）

第十四屆校際音樂比賽

今晚功德圓滿

主要節目爲誦詩決賽

得獎人音樂會十一晚開始

【本報訊】第十四屆校際音樂比賽，今日爲最後一天，至今晚止，全部賽程宣告完畢。得獎人音樂演奏會則定於本月十一（星期三）、十四（星期六）及十六日（星期一）一共三晚，每晚由七時開始假大會堂音樂廳舉行。

今日之主要賽程，是晚上在大會堂劇院舉行的詩篇朗誦決賽，各參加者均爲在初選時獲得冠軍者，計公開挑戰組共十五人，中國及東方組共十六人（名單見末段賽程表），屆時當有一番熱烈之競爭。

昨晚在大會堂音樂廳舉行的中級女子合唱及高級組中文曲女子合唱，會場樓上樓下宣告全部滿座，情況熱烈，氣氛緊張。

由岳士唐爵士及伊力索文博士任評判，中級組女子合唱時，評判認爲各隊有很好的成績。他說：歌唱時不必過份注重字音，因爲唱歌是音樂，應該把字音溶注於曲調中。最後由岳士唐爵士評述高級組中文曲女子合唱，爵士認爲要合唱得好，一定要把歌者的個性貫注在歌曲裏，歌唱是歡樂的，除獲獎外，無非使自己歡樂，不是一種義務，也不是賺錢的工具，所以用歡樂的心情去歌唱，才會有優良的成績。這組的冠軍爲拔萃女校，評判稱讚指揮伯教授指揮的傑出。

昨日的小學組、中級組及高級組中文集誦朗誦，評判姚莘農教授在賽後分別闡釋各詩篇的意義和朗誦的方法。他說：杜甫的「兵車行」，是描述可取的，但朗誦這詩時，情感不宜奔放。「琵琶行」，後段寫商人婦自訴身世，評判指出集體朗誦的隊伍分爲兩組，效果甚爲難得，....

昨日各項賽績

昨日各項比賽成績如下：

大會堂：小學一至六年級集體朗誦，八校參加：㊀聖貞德書院八十七分；㊁忠延家利小學，八十六分；㊂拔萃小校，八十五分。

小學一至六年級自選集體朗誦，五校參加：㊀嘉諾撒小學，八十八分；㊁忠延家利小學，八十五分；㊂維多利亞小學，八十四分。

小學一至六年級中國及東方組集體朗誦，八校參加：㊀拔萃女校，八十六分；㊁拔萃預備小學，八十五分；㊂聖心小學及德信學校，各得八十四分。

中學一二年級初級組集體朗誦，十校參加：㊀山頂學校，八十八分；㊁瑪利諾神父學校，八十七分；㊂聖貞德，八十六分。

小學組中文詩集體朗誦，八校參加：㊀聖貞德（乙隊），八十八分；㊁聖瑪利書院，八十四分；㊂聖彼德學校，八十三分。

中級組中文詩集體朗誦，九校參加：㊀拔萃男校，八十九分；㊁聖貞德（甲隊），八十八分；㊂銀禧中學及香港真光中學，各八十七分；㊂聖方濟各，八十六分。

中級組女子學校合唱，九校參加：㊀聖瑪利，兩曲共一七三分；㊁拔萃女校及聖方濟各，各得一七一分。

高級組中文曲女子合唱隊，九校參加：㊀聖士提反女校，一七七分；㊁協恩中學，一七三分；㊂金文泰中學及民生書院，各得一七一分。

伊校：伊利沙伯中學 初級組：鋼琴演奏：㊀聖瑪利，八十七分；㊁嘉諾撒聖瑪利，八十六分；㊂張倩儀，八十四分。初級組鋼琴三重奏：㊀潘裕祺（聖保羅男女校）、黃天賜（聖保羅男女校）及潘國賢（聖保羅男女校），八十八分；㊁劉織答（香港瑪利諾）、羅元薇（英華）及包培麗（英華），八十七分；㊂吳國昌、漢華，八十七分。管樂器個人組：㊀黃月娥；三人參加，八十五分；㊁梁達孫，八十五分。管樂器男一組，拔萃男校，一隊參加。弦樂器，一七〇分。拔萃男校一隊參加，八十六分；㊁李安娜、蔡文英及馬永都，八十四分。中國樂器組，五人參加：㊀方光，拔萃男校，一六八分；㊁林莊烈，一六六分；㊂李文超，一六五分。第二組只朱瑞蓮（拔萃男校）一人參加，一六五分。撥弦樂器，古琴或箏，方光一人參加，一八零分。弦樂器組，二人參加：㊀余偉庭，九十分；㊁麥伯雄，八十七分；㊂八十六分。

荃灣：荃灣全完第一小學：新界區小學一二年級男女中文曲合唱，三校參加：㊀天佑學校，一六六分；㊁全完第二小學，一六四分；㊂全完第一小學。

元朗：元朗中學：新界區小學一年級男女中文曲合唱，四校參加：㊀鍾逕學校，一七〇分；㊁新界區小學一校參加，一六二分；㊂全完第二小學。下節奏樂隊，一校參加。以下節奏樂隊，一六二分。全完第一小學，一校參加。八十三分。十二歲以下女中文曲合唱：㊀元朗官立學校，一六六分；㊁八十一分。新界區小學五、六年級男女中文曲合唱，三校參加：㊀元朗商會學校一隊參加，一六八分。

又昨日評判岳士唐爵士在新界元朗中學評判時，曾親自任各小學合唱隊之指揮，後又作鋼琴伴奏，與各小學生玩得十分親切。

今天最後項目 分在三處舉行

今日賽程，分別假大會堂音樂廳、大會堂劇院及伊利沙伯中學舉行。

大會堂音樂廳：上午九時卅分，五、六歲女子學校合唱隊，十歲以下男女學校合唱隊，十二歲以下男女學校合唱隊。下午二時四十五分，初級男子學校合唱隊，十歲以下，八歲以下；晚上七時，挑戰組大合唱。大會堂劇院：上午九時，八歲以下女子戲劇獨白；下午二時，中學五、六年級公開組女子戲劇獨白，三時；男子戲劇獨白，三時卅分，女子莎士比亞戲劇獨白；四時十五分，男子莎士比亞戲劇獨白。晚上七時，公開挑戰組詩篇朗誦決賽，十五名初賽之冠軍參加：㊀倫尼芬，㊁聖士提反（聖貞德），㊂陳惠明（拔萃男校），㊃何梁德（拔萃女校），㊄多倫孫勿，㊅李忠仁（香港華仁），㊆周世才（香港華仁），㊇瑪利諾（聖貞德），㊈鍾文彬（聖保羅），㊉郭忠英（香港華仁），⑪陳錦騰（聖貞德），⑫周尚則（聖保羅），⑬士特，⑭繆德玲（聖貞德），⑮葉重光（聖貞德），八時四十五分，中國及東方組詩篇朗誦決賽，十六名初賽之冠軍參加：㊀李德琳（拔萃女校），㊁夏生（庇理羅士），㊂楊文源（聖保羅男女校），㊃胡浩泉（香港華仁），㊄林漢成（香港華仁），㊅卓建文（香港華仁），㊆非斯劍（銀禧中學），㊇林浩成（香港華仁），㊈方建生（香港華仁），㊉胡德修（聖貞德），⑪張定森（聖貞德），⑫余漢生（伊利沙伯），⑬瑞娟（聖方濟各），⑭林靜宜（庇理羅士），⑮黃德修（聖貞德），⑯張定森。

伊校：下午二時，口琴合奏；二時十五分，手風琴樂隊，手風琴合奏。（文）

米行商會昨慶祝 四十三週年會慶

【國際社】香港米行商會成立已數十年，爲供應全港居民糧食之重要團體，昨爲該會創立四十三週年紀念之期，晚間七時特假中國酒家舉行慶祝會暨會員聯歡大會，到有名譽會長趙聿修、簡悅強、林炳炎、劉漢明、胡百全、鄧肇堅、何伯維、邱德根等各界首長親臨致賀。該會同業二百餘人，由各部長陳晚成、陳阿長、曾永昌、李劍明、余鴻文、鍾潤文、鄧兆生等招待，席間頻頻舉杯，氣氛融洽愉快熱鬧，直至深夜始盡歡而散。

由歐歸來應獅子會邀請

夏里艾中校演說 闡釋民防重要性

呼籲僱主與僱員討論支持民安隊

【本報訊】民衆安全服務處總務主任夏里艾中校，昨（六）日在獅子會午餐席間，請各位僱主與他們的僱員討論關於支持民安隊的活動，成爲香港社會上一個更有用的人。

夏里艾中校頃由歐洲返抵本港，即應獅子會之請，在午餐席上以「民防」爲題，發表演說，他說：一般市民應懂得一些防衛的知識，更有積極的作用。

夏里艾中校說：本港市民衆安全服務處所謂民安隊是甚麼？他說：在自然災害或戰爭時，能夠有效地保護和救助市民，使損失減少到最低程度。他說：民安隊的組織，是防衛組織的存在，同時在協助處理不幸事件的組織。而本港市民安全服務處，是在災難時協助排除危險及防衛災難的組織。

在國際有關民衆安全服務處的組織，他說：本港民衆安全服務處雖然不及其他地方有民衆安全服務處的甚大之差別。

民衆安全服務處雖然只是主要服務團的一個單位，它本身共分爲十三組，每組有負特派任務，我趁此機會跟各組別談談大概情形。

民衆安全服務處現有五千五百名志願服務隊員，自一九五二年成立後，即加入服務，但亦有許多參加服務不及一年。其中有部份隊員的招募，不斷的補充，包括有女性在內。民安隊員是一九三八年時的防空救護隊的人，可由女子擔任，女隊員在受訓完畢，即被派往任何崗位。

訓練通常在晚間舉行，由民衆安全服務處委派隊員在指定之合格處所訓練，由此大數隊員已經在晚間參加訓練，受訓的最少次數爲有許多隊員需要參加訓練的最少次數。

他又說：在危險情形下拯救被困者，並使他們迅速復原，在九龍設有一個訓練中心，使隊員得到與實際情形相同的訓練。

此外，又邀請被選出的志願隊員，參加日間通常辦公時間內舉行的訓練，比規定的最少次數爲多，在有需要時參加特別受訓，使每一個民衆安全服務處隊員，在一年內不超過六次，同時參加特別受訓的隊員，一定要能得到僱主方面的批准。

十三個單位中，最大的是民安隊，共分爲救護及站時附屬單位，更是其中一個，該單位在港九市區設有區，在新界大埔亦成立了一個。目前，新界大埔亦成立了一個救護站，能動用全部隊員在有需要時參加救護工作。

在人們有危害的時候，他們是居民的一部份，負責人都是在區內的居民，由此可見他們和居民互相合作，彼此了解，他們都是社會的一份子。

另有一個單位是與民安隊合作的，他們具有機動性，專門負責處理社會發生意外的時候，給予合作及指示，以及做領袖的知識及能力。

夏里艾中校說：民衆安全服務處，是在災難時協助排除危險，並負起協助維持社會秩序的任務。即使遇有天災時，民衆安全服務處亦派員協助災民。此外，爲協助一般通訊，民安處設有一個通訊組，在需要時他們就能作爲有效的機動傳訊人。

青年判監一月 上訴准改罰款

駕車傷人不顧而去

停牌處分仍照原判 並再被申官一番

【本報訊】一名青年男子駕車在新界郊區撞倒人後，不顧而去，事後警方經調查，始發覺該車牌編號而將其拘捕，控於法庭，判入獄一月，停牌一年，並由裁判司判入獄一月，停牌一年後，即將之控于裁判署，並不准罰款作抵。

昨日此名青年延聘梅恩大律師代表向高院提出上訴，結果獲得將判獄改爲罰款，但停牌則照判。

上訴人爲廿歲青年男子呂炳夫，又名呂炳昆（譯音），渠于去年十月十四日被控於粉嶺裁判署李扶遜法官庭，指渠于去年十二月二日下午二時五十分，駕駛AB七七二號汽車，在新界廿五咪近洪水橋處，將一名駕單車之人撞倒後，不顧而去，並不停車。

當時被告之車由元朗方面向九龍駛去，在該事地點時，有一人正駕單車在前，而單車之前又適有一貨車正在停泊，被告之車此時將駕單車者撞倒地上，但仍不顧而去。事後，被撞之人緊記被告人所駕之車牌編號，並報警方，而將被告拘得控案。

梅恩大律師昨在堂上正按察司李比之上訴庭指出：上訴人年紀甚輕，求官寬恕其係一時之疏忽，且上訴人已服刑八天，希望能將判監改爲罰款。

法官于聆聽後，在改判入獄服刑爲罰款前，仍對上訴人斥責一番，然後始將一個月之刑期改判罰款一百元，但停牌一年則仍須繼續。（源）

胡適博士追悼會籌備處啟事

一、香港大學及旅港國立北京大學同學會共同發起胡適博士追悼會，訂于四月八日下午三時在香港大學陸佑堂舉行，敬請本港教育文化及各界人士共同參加。

二、所有哀辭輓章無論中英文，請寫在信牋儘速提前寄到，以便張貼，並抄寄各報特刊發表。

三、因交通關係，希望提前在統一碼頭搭三號七號四號三號A巴士，以免擁擠。

四、籌備處臨時通訊處：香港大學中文系轉，諸希鑒察爲荷。

一九六二年四月一日

孔教學院召集同人 致祭黃梓林老先生啟事

敬啟者本學院主席黃允畋先生之令尊翁諱偉材字梓林號了因黃老先生不幸於一九六二年四月五日下午三時五十分在灣仔大道東電氣街綠楊台寓所壽終正寢，享壽九十有一歲，擇於四月八日（舊曆三月初四日）上午十一時出殯，在寓所發引，下午一時正在加露連山南華體育會門前廣場辭靈。茲因黃老先生遺命不許家人訃告，誠恐本院同人未及週知，用特通告，請於是日依時到場齊集致祭行禮，以表哀悼，謹將黃老先生之行誼且對於本學院之關係畧述如下：

黃梓林老先生，乃南海邑庠生，爲區大典、張學華兩太史之高足弟子。清帝遜位後，張太史隱於羅浮酥醪觀，號爲闡道人；老先生亦相從爲酥醪道士。學有淵源，時耽吟詠，生平服膺聖教。嘗與張太史等重修廣州文廟，慨捐重資。在本學院又嘗捐印孔學聰測及儒行淺解等書，所費不貲，祇用孔教學院名義，而不肯留名。孔聖堂開辦，原擬仿廣州文廟，有櫺星門，泮水池及兩廡，大成殿等，只以時局靡常，人事遞變，此舉遂爾擱置。迨允畋先生被選爲孔教學院主席，進行遷建學院，擴充學校，成立大成堂以崇奉孔子及四配十二哲先賢先儒，用三樂堂名捐三萬元以爲之倡，此皆稟老先生之庭訓也。

老先生又以儒釋道三教，異流同源，並行不悖，同是以濟人利物爲宗旨，故允畋先生任東華三院總理，又參加嗇色園道侶，請准政府開放九龍黃大仙祠，入園收盘歲逾十萬餘元，全數撥助東華三院義學經費。又主持佛教中小學與及安老慈幼院等多處，凡此種種，皆爲利濟事業，無非奉行老先生之意志而爲之。

且，允畋先生凝出慕歸，日中所辦之事，必詳細禀告，每聞成績斐然，則欣然色喜。今歲元旦，老先生深閉室中，不許家人參見；又預爲聯語三十餘以自輓。死生有命，老先生殆有前知歟！李士謙有言：「陰德如耳鳴，人皆不知，而己獨知之。」老先生所行之善事，每每避名，令人無從知之，其所積之陰德誠厚矣。

茲之所述，不過爲近年來湘父所知，且多關於孔教者，略陳一二而已，抑禮記有云：「父母既歿，將爲善，思貽父母令名，必果。」允畋先生孝思不匱，此後更本其先人遺志，所有敬教勸學，濟人利物之事業，可以貽親令名者，更必發揚光大而未有涯涘也。

孔教學院院長盧湘父通告

香海蓮社召集同人 致祭黃梓林老居士通啟

敬啟者本社副董事長黃允畋居士之令尊翁諱偉材字梓林法號圓因黃老居士不幸於一九六二年四月五日下午三時五十分在灣仔大道東電氣街綠楊台寓所壽終正寢，享壽九十有一歲，擇於四月八日（舊曆三月初四日）上午十一時出殯在寓所發引，正午十二時在加露連山南華體育會門前廣場舉行佛教追悼儀式，下午一時正辭靈。茲因黃老居士遺命不許家人訃告，誠恐本社同人未及週知，用特通告，請於是日依時參加以表哀悼，此啟

香海蓮社董事長馮公夏

香港佛教聯合會召集同人 致祭黃梓林老居士通啟

敬啟者本會慈善部主任黃允畋董事之令尊翁諱偉材字梓林法號圓因黃老居士不幸於中華民國五十一年四月五日下午三時五十分在灣仔大道東電氣街綠楊合寓所壽終正寢，享壽九十有一歲，擇於四月八日（舊曆三月初四日）上午十一時出殯在寓所發引，正午十二時在加露連山南華體育會門前廣場舉行佛教追悼儀式，下午一時辭靈。茲因黃老居士遺命不許家人訃告，誠恐本會同人未及週知，特通告請於是日依時參加以表哀悼，此啟

香港佛教聯合會副會長 陳靜濤謹啟

本港新聞

兩歐人合作經營影片生意
一人被控侵吞美金二萬二千元
昨在地院審訊證供未畢押候

【本報訊】一名自稱爲電影公司經理之歐籍男子，涉嫌盜竊合夥經營資金，被警方解控於九龍地方法院。在證供途中，本案被告與原告兩人，原屬合股經營影片業務，爲了港幣與美金的使用問題，發生意見，致弄出此次事件。有關證供仍未完畢，押候再審。

本案被告爲歐籍男子杜勒，五十三歲，自認係影片公司經理，被控兩項罪名：㊀指控被告於一九六一年八月十九日，在九龍區內盜竊屬於其自己與另一位歐籍男子羅利哈之美金一萬二千元。㊁指控被告同時同地侵吞屬於該方有限公司保羅利哈之美金一萬二千元。

政府檢察官李安約代表控方主控，被告延聘御用大律師出庭代表答辯。

控方之主要證人保羅利哈在證供中稱：彼與被告原屬好友，雙方於二十年前在上海認識，直至香港，雙方經常互有往來，並合股經營一間影片公司。去年八月八日，被告携有若干影片前往東南亞各地放映，但當被告返抵香港後，向彼作出報告，表示該次影片之生意，並未有任何溢利可圖，但稍後被告又說，該次營業盈利數字計達七千六百五十港元，由於被告所營者在公司中經已透支港幣約六萬三千餘元。同時，被告與彼簽署一項文件之後，即全無蹤跡，且未有向被告方面收取一分一毫，彼在無辦法之下，祇得向警方投訴。

證人說：彼經營影片業務，對影片有豐富之經驗，現在彼仍繼續此項生意，但彼之影片係個別於彼之影片。證人說：新片之影期，一二輪、三輪等，彼所經營者，全屬係五六輪之影片。一九六○年，彼曾從香港運前往緬甸，攝取當時在緬甸所發行之奧林匹克世運會之新聞片，該片在本港各影院均有上演。本案證供仍未完畢，押候審訊。（普）

男子吸毒被判刑七月
稱病上訴求送醫院
官判增加兩月刑期
使上訴人有充足時間戒毒

【本報訊】因吸毒被捕，由裁判署判監七個月之男子羅胤，昨在高等法院提出上訴時，自謂有病，要求送進醫院接受治療，而並非要求減刑。如果按察司對上訴人之宣判，判刑可以使上訴人有充足時間戒除毒癖，亦能接受戒毒治療。上訴人昨在高院提出上訴時，稱其吸毒，乃有疾病，刑期加週患病，自十三歲即已開始吸毒。

法官對上訴人指出：上訴人去年十一月被判罪名成立，且上訴人當時已經……

按察司對上訴人之宣判，認爲上訴人如要戒毒，需要較長之時間，故將其刑期增加兩個月，使上訴人有充足時間戒毒。上訴人承認上述之說法，並謂有病在身，要求送往醫院治療。法官謂：戒毒需時，只有七個月刑期，時間不足，以上訴人七個月之刑期加上三分之二之時間，即合計爲九個月。（源）

徐季良長孫彌月
紳商賀客數百人

蘇浙旅港同鄉會理事長徐季良先生之長孫彌月，特于前（五）晚假座國際酒家設宴，中國酒家設席，到賀客數百人，計有：三院主席、大華鐵工廠總經理徐季良先生長孫彌月、會長……（賀客名單：張玉麟、周錫年、郭贊、吳蘊光、馮鏡秋、溫植、謝惠、許世勳、許慶伯、許士芬、陳蘭、王澤森、常玉林、鍾啟佑等數百人。）

民安隊訓練期
九龍新界搶救隊員明晨在港檢驗血型

【本報訊】民眾安全服務處昨發表通告如左：

任免令——防空組，處長批准下列任命：黃熙恩先生爲香港區防空組副處長，劉傑先生爲西區區長，由一九六二年三月十五日起發生效力。

通知——九龍及新界搶救組及九龍城區隊員，將於一九六二年四月八日星期日上午九時卅分至下午十二時卅分在西營盤醫院進行九龍第二次檢驗血型。

民安處總部訓練，於下午七時卅分在九龍訓練總部：隨時電話通知……

隨時電話數設隊訓練——陣、放……

訓練總部通告訓練：四月九日星期一，下午七時，班級編號及地點：（九八），九龍訓練總部。

四月十日星期二，下午七時，班級編號及地點：（一○一）九龍訓練總部、（一○九）皇仁書院。

四月十一日星期三，下午七時，班級編號及地點：（一○○）皇仁書院、（一○三）九龍訓練總部、（一○五）香港仔官立學校（下午七時卅分）。

四月十三日星期五，下午七時，班級編號及地點：（一○二）九龍訓練總部、（一○七）皇仁書院。

四月十四日星期六，下午七時卅分，班級編號及地點：（一○八）九龍訓練總部。其他各區，組訓練事宜，將由該區組長官向所屬下隊員通示。

花墟運動場
建兒童圖書館
及模型船水池

【本報訊】九龍界限街花墟運動場，不久將擴建兩個模型船水池，其一面積爲六十呎，另一則較小。此外又建一所廁所，及兒童圖書館，地下則建一個有蓋之涼亭，又在運動場地設置多個座椅，更衣室及公廁。

該防波堤將位於塡海地之東南，塡海地約有六十英畝。

上述工程，將於兩個月內興工，約需一年時間完竣。（乙）

哀江南第三集
再版在港發行

作家「退職」記者「所著中國近代逸史「哀江南」第三集初版，先銷南洋各地。再版四千冊，今日起由張駿祥書報社在港九各報攤發行，文內詳述上海灘局歷史稿綱，及毛澤東與江青在上海門戶詳情，如人所未知，道人所未道。北洋上海影后胡蝶亦詳之，其他人物喪敗，各人事治榮，如數家珍。

文作者二三十年前爲上海影評人，對上海影壇沿革，影人動態，瞭解甚細，故哀江南不特可作稗史看，且可作地理誌讀。詩人林秀芳贊曰以七律云：「哀江南又北征，油油禾黍不勝情，風流繡管悲酸淚，百年文字淚痕寫。」由此可知此書價值之高矣。

黃允畋昆仲丁憂
黃梓林老居士大殮
華民司等親臨致祭

【國際社】本港殷商有限公司董事長黃允畋及乃兄黃允畋昆仲尊翁梓林老居士，於本月五日在九龍寓所辭世，經於日昨在九龍殯儀館大殮，法華寺主持、大悲道場等前往誦經。

各界前往致祭者甚衆，計有：華民政務司石智益、副華民政務司、何明華會督、黃允畋、馮秉芬、周錫年、郭贊、羅文錦、周埈年、簡悅強、陳鑑波、冼秉熹、羅孝文、何善衡、鄭植之、許世元、何添、張玉麟、陳丕士、王澤森、楊永康、李福和、胡漢輝、陳康、周志剛、何世禮等數百人。

佛教大師、荃灣大師、筏可大師、樂果老法師、茂峰老和尚、定西法師、覺光法師……等主持佛事。

香港佛教聯合會代表、東蓮覺苑、大光法師等。

介紹航海學校內容
周錫年爵士昨廣播
今日舉行賣旗籌款

【本報訊】香港航海學校定今日舉行賣旗籌款，周錫年爵士昨晚特在香港電台中文台發表廣播演說，介紹該校情況，呼籲各界人士慷慨捐輸。全文如下：

香港航海學校，定於四月七日舉行賣旗籌款，務請港九市民，踴躍捐輸。

香港航海學校，是一間爲青少年而設之慈善學校，校址設在大嶼山，完全係慈善性質。開辦至今，已有十五年歷史，現有學生三百五十人，畢業生已七百餘人。

在該校開辦時，由於經費不足，將來擬增設學額，亦須籌款。

收容失學無依的兒童，授以航海知識及技術，訓練爲將來在船上或英國海軍中服務的人材，至於學生入學資格，凡屬貧苦兒童由社會福利署及社會團體介紹，經校方審查合格者，即可入學；本校設有航海專業課程，教導學生航海智識，故畢業生出路極佳，不少在輪船或在各處船上服務。

授以學生謀生技能及教育，凡屬年齡在十四歲以下之兒童，皆可入學。

支持外，亦賴本港熱心人士大力捐助，因校務發展，經費需要日增，伙食、衣物、醫藥等費用，所以希望各界人士解囊捐助，以助其成。

啡美人展覽會
定九日起舉行

本港藝術界人士，提倡美術，聯合安排舉辦「展覽會」，該展覽會定於本月九日至十一日在花園道聖約翰副堂舉行，由本港美術界人士主持，作品包括油畫、水彩、國畫等數百件，歡迎各界人士參觀。

鄭氏宗親會徵會員
定期舉行春節聯歡

【本報訊】旅港鄭氏宗親會第五屆徵求會員大會，自展開工作後，各隊均積極進行，現以第二大隊長鄭炎鈞、大隊長鄭子衡等成績較佳。該會自遷新會所後，定於四月廿八日（星期六）下午二時半，在九龍彌敦道平安大樓五樓七號該會新會所舉辦第二次徵求會員聯歡，並有抽獎餘興，預料將來成績定必美滿。

憲報公佈核准
一批樓宇遷拆
廣東道舊樓十多間

【本報訊】昨日憲報發表港府行政局核准一批舊樓遷拆條例，各住客須於五月卅一日之前遷出。該批舊樓所在地點如下：

廟街五十六號及五十八號；廣東道九七七號、九七九號、九八一號、九八三號、九八五號、九八七號、九八九號及九九一號；山東街廿六號、廿八號、卅號、卅二號；新填地街六○五號、六○七號、六○九號及六一一號；廣東道九五九號、九六一號、九六三號、九六五號、九六七號、九六九號、九七一號、九七三號、九七五號；加拿芬道五十二號及五十四號；廟街一八三號及一八五號；飲州街五十七號；上海街一二一號及一二三號；成安街十六號；洛克道七十一號；軒尼詩道三二六號、三二八號及三三○號；大坑道三三七號及三三九號；七十五號、七十七號及七十九號。（乙）

潮僑食品業商會
選出第四屆職員
林逸卿蟬聯理事長

【本報訊】潮僑食品業商會第四屆理事選舉，已於前日下午八時在會所舉行，選舉結果，正理事長林逸卿，副理事長陳澤明、羅仰柳，各部正副主任亦經選出：總務主任黃見、副主任許辰；財務主任黃木成、副主任胡炳輝；交際主任馮鬱、副主任陳李丙坤；宣傳主任廖廷沛、副主任王德年；常務主任周勳曉；副主任吳陳偉等。該會定期舉行就職。

台大留港校友
定期聚餐聯歡

【本報訊】國立台灣大學香港校友會自從改選完竣後，積極推展會務，已有很好成果，現定本月七日（星期六）下午七時假何文田自由道二樓九龍總商會內舉行聚餐聯歡，並放映歐美風景影片，希望校友踴躍參加，參加之校友，請通知：㊀李維鑑二七六五四或二五七一五，㊁李培鑑七○四九一七，㊂劉貽俠八○七三三，二九三。

有喜或閉　最新設備　即驗即知　專科主治　作嘔思睡　婦女喜閉　半日解除　藥費最廉　愈後收費

剪報檢驗二元

使用最新物理生理化學藥物方法代替九龍港婦女節育適合各人使用，各人分體質一及二年期多種

寶血檢驗所

加連威老道２４２號立信大廈四樓Ｇ座　時間：上午十時至下午六時

一熟食檔夥伴被控
撥九九九報假案
法官察覺被告神態有異
諭還押七天候醫方檢驗

【新亞社】北角道第五號熟食檔之十九歲夥伴許佳智，被控前日下午五時卅九分在渣華道廿一號樓下借用電話撥九九九，向警局之第四五九五號警目黃華虛報，謂當時和富道廿八號樓下發生打架，有人受傷。

該案昨午在銅鑼灣裁判署由楊鐵樑法官審訊，被告認罪，法官以其神態有異，遂押七天，以候醫方檢查精神狀態，然後判案。

主控稱：前日下午五時卅九分，港島區警局通訊管制處之第四五九五號警目接聽上述之打架傷人投訴，但對方不答姓名住址，警目撥報後卽召派兩輛警車到場查看，五時五十分警車抵達，查出該處絕未發生打架情事，警目應即部後，立即與電話公司聯絡，查出發出九九九電話之電話撥乃七○九六七○號，該號乃安置在渣華道廿一號樓下一間士多內者。

警員按址查問，該店人員憶及頭一個北角道五號熟食檔一夥伴借用電話，警員等即飛趕人，此即被告，受查詢時，被告向警員承認曾撥九九九電話報案，但謂「有人打我，所以報警」。

美國歌舞團
有著名歌唱家
歌聲極獲好評

【本報訊】下週一、二兩晚在新大會堂演出之美國歌舞團，除舞蹈男女主角埃文．雷莫與露絲．迪爾伯莱外，尚擁有名角多人。國際聞名之黑人歌唱家柔嘉．思，即爲其中之一。彼曾在美國百老滙舞台、電視節目、及夜總會中多次擔任歌唱。彼演唱之男中音，使此一美國歌舞團更添上聲色。該團此次東來獻技，彼所主唱之「永兵曲」，即曾獲多次好評。

怡安泰洋服
擴充呢絨部
舉行廉價月

該店爲擴充呢絨門市部，直接向歐美名廠訂購新款呢絨，大量供應，在四月份內舉辦廉價月，以酬謝各界人士惠顧之雅意。毛質的確原料，每碼售十三元，英國名廠西裝絨，每碼售十六元，平通全港。該號獨家代理義大利雅絲蘭毛織品，毛質優良，款式新穎，顧客滿意。安泰選擇最精，營業時間延長，港九市民，大量購買，歡迎光臨。中大同酒家樓下怡安泰選擇。

該號另設商業部，推銷洋服各部貨品，全港最廉。

油麻地警署署長高路
親自搗破私寨
龜公被捕罰五百元
兩名歐籍客上法庭作證

【本報訊】一宗涉嫌開設娼寨案，昨日在九龍裁判署審訊，被告否認控罪，延聘律師出庭代表辯護。被告用根，四十五歲，鄭住彌敦道二一六號開仔，被控涉嫌於三月廿四日在彌敦道二一六號開仔開設娼寨。被告不認罪。

油麻地警署署長高路作供稱：三月廿四日凌晨三時許，彼偕同一隊警員至上址，抵達後，見有兩女子站在櫃面之側，該開仔內間有多個房間，彼首先進入第七號房，見一歐籍男子在內，正洗濯下體。彼隨又進入第三號房，見一歐籍男子與一中國女子，最後彼又進入第五號房，見一中國女子，但無其他人。彼詢問兩歐籍男子，兩人均謂曾付款召大姑娘陪伴。

證人歐籍男子某（法官囑勿透露證人姓名）作供稱：當日凌晨彼在尖沙咀附近見一黃包車夫，該黃包車夫詢彼是否需要大姑娘，彼答是。於是該黃包車夫乃將彼載往上址，彼曾付給該黃包車夫兩元。至上地開仔後，彼見一穿白衣之中國男子站在櫃面，該男子引導彼入一房見一女子，彼付給十五元後，該門遞該女子發生性行爲，此後女子即離房而去，未幾，即見高路署長等進入，而此時彼已穿回衣服云。

證人另一歐籍男子作供稱：當日凌晨彼在樂宮酒樓附近見一中國女子，該女子詢彼「傾偈」否，彼表示願意，隨由該女子帶彼至上址，彼曾見一中國男子，但現在已不復記其面貌。後該女子帶彼入一房，彼付給十四元五角，但未與該女子發生性行爲，祇擁抱而已，此時彼聽見有人敲門，旋竄入一名警察，彼曾供，共未見以支持控罪之證據。

油麻地見習幫辦蘇勵添（譯音）作供稱：當日是彼在警署內當值，循路署長吩咐將兩中國籍女子交與彼，彼仍穿便衣服裝。

辯方律師在控方證供完畢之後，即向法庭陳詞，表示彼告對此案乃無任何證據，而被告不知情。第二，表示被告並不在該公寓內居住。第三，妓女之招徠應歸咎律師問題，將案擱置。法官聽取控方之主張後，認爲被告須要答辯。被告律師作答辯後，即向法庭表示，不準備傳召證人，被告亦不準備作供。各部交由法庭作決定。法官黃貴烈在聽取詳細檢閱有關證供，結果裁定被告罪名成立，判令罰款五百元。（普）

莫氏宗親總會
舉行清明春祭
計劃在東浦開闢農莊

【本報訊】莫氏宗親會於前（五）日清明春祭，由該會理事長莫穀二人率領理監事長作主祭，全體會員宗親在東浦房東家村附近舉行清明春祭，由莫穀黃兩代主祭，在前宗親參加者數百人，由莫統翔、莫志、莫炳榮、莫兆林、莫大、莫文、莫新、莫民、莫念、莫忠等陪祭。

村代表莫炳、莫瑜、莫文、莫兆、莫大兒等多人。午間敘餐，聯開數十桌，爲莫家村開村以來最盛之一次。席間，並分派火肉，對各有份之鄉人，結果，該族熱心人士莫祺、莫維新、莫焜、莫民、莫全、莫爵、莫恕、莫炳、莫天等計劃在東浦開闢附近荒山，開一農莊，專植鮮花果木爲主，及建休閒之所，供人遊覽，以紀念莫氏先人建村之豐功，並由莫維新負責草擬，俟擬就便呈交宗親會主持人及各宗老審核，同時推定首腦事宜辦理云。

英國鄉村生活彩片
週一放映歡迎參觀
地點在英文化會圖書館

【本報訊】兩套有關英國鄉村生活以及島嶼的彩色片，將於最近由英國文化委員會圖書館運抵本港，並定本月九日（星期一）下午六時在告羅士打大廈二樓該會圖書館放映，歡迎各界人士往觀。第一套片名爲「冬季」，另外一套定名爲「河上風光」，描述東亞格利郡的冬季以及春天的來臨，另外一套介紹英國鄉村生活，攝製手法時佳，描述泥士克河的四季景色以及河中生物的情形。放映時間約爲七十分鐘左右，凡對英國鄉村生活感到興趣者，請勿錯過。（乙）

兩大油公司
與越政府簽約
在越建煉油廠

【本港訊】據蜆殼石油公司消息：越南政府方面昨與蜆殼石油有限公司及德士古石油公司（東方）有限公司，於本月四日正式宣佈：政府爲積極發展越南經濟，決定由兩公司合作在越南建設煉油廠，該廠日產量約爲三萬五千桶原油，估計總值約美金一千二百萬元，而建成後可提煉原油二萬二千大桶，完成後，該廠將成爲越南國內最大之私營企業投資，每年可節省外匯約美金二百五十萬元。

蜆殼及德士古兩公司總經理稱：該合約之簽署，乃兩大油公司對越南繁榮表示信心，相信可能以實際行動，對當地之經濟前途具有信心。油公司之測量隊不久將抵達越南勘察地點，及建議設廠地址，該廠預算於一九六五年完成。

可口可樂公司
海外總裁抵港

【本港訊】可口可樂公司海外業務總裁白花利先生昨日抵港，該公司總裁，並兼任美國郵務總長，現任職亦已在美國國民主黨總幹事，在國內國外素以熟心社會公益事業著名，會獲廿九項勳章及獎狀。同行者有該公司歐洲及近東部副總裁麥徙士奇先生、及北太平洋區副總裁韋德羅先生。花利先生在港將逗留兩天，然後再赴台北、東京等地。（杜）

均輝公司昨招待
兩旅行團各團員

本港旅遊業機構均輝有限公司發表稱：該公司所承辦環遊世界、歐洲兩旅行團各團員，定期四月廿三日出發，參加各團員已額滿數十人。在茶會時，首由該公司總經理李俊駒及經理賀中孚，向各團員互相介紹認識後，繼由李總經理親自講解此次環遊之旅程及應備手續，並參觀各國名勝彩色影片，使各團員先睹勝地，留有印象，情形甚爲愉快，至八時始盡歡散會。

前（五）日下午五時半假座安樂園大厦十二樓茶會招待各團員，到有團員百餘人，並有一般人士登記參加者亦不少。該公司爲使其此次參加各團員互相認識，及旅程手續，及應備手續，特舉行茶會。

留美同學會
定十日晚舉行敘餐

【本報訊】本港留美同學會，將於本月十日下午七時半假德輔道中永安人壽保險大廈頂樓永安食堂舉行敘餐會。該會經已邀請美國駐港總領事葛瑞恩先生屆時發表專題演說，講題爲「留學美國之外國學生」。

金牌大學眼藥

牌子最老．風行全球．日日研究．日日進步

新出品金牌大學眼藥含有眼睛不可缺少的營養要素（CHONDROITIN）更配合其他多種特效藥製成是挽救人們眼疾的唯一救星

每天早晚運用數滴立即消除眼病保持眼睛健康

GOLD DAIGAKU EYE LOTION

濃華露 油甲底銀

麗現華豪新最的夏季色彩

顏色誘惑動人使妳的指和趾甲添上奇異新穎的花樣對任何深淺色彩的服飾均配合得雅緻嬌媚

有閃金紫紅桃紅金色及其他十二種色彩

今日聯賽獨幕劇

五時半在南華場上演

【本報訊】今天甲組聯賽，僅得南華對加山一場，並于下午五時半，在加山對[illegible]。南華自一挫愉園之後，已落後首席，並比次席的愉園少失四分，現已進入錦標的邊緣。現在南華在第二循環還有對傑志、警察、東華、東方及加山各一場，唯一的硬仗是對傑志一場，即使南華失分，亦不影響錦標前途。

加山踢了十九場，僅得十分，現已在降班邊緣。它將來所遇的勁旅，還有元朗、星島及陸軍。今天與南華相遇，總是凶多吉少，搶分的機會不大。本屆有降班危險的隊伍，還有光華、東華、五一七及東方各隊，故將來弱旅間的硬仗，將發生激烈戰鬥。

南華兵源充足，夾週劉建中傷勁，由鮑景賢守門，依然可靠，沒有漏洞。現在南華已過了三關（勝愉園、元朗及陸軍），並保持銀牌決賽權，士氣相當旺盛。第一週比賽時，南華以二比〇得勝，今天再得兩分，在意料中。（武巳）

南華：鮑景賢；郭錦洪、羅維生；梁金發、蘇文普、威松訢；黃志強、郭有[illegible]、李德[illegible]、劉[illegible]。

加山：[illegible]

昨日花墟足球聯賽

下半場巴士以十八應戰

【本報訊】花墟球場，昨有兩場足球聯賽，九巴與巴士聯賽，九巴因門將史納皮將腳受傷，雖然經過一番醫理，惟下半場開賽六分鐘，不支退出，巴士十八人應戰。尼馬甲組賽，巴士僅以一比〇將陸軍擊敗。

昨天一場甲組賽，巴士隊陸軍射入七球門，陸軍似乎打皮氣波，亂打亂踢，近門火氣太盛，搶射不準，上半場陸軍佔有七成攻勢，下半場陸軍有百份之九十九攻勢，全場有過三十次以上良好機會，近門五六碼未能攻入的次數，有十多二十次之多，結果射十射十不中。一方面巴士運氣好，另一方面門將佛倫工夫老練，才未失守，這算得是很少見的場面。

巴士上半場開賽至四十分鐘，賈惠福被逐出場……

判罰停賽至

應付務利盾

【本報訊】足球總會紀律小組，昨（六）日召開會議，研討各宗球員犯規案件。最後由梁打七主持，出席委員有張子倫、余煥等。研討約一小時又卅分鐘，結果判罰張子倫三個月（三月）停賽。

張子倫乃于南華對元朗一役中，因踢南華球員劉錦培被罰出場，昨日張子倫由元朗出席足總代表陳照朗等，[illegible]。

乙組流浪球員陳家元，在流浪對電話一役中犯規，判罰停賽至四月廿九日止。

乙組電話球員郭傑似，在乙組聯賽流浪對電話中犯規，判停賽至四月十五日止。東方隊加查年孟於東方對流浪比賽中犯規，判停賽至四月廿二日止。（國）

【本報訊】本年港聯對軍聯的勝利盾足球賽，已決定于本月十一日，在花墟球場舉行。足聯遴選小組，特于昨（六）日在華協會所召開會議，選拔港聯陣容，結果順利產生，大部份以新血為主，實力不弱，陣容尚稱完整。名單如下：

領隊：何鴻喜，教練：許竟成，隊長：[illegible]，隊醫：李子興。

何志坤（元朗）、李德桐（星島）、張耀國（星島）、郭錦洪（東方）、張永清（九巴）、郭錦洪（南華）、黃文偉（愉園）、張子慧（愉園）、陳振坤（愉園）、郭石（東方）、李鑑威（元朗）、李磊光（星島）、黃德福（九巴）、劉錦華（東方）。

副選：雷煥璇（傑志）……

出席昨日遴選小組會議的有：胡祖堅（主席）、羅洪、鄧添全、何賢年、梁重……

除非南華棄守

加山今天輸定

賽前分析

今天只有一場甲組聯賽舉行，由南華對加山。表面上，這是一支聯賽首名與末席之爭，雙方實力，確有極大之距離。不過，從最近的戰績和近況看來，祇要加山能採取密集防禦，以守為攻，減少作戰，則仍有頑抗的戰局拉緊之可能。

加山自轉入第二循環之後，便告一蹶不振，可是，在形勢最不利的環境之下，卻能在東方孫兵而將之際，而以一比〇取勝，這可以說明，加山球將雖然是實力不如人，但如果能採取以守為攻，加上球員之士氣，依然仍有作為。

再看加山在本屆的聯賽中，其戰得姚和傑志、星島之佳績，差不多都是抱着保守作戰，運用密集防禦戰略所得來之果實。

南華上兩週，因為秘魯隊訪港，不少球將入選為港聯和華聯選手作戰，其後又在一週之內，兩與元朗作銀牌賽，在聯賽又遭過本屆最大強旅愉園，因此，球將傷疲交併，在實力上，當然不及從前。

南華現已超過次名四分之多，而居聯賽首席，只要他們以後各仗能夠小心應付，則贏聯甲組聯賽冠軍，當會不成問題。不過，他們却要在下週與警察作銀牌冠軍爭奪戰，所以加山今仗，是比較有利的地方。

南華劉建中、李德標等，傷勢未癒，文普之足傷則早癒，但若不參大半季未有上陣。

南華為着要試驗文普行他再度復出的演出，所以，決定今仗由他上陣踢中堅。而前衛以陸達熙踢右後衛，郭錦洪踢左中衛。李德標由於足傷關係，一再扶創上陣，以其足傷始終未能完全復元，一再上陣，故其最近數仗之演出，均受影響，所以今仗決定休息。

因此，南華今仗，將以郭有將帥，劉錦培踢右輔，保李德標有充份休息之機會，以便其於十四日與警察爭奪銀牌冠軍。

門將方面，鮑景賢復出，有良好之演出，所以今仗依然給予劉建中養傷機會，仍由鮑景賢把關。

以雙方實力而論，南華雖然陣容仍優於加山。只要南華有正常演出，加山仍難有操冷之機會。

·柴進·

·一個「問題波」·昨日九巴勝陸軍，同為陸軍攝入一球，傍証表示用手，不作勝算，但此圖內並不見陸軍用手，究竟如何，值得研究。（木鐸記者攝）

十分鐘內，九巴陣腳稍亂，失一必入之球。十二分，黎光路……

門券一律一元二角

【本報訊】華聯足聯勝利盾小組（六）日假華協會所召開會議，出席者有：陳鑑川（主席）、鄧添全、袁耀洪、龔重新等。陳鑑川先報告最近與軍聯代表洽商本年華聯對軍聯的勝利盾足球賽日期，結果決定本月十一日舉行，接着鄧添全又報告借花墟球場作勝利盾賽，已順利解決。有關本年勝利盾賽各項問題，議決如下：

比賽日期，定本月十一日下午五時半，在花墟球場舉行，賽九十分鐘，如賽和則加時卅分，倘加時仍未分勝負，則作雙冠軍，各保持錦標半年。

勝利盾比賽前，下午四時先舉行勝利盃賽，由香港與九龍聯，作七十分鐘比賽，如賽和則加時十分決勝負，再成和局，便雙冠軍。是日門券一律一元二角，頒獎禮由足聯……

今日足球秩序

（甲組）		
南華對加山	五時半	南華場
（預備組）		
南華對加山	四時正	南華場
（乙組）		
港會對新私	（四時）	跑馬地
電話對流浪	（五時半）	跑馬地
（丙組）		
東細亞對廠的	（四時）	跑馬地
天獅對清華	（四時）	跑馬地
飛軍對港甸	（五時半）	跑馬地
煤氣對電話	（五時半）	跑馬地

華泳聯會昨改選

【本報訊】中華業餘游泳聯會，昨日下午六時，假華協會所召開執委會議，推選本年度（一九六二—六三年度）新職員，結果，正副主席、司庫、秘書等均經蟬聯，僅總幹事一職，改由蔡利恒出任。昨午出席者有：黃少雄、梁偉生、羅佩梁、宋勛廷、梁偉生、黃康、祁潤華、蘇國榮、黃啟東、范達天、張仲堯、劉金勝等多人，首先推定黃少雄任臨時主席，羅國雄任臨時紀錄，隨開始推選本年度新職員，繼補聘陳興為副會長，並補聘名譽會長九人。選舉後，下午七時許即告散會。總務部當選新職員名單錄后：（國）

主席：黃少雄，副主席：梁偉生，總幹事：蔡利恒，司庫：宋勛廷，游泳小組主委：李子熊，水球小組主委：陳錦強，跳水小組主委：黃國傑，魷艇小組主委：范啟東，場地小組主委：張仲堯，出席華協會執委：黃少雄，代表部理事：蔡利恒，出席泳總代表潤華，梁偉生、宋勛廷。副會長：陳興，名譽會長：郭贊、張[illegible]、趙錦華、張家駒、潘方潤華、黃兆榮、馮白樂、蔣煒。

會長余樹泉主持。場地委員推定如下：任雅琦、鄧添全、袁（國）

：胡祖堅（主委）、羅洪、楊子祥。

昨晚女子籃球聯賽

甲二組北角勝自黃

【本報訊】公開籃球聯賽，昨晚有三場在灣仔修頓球場舉行，觀衆約六七百人。各場比賽結果，男子甲二組，北角勝自力黃，女子組南華，中青勝南華，海燕挫永康。

女子組賽事，經過昨晚的兩場比賽後，海燕和中青各輸一場之局已成，惟海燕會敗一場，故在本月九日的決戰，倘海燕得勝，將須再與中青重決冠軍。至於季軍，永康已被南聯擊敗，已屈居聯賽的第四位。

男子甲二組，此場北角對自力黃，北角較佔優勢，惟自力黃則佔地利，故上半場戰情較緊，北角以卅八比卅五領先。易籃後，北角實力顯露，自力黃因陣勁不繼，北角以六十九比五十四勝自力黃。

次場女子組，南華對中青，由於南華昨晚有超水準的演出，使中青以極大威脅，上半場殺得難解難分，且南華曾數度領先，惟體質稍遜，是以雖未足以主動地位，中青……

[illegible]

結果，中青以四十五比卅六勝南華。

尾場海燕對永康，雙方兵源充足，且實力平均，起頭前者曾爭已屬意料中事。在昨晚的比賽中，海燕一路領先，中途一度領前十五分。永康反攻不懈，終以六分取勝。永康昨役雖敗，然士氣旺盛，其實堪稱許，可惜射手太少，依賴楊麗雲、鄭詠裳兩人取分，而在防守方面，亦不及對方的嚴密，為致敗因素。至於海燕，此役表現絕對優秀，全場射球命中率，但技術及經驗，終勝南華一籌，以此役的演出而論，中青的攻守，較佳，似嫌稍為緩慢，倘遇勁敵，則中青在下週的爭霸戰中，除非有較佳表現，否則恐未易擒元。昨役的上半場，海燕以廿四比廿四，全場以五十比四十四，海燕擊永康。（勵）

與星洲軍聯賽和，上半場客軍以二比一佔先。

秘魯隊在星以二比二賽和軍聯

【星洲六日美聯社電】秘魯水晶足球隊在星期五晚，以二比二

軍聯執委會改期會議

【本報訊】足聯本月份執委會議，原定本月十一日舉行，惟是日適值該會舉辦勝利盾足球賽關係，經決定延遲一週，于十八日召開。又足聯聯賽小組，定本月十二日召開會議，商討舉辦華人足球聯賽事宜。（國）

甲組足球聯賽成績表

（截至四月六日止）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	十九	十六	二	一	七十二	廿二	卅四
愉園	十八	十二	四	二	六十四	廿一	廿八
星島	十七	十	五	二	四十四	十九	廿五
傑志	十七	十	四	三	五十二	卅三	廿四
九巴	十九	九	五	五	四十四	卅七	廿三
元朗	二十	八	五	七	四十三	四十六	廿一
警察	十八	八	六	四	卅七	四十七	廿二
陸軍	十九	四	一	十一	卅二	卅三	十二
東華	十六	四	四	九	廿六	四十五	十二
光華	二十	四	三	十三	廿九	四十六	十一
五一七	十七	四	二	十一	卅三	五十三	十
東方	十七	三	四	十一	廿二	五十二	十
加山	十九	三	四	十二	十九	六十	十

下週足球秩序略改

足球總會，昨日公布足球賽的補充秩序如下：

（一）丙組聯賽，飛軍對港甸，原定在本月八日下午四時，在跑馬地舉行，現改在花墟球場舉行。

（二）預備組元朗對愉園，原定十日星期二下午四時半，現宣佈改期。

（三）乙組銀牌賽，傑志對愉園，排在四月十日下午三時半，在花墟舉行。

（四）勝利盾賽，四月十一日（星期三）下午五時半，在花墟球場舉行，香港聯對九龍聯。

代郵

大灣僑聯青年杯球員注意：請於今晚九時半到香港德輔道中卅九號中國聯合銀行大廈六樓移民局辦理手續，勿悞！香港足球總會啓

問：誰最先創製日期可一目了然的日曆手錶？

答：勞力士

勞力士於一九四五年第一個製出錶面有窗日期可一目了然的日曆手錶此防水自動之勞力士日曆手錶是世界上最實用之日曆手錶

每當正午夜時分日期在約指之間即行自動轉換此種特殊成就足以証明勞力士手錶確屬準確精確之驕人之作。

ROLEX 勞力士

時計歷史上的先導！

汎美世界航空公司選用為飛航標準時計

購選商代售特約各向請！留假防謹

工商界

日本道林紙大跌價 圖與台歐貨爭市場
日盤由八十二鎊半降至七十五鎊
其他工業用紙銷量減縮市價軟順

【本報訊】本港紙業近日不景，洋紙業亦受影響而走下坡，日下市況一片平淡。據料今年景況，將比去年更為遜色，此為本港洋紙業人士，對前景所發表之意見。據悉：歐洲道林紙來貨，在兩週前已降低為每噸七十八鎊，而日本道林紙最近亦突然由八十二鎊半降為七十五鎊（每噸計），即每噸降低七鎊半，跌幅之大，殊足驚人。

據洋紙業人士表示：此次日本道林紙突然大降價，係因有鑒於日本代理商力主與台灣出產道林紙對抗，並爭本港市場，此次亦為與歐洲貨競銷，照理日本道林紙既追隨歐洲七十八鎊之價，因其有九十天放賬之優越條件，而歐洲貨則要即用L．C．，故即同一價格，歐洲亦無法與日本競爭，今日本道林紙突然降至七十五鎊（即港幣每磅五毫四仙），據悉係為打擊台灣貨。因台灣道林紙來盤每磅仍要五毫三仙八，與日本貨相差甚遠，在此情形，勢必迫使台灣道林紙降價。

至於港方市價，亦跌至每令卅三元，歐洲貨每令卅四元，台灣貨每令卅一元，台灣五十磅道林紙每令值廿七元，但如日本平價貨到港，則港市將有頹勢。

由於紹業工業不景，需求紙張減少，除道林紙降價外，他如：玻璃紙、蠟油紙、黃板紙及柏油紙等均乏好價，白鷄皮紙則因瑞典來貨每噸提高五鎊，即由六十八鎊漲至七十三鎊，故其價尚能企穩。茲將昨（六）日本港市價查誌如下：瑞典白鷄皮紙每令廿七元，日本玻璃紙每令六十二元，英國貨每令六十四元，義大利貨每令六十三元，日本柏油紙每令六十四元，大陸貨五十八元。台灣黃板紙每噸四百七十元，日本白蠟油紙每令卅一元，色蠟油紙每令卅六元。至於赤鷄皮紙來貨價，則尚無變動，平均每噸七十七鎊半，本港市價每令廿六元。

台灣航訊：中國紙業貿易公司核定各外銷紙廠外銷資金貸款額度如次：中興紙業公司：貸金十八萬五千元（紙張及紙板部份，紙漿不包括在內）。民興紙業公司：貸金六萬五千元。倫敦造紙公司：貸金一萬元。永豐紙業公司：貸金一萬元。中興紙業公司：貸金一萬元。士林紙業公司：貸金十三萬五千元。中國紙廠：貸金一萬元。大康造紙公司：貸金四萬元。永興紙業公司：貸金一萬元。……十三廠總計貸款額度為新台幣…萬元。（日）

K金市呆定 美鈔價反硬
期鈔尾盤五·七〇七五

【本報訊】昨K金市況呆定，市場有波幅，三七五，過程平淡。期鈔市況，共有波幅〇·〇〇五，宋紙買賣稀疏，市場而乏勁。

美鈔市況挺，報價為五·七一八七五，收市五·七一六二五，最高五·七〇七五，最低五·七〇二五。期鈔價挺，約因加息之故，美元亦回揚。

K金早市開盤二五二·五〇〇，最高二五二·五〇〇，最低二五二·三七五，午市收二五二·五〇〇。

糖市依然疲淡 價已低至水平

【本報訊】據來本港方面之各種砂糖價格，普已跌至最低水平，如現時此間之糖價，與國際糖市價比較，亦屬一最大相宜，近市存貨充足……

東歐砂糖價格，據悉原因係新訂價格……

投資美國股市應注意的事項
諸兆鴻

國際股票市場，最重要的就是先行確定投資目的。不要認為投資買賣就是聰明的人，因為每人投資方法不同，環境以及目的亦各有不同，有以保本為目的，有以穩當股息為第一；亦有以冒險爲利……投資者……

美股市走勢平均指數

【紐約五日美聯社電】杜·鍾斯美國股票五日收市平均指數如下：

知名	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業卅種	六九六·二三	七〇三·三五	六九三·三二	七〇〇·八八	升四·〇〇
鐵路廿種	一四一·八〇	一四三·〇〇	一四〇·九六	一四二·六四	升〇·六三
公用事業十五種	一二八·八七	一三〇·〇一	一二八·五一	一二九·七九	升〇·七五
雜項股六十五種	二三八·二六	二四〇·五四	二三七·二六	二三九·八四	升一·三一

外滙牌價兩項掛高

【本報訊】本港外滙銀行之外滙牌價，昨（六）日又將美滙及倫敦美滙牌價，加添提高。茲將銀行公佈之新訂牌價列下：

三六三·八七五，一二五……每百元……倫敦美滙……

本港紗布減產百分四十

【本報訊】據於本港大部份紗布廠停工減產，到現在為止，估計減產率已達百分之四十，故此需用棉紗亦減少四成，但在另一方面，紗廠減產率祇合百分之三十左右，棉紗生產祇減少二成。目下各紗廠已經展開有史以來之最劇烈競銷，昨日一家大紗廠的棉紗，每包又降低十元拋出，這種跌勢如不可遏止之洪流，況且是令人震驚的。

據一位棉紗商說：在供過於求的環境下，紗價格仍繼續下跌，而又劇烈競爭的情况下，滬廠二支每包……

目下紗廠最感到困難的，並不是紗價跌破成本，而是棉紗難以出手，紗廠每包成本已要貼三十元，亦勝過停工，但棉紗難以出售，才迫成停工的。昨日某大紗廠對於少量成交的價格，每包再跌十元，但是仍然比其他紗廠的產品，品質比較高一些，不過，某大紗廠的產品……

合理價……

紗布市道淡……（布匹價格及棉紗價格略）

鱷魚恤增設旺角門市部

鱷魚恤業務繁盛異常，該公司有見及此，特在九龍旺角開設新門市部，於日昨由…主持開幕儀式，…旺角區顧客即可就近購用……（旺角新門市部）

股票市奇靜 成百餘萬元
一般上落尚屬輕微

【本報訊】昨日股票市交投奇靜，成交總值僅一百八十三萬元，行情漲落輕微，上落輕微。

價昇者有：太古昇二角半，怡和昇五角，牛奶昇七分半。價跌者有：匯豐二角，黃埔一角……

股名	開市價	最高價	最低價	成交數量
匯豐銀行	三六二·〇〇	三六四·〇〇	三六二·〇〇	四九〇
會德豐	一二·八〇	一二·八〇	一二·七〇	五、〇〇〇
黃埔船塢(除息)	五一·〇〇	五一·〇〇	五一·〇〇	九〇〇
太古船塢	八一·五〇	八一·五〇	八一·五〇	五〇
置地公司	六八·五〇	六八·五〇	六八·〇〇	七、五五〇
(股權)	四三·七五	四四·〇〇	四三·七五	二、二五三
信託公司	二·一五	二·一五	二·一五	七、二五〇
又(新)	二·〇五	二·〇五	二·〇五	六、〇〇〇
電車公司	四〇·〇〇	四〇·〇〇	四〇·〇〇	二〇〇
九龍巴士	七四·〇〇	七四·五〇	七四·〇〇	二四〇
九龍倉	四〇·〇〇	四〇·二五	四〇·〇〇	五、六八〇
香港電燈	四〇·〇〇	四〇·〇〇	三九·七五	二、三〇〇
電話公司	四一·二五	四一·二五	四一·二五	一、六五〇
怡和公司	二二·三〇	二二·三〇	二二·三〇	一、二〇〇
中華巴士	六八·〇〇	六八·〇〇	六八·〇〇	五〇〇
城市酒店	五五·〇〇	五五·〇〇	五四·五〇	六四二
油麻地小輪(除息)	一二二·〇〇	一二二·〇〇	一二二·〇〇	四五〇
太平倉業	三·七五	三·七五	三·七五	一、〇〇〇
牛奶公司	三八·〇〇	三八·〇〇	三八·〇〇	五〇〇
鋼業公司	三·二五	三·二五	三·二五	二、五〇〇
先施公司	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·三〇	五〇〇
煤氣公司	二〇·七〇	二〇·七〇	二〇·六〇	三、〇六〇
青洲英坭	六三·〇〇	六三·五〇	六三·〇〇	一、七〇〇
聯合企業	一〇·一〇	一〇·一〇	一〇·一〇	一、六五〇
會德豐紡織	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇	一、〇〇〇
渣華千諾	〇·四八	〇·四八	〇·四八	五、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

鐵路領導上漲 美股止跌回昇

【紐約五日美聯社電】星期四日股市經過一連六天下跌後，市場轉趨活躍，大部份股價回升，鐵路股領導回升……

一千二百九十二種，其中六百四十八種上升，三百九十五種低跌，二百四十九種無變。本週之最高之一週成交量八百四十萬股……

米行昨休假 無大盤成交

【本報訊】昨（六）日為本港米行商會成立四十三週年紀念之期，是日休假，未有大盤開出。據米行中人云：最近泰國當局雖然提高米糧出口稅，惟本港存貨尚多，其市決不致因此而起波動，預料在短期內各種米價不致有多大上落。（日）

本港金融行情表

民國五十一年四月六日

九四五K金	
開市	252.500
收市	252.500
最高	252.75
最低	252.375

美鈔期貨	
開市	5.7025
收市	5.7075
最高	5.7075
最低	5.7025

宋紙	
開市	1.49875
收市	1.48875
最高	1.51
最低	1.48875

美電	
最高	5.71875
最低	5.71625

通天單	
最高	5.71
最低	5.7075

雜幣	
加拿大紙（大）	5.4075
加拿大紙（細）	5.3975
大坡紙	1.856
細坡紙	1.851
新勞啤	1.10
葡幣	.99
"人民幣"（大）	.46
"人民幣"（細）	.40
正鎊	15.93
雜鎊	12.60
東非鎊	15.20
南非鎊	15.20
西貢紙（百計）	71.00
印尼幣	12.00
法郎（百計）	114.75
瑞士（百計）	131.00
日本紙（百計）	148.50
合幣	129.50
合滙	128.75
泰國（百計）	26.25
泰國紙（千計）	50.00
四•（千計）	60.00

金陵 國民 金華 新舞台

今早加映十一點正早場選映粵語長片

倩女情俠上集 主演林家聲·林鳳
劍姑七友傳 主演歐陽佩珊·梁醒波
漢宮英烈傳 主演任劍輝·羅艷卿·鄧碧雲
大戰酒洲城 主演粉菊花·林家聲·羅艷卿

今天五點半·廉價公餘場·選映名片
巨型武俠七彩長片 少林俠 主演羅烈·張沖·黃宗迅
巨型諧趣歌唱片 包公嫁女 主演鄧寄塵·梁醒波·羅劍郎
巨型哀艷文藝巨片 落花流水
巨型七彩卡通片 小人國 卡通長片俠客

明早加映十一點正早場選映粵語長片
倩女情俠下集 主演林家聲·林鳳
劍姑奇遇記 主演歐陽佩珊·梁醒波
大戰酒洲城 主演粉菊花·林家聲·羅艷卿
汽車兇殺案 主演胡楓·林鳳

皇后 麗聲 皇都 下期獻映
和路迪士尼出品 巨型西部偵探片
荷里活最有希望的青年巨星 湯美·賴仁 又一鍋「神鎗猛將」大傑作！
虎將金鎗
「神鎗」姊妹寇克作品
七彩全部 中文字幕片上
"GUNFIGHT AT SANDOVAL"

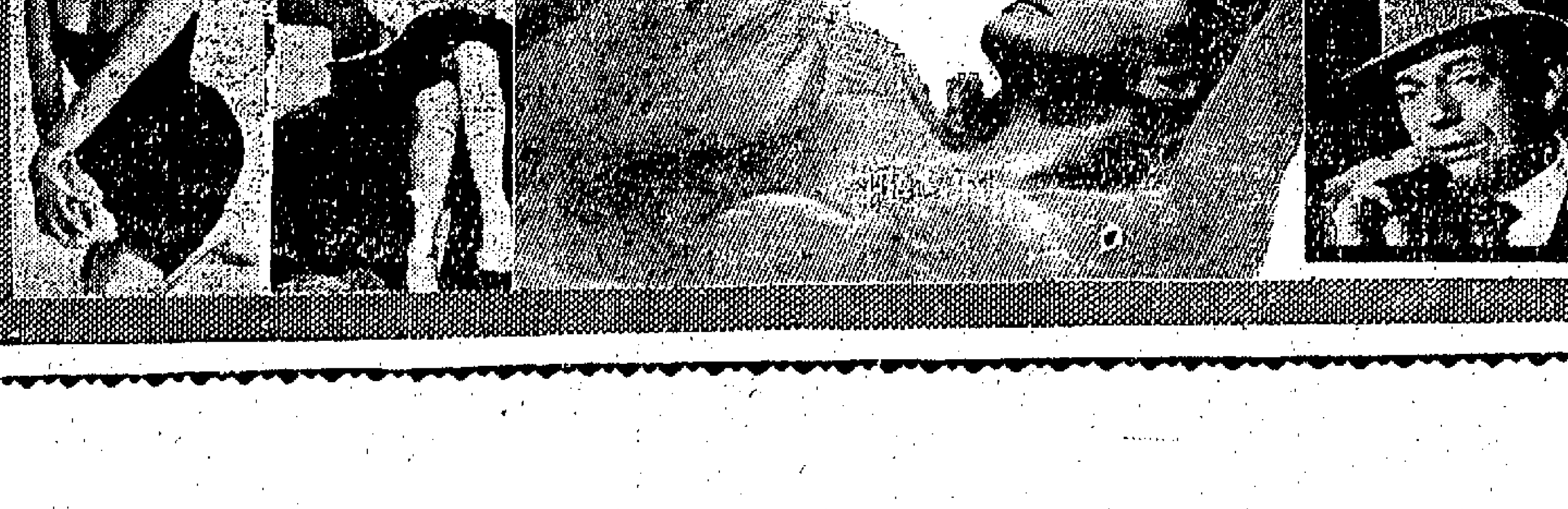
中央
巨型奇情偵探打鬥片 連環謀殺案
主演曹達華·林鳳·胡楓·李……

今日及明日加映 七彩片 大戰黑妖狐

東樂
革新！復業！今天五場
注意時間：十二時半·二時半·五時半·七時半·九時半
東寶公司全力出品 紀念卅週年 空前巨製 壯麗絢爛
日本誕生
新藝綜合體 瑰麗七彩！
全部粵語對白
三船敏郎 寶田明 司葉子 鶴田浩二 全體紅星大會演
智勇雙全戰 八首魔龍！ 天下第一劍！ 龍腹藏寶！
特技鏡頭見所未見
爽谷大戰 火箭穿心 爆炸地山 英勇撼動 王子殉國 殉情

京華
越映越旺昂然進入第四週
人人睇過 人人讚好 值得再看 未看速看 映期無多 勿失良機
獨家獻映 預售各場戲票
邵氏出品 綜合體銀幕古裝 七彩大藝術 趣情片
花田錯
主演 樂蒂 丁寧 喬莊
監製 邵仁枚 製片 周杜文 全能導演 嚴俊
合演 朱牧 馮毅 顧宗 陳新 馬儷 田豐 郝仁 宏 文又 笑文 仁 蒂
客串主演 張仲文
編劇 金銓
片上中文字幕
邵氏兄弟技術精良製作 SHAW SCOPE

利舞台 樂宮
今天四場獻映 注意時間 兩點半 五點四 七點半 九點八
聯美公司本年度最新出品 愛情言情大名片！法國女作家薩岡又一暢銷小說改編！
一代女星大情人英格烈褒曼 主演 尤蒙丹 安東尼浦堅士 兩大巨星拍演！
全部巴黎實地拍攝，景色如詩如畫！
大膽描寫 電影節 忠實節
兩屆金像影后 英格烈褒曼 近年來最佳作品！
藕斷絲連·離合忽忽，初入情場，痴心痴戀·
玩世不恭的大情人，遊戲人間！情有獨鍾的痴心娘，落花有意！
·片上中文字幕·
他風流，卻是個浪子，燕子啾啾作雙喉！
最不平凡的三角戀愛故事
利舞台 明天 加開十二時 國三日夜 五場
何日君再來
"Goodbye Again"



沙宣挑戰杯羣雄大會戰
郭子猷配搭强
場地預計有變負磅調節各駒實力
第九班馬面臨淘汰邊緣鬥力激昂

·老溫·

今天，第十一次賽馬，由下午一時半鳴鐘，二時正開跑，全日共賽馬九場，均爲賽馬出賽，大部份的馬友，興趣提高了。

全日最高潮的節目是第四場公開賽沙宣挑戰杯，不限班次，大部份是第一班馬競逐，但有一四班之馬是第二班馬，跟起挑戰，此馬有讓磅，實力的均衡，在於負磅的調節，鬥爭鹿門，淘是否看了。

本季難得有天然大晴地，即使慢地也未有，除了季初時有馬地洒水之外，近幾次賽馬間於好地與軟地之間，時洒有些微影響，已經使大熱門的馬匹滴出不進了，今回因連日下雨，草路已濕潤，昨天又未放晴，沒有太陽曬乾場地，看來場地變化較大了。

在正常的跑地試賽，負磅已有很大的影響，何況路面微濕，要預防的重要性，更爲大增了。重磅馬大致吃虧，但質與狀態能否抵消重磅？那就有欣賞了。

騎師的配搭變動很大，郭子猷的座騎過剩，少部份馬匹由陳浩祥用策，過去，已有廣大冷門的組織，凡有份用過的馬都有獲勝之希望，冷馬之適引入入勝，亦在於此。

布迪處與林國強的態度用，陳杰、施露華亦能上陣，騎師人材回復鼎盛狀態，各人的座騎有所影響，得過輕就熟之利，使騎無顯，以誰好合，成敗誰顯大熱門馬爲陸，往年季序進入季末，各人的鬥志更爲堅强，

但本季仍難以使大熱門全佔優勢，就是評磅的手法巧妙，暗藏過度的馬匹，有時幾乎與亦要提防，跟風大熱門於紅牌陷起，有辣有甜，但也要過份騎奇的現象，也讓予以失望，不該熟而及早大熱之鏡頭，在賽賽馬賽中，不盡可信。

第九班馬面臨淘汰邊緣，無論紅牌生馬亦及公開賽，各駒均有爭勝的鬥志，第三班至第九班馬用短途，紛紛請大師位助陣，成欲爭回一筆獎金，此類馬合，反而投注興趣增强，看定有前態的馬，佔了優勢。

第三班的長途和第四班的長途均是一哩二五，路途短馬力，除研究負磅外，排位影響不大，弱馬乃較吃虧，同廄的主力換捉，近期的形勢又翻變妙了，看來季末的戰略，多採隱瞞用法，各爲其主，無可厚非。

郭子猷的座騎實力旣大，勝馬總會自滿，但不宜操之過急，比方上次郭的座騎，由第六馬首勇進至第八馬的險心，均操得緊張成列，差一點可以三馬仄。鬼知之妙，存乎一心，在馬與馬，決不能場場下注，求實上，你可以場場中溫存，除非是神而不是人，這究竟是千個萬確的，不過，求一個穩貨，是與肚所購，求大熱或半冷，仁者見仁，智者見智，不能肯定答覆。

全日的形勢，以第四場紅牌生賽及尾馬爲三班五化郎，最爲混亂，那是馬多場合，何況，尾馬又無特殊超級之馬存乎其間。兹將各場的機會，闡述如下：

靈芝草起死回生 鐵木兒輕磅突擊

第一場 第九班 九化郎（紅牌生賽）

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	眞壯華	一四八	馬思恩	關	11
二	恩惠	一四五	譚業成	米	8
三	佐治波治	一四一	林國強	蘇	1
四	喜臨門	一三八	陳仕高	愛	2
五	人之驕	一四八	施露華	鄧	6
六	郊定小姐	一三六	姜興周	皮	12
七	靈芝草	一五四	陸仲庭	李	13
八	郎兒	一四一	彭利來	蘇	9
九	閃閃	一四九	岑錦常	托	10
十	鐵木兒	一三四	文鎮灼	蘇	7
十一	先見	一三三	盛業康	愛	4
十二	萬歲雙喜	一四四	徐錦焜	蘇	3
十三	浦花勝利	一三六	洪汝防	皮	5

紅牌馬第九班馬由紅牌生賽撒起序幕，依全數上陣，看來爭持必烈，有狀態的馬佔了優勢，爲大熱門不穩，可能爆冷即路石破天驚。

靈芝草有一段高跑，陸仲庭堪捨騎而試此，常知此騎的機會較大，也明瞭不能放鬆，留到直路發揮強烈衝刺，有梁浴鄉所郎練的騎例，決不能操之過急，這一點，陸君當成竹在胸，近期練馬師參駿林試馬手法也如此，自派磅之隨不能，門前階段，唯一可應之點是馬多兩合，恐防馬多阻路，太熱誤卸有斟酌必要了。

人之驕多操一哩，能發揮強勁後勁，前速不快，走過三段後可以發揮高速，腳法爽朗，以靜待動，近期狀態好轉，及時爭奪，亦有相當機會。

鐵木兒不耐翻操，乃採殺進操練手法，降至新此低班，實力乃見增強，長途倚於新馬早期勝回港，中段有術剛，後勁亦強，是三甲之材。

錢木兒得輕磅之利，腳法清爽活潑，長途有勁力，前速不甚快，能作分段加速，越來越快，後勁近，近期往操樂課，均見這勇外溢，是冷門佳選。

綜合結論：靈芝草腳法密勁好月，有一段特强衝刺，機會首選，人之驕後勁强可以挑戰，機會次之，閃閃位置較佳，冷馬鐵木兒。

好穩磅輕幾穩陣 金銀谷積雪待溶

第二場 第四班 六化郎四十碼

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	捷達	一四九	洪雯康	蘇	7
二	飛錄	一四八	周佐明	吳	6
三	金銀谷	一三七	布迪處	李	3
四	荷做	一四〇	譚業成	吳	2
五	金雀	一五二	—	紅	—
六	好穩	一三八	郭子猷	趙	1
七	獅帥	一四〇	—	皮	—
八	甘露	一四四	羅倫	羅	10
九	紐紫登	一四〇	梅道登	羅	5
十	東方之珠	一四二	柯富達	趙	8
十一	似箭美	一四四	胥林士	貝	4
十二	必達	一四一	何偉航	蘇	9
十三	捷晉	一五四	—	蘇	—

此場郭子猷終選好穩，論評磅有利，在近期的場地而言，輕磅馬佔優勢，好穩對三段有高速，而且放出佔穩內圍，排位有利，近期練習操練，勁而有功，前途後勁尤佳，在此爭奪，自然選得優勢，過去一哩就心拉後幾步，此程乃然適宜甚大。

紐紫登得輕磅之利，對此程頗適宜，前速不甚快，過了頭段乃能加速，有淩厲衝刺，質素較高，已見回復水準，加以排位有利，如能跟住第二三位，門後勁可以扳回失地，是以威脅前駒，機會屆於次選。

捷達質素有餘未盡，前兩段必然留力，後段發揮淩厲衝刺，在大外攔湧上，往往有不可思議之功，若前狀態平常，亦能奇兵突出，近期經常輕捷淺寫，用作冷僻，惟班狀態頗若何突出之路，以位於居多。

金銀谷在此班已適合，佔輕磅之利，那就佔了優勢，前速不快，後勁亦强，日前多作綏操，不獲錄芒太高，論質微有超越，排位亦佳，布迪處出短途擅長巧妙，腳法露活潑，是冷門佳選。

綜合結論：好穩腳法輕鬆，狀態日升，輕磅乘排位有利，首選之材，紐紫登機會次之，捷達三甲之材，冷馬金銀谷。

蜻蜓點水快如飛 郵驛佳音傳捷報

第三場 第九班 五化郎

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	冰王子	一五〇	柯富達	托	7
二	閱風巴	一四四	洪雯康	蘇	6
三	郵驛	一四七	郭子猷	皮	1
四	賽留	一四六	布迪處	李	2
五	巧兒	一五〇	邱達麟	愛	5
六	蜻蜓	一五四	周佐明	吳	8
七	好彩	一五二	蔡克文	貝	3
八	天鵝得	一四七	王劍影	愛	9
九	噴射機	一五〇	林國樑	蘇	4
十	朱素丹	一三三	梅道登	羅	11
十一	龍涎	一四三	告魯士	米	10
十二	蘇州	一四五	—	四	—

第九班馬爭短途，各人均似「去」盡，甚至窮能救馬，歷來所見，大勢如此，但水馬失準，石破天驚的鏡頭，亦歷有出現，奇錯爆冷，智高賣的冷位派彩更可觀，總而安排那之勝，水馬爆冷滿疏，有狀態的馬仍屬正路之選，但試冷亦隨意所趨。

蜻蜓近期頻頻操練，步大勁雄，負磅出戰，稍有影響，惟郵中取佳，仍屬有可取之道，周佐明近期未勝馬，必及時振起，欲建一功，機會仍大。

郵驛管座騎，快馬初攤，此次請郭子猷助陣，以收配搭之效，或有力戰好現象的鏡頭重演，如能放出聯隨固三乘，穩得大利，排在第一位，已經應了優位，狀態亦能滿復勇現，加強配搭爭雄。

巧兒腳法輕巧，名符其質，分段有快速，近況滿勇，迎帶作戰，時好時劣，惟退至此班，惟有背城借一，終勢突過，位置較佳。

好彩有高質，多時浮沉不振，似是而非，降班後質素較新，中段有衝刺，未究亦强，日前已能把握時機，是冷門佳選。

綜合結論：蜻蜓雄壯，氣力充沛，近況甚勇，首選之材，郵驛初起，屬於次選，巧兒以位位居多，冷馬好彩。

即時態勇可奪杯 賽神仙已見回勇

第四場 沙宣杯公開賽 一哩

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	即時	一四九	郭子猷	蘇	4
二	龍章	一四四	陳浩祥	紅	2
三	幸運號碼	一三三	何偉航	李	7
四	紅香檳	一四五	—	關	—
五	寶馬	一四四	告魯士	吳	8
六	勇王子	一四八	柯富達	蘇	9
七	安全第一	一三六	陳杰	關	1
八	賽神仙	一四四	林國強	愛	3
九	自家飛	一五四	洪雯康	蘇	6
十	德福	一五二	—	蘇	—
十一	一派之音	一三三	梅道登	米	5

公開賽的沙宣杯挑戰賽，是榮譽之爭，派彩多寡，非所計較，過去的幾塊銀碗，每多在此項爭奪戰中出現，近兩屆的派彩率高一點，那是爲人所忽略，此場馬對抗性相當，任何一匹冷門勝出，亦有對倍以上的賠率，各駒必爭持到底了。

郭子猷在此場多方挑選，以即時爲理想，早課所見，凌厲異常，腳法輕盈活潑，瀟灑有致，近況甚勇，回復能照付場地變化，彼腳均佳，依三段可跟隨，末段發揮高速衝刺，機會殊佳。

賽神仙質素甚高，近期演出失準，與早期比吃風衝判若兩駒，但週來回復佳態，洒開大步，雄渾有力，曾幾番大熱，使人失去信心，以高腳法，即時亦有所不及，初步回勇，已到爭勝時機，林國强見獵心喜，足以力戰即時，惟稍遜一籌耳。

自家飛強力雄壯，進步如飛，多番出賽位次，不因崇而減輕負重，是見近狀，近期操有進，並放弃甘，更堪跨進一步，登在太重，位置居多。

龍章腳法瀟灑，步伐齊輕，多時勤操，如非體力强壯，易見疲此，分段可加速，後勁亦强。由陳浩祥出策，目標不大，惟以狀態言，與稱久勇，對軟慢場地，尤爲適宜，是冷門佳選。

綜合結論：即時腳法輕巧活潑，瀟脆玲瓏，屬於首選，賽神仙質高狀態好轉，機會次之，自家飛三甲之材，冷馬龍章。

協力够快膺首選 至尊寶步大勁雄

第五場 第三班 五化郎

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	至尊寶	一五〇	柯富達	愛	3
二	太陽神	一五二	布迪處	紅	10
三	協力	一四八	郭子猷	李	4
四	大膽	一三九	—	貝	—
五	首選	一五二	胥林士	蘇	9
六	票姚	一三八	羅倫	羅	5
七	方飛	一四五	梅道登	亮	7
八	高士美	一三六	陳浩祥	關	8
九	及時	一四八	—	皮	—
十	紀夫人	一四一	告魯士	吳	6
十一	紅珊瑚	一三九	周佐明	貝	2
十二	小蝦	一四五	何偉航	貝	1
十三	永壽	一四五	—	托	—

第三班短途爭霸，以快速凌厲者居優，閃電即逝，後勁強之馬爲前段不够，非正路之選。

協力近期操練已有進步，留前試後，腳法瀟灑，勁力强，常作最後一段加强衝刺，氣勢直注，過去對於短途五化郎，時速較高，降班後已佔有優利，能應付此地，郭子猷出策此駒，最爲配合。

票姚對於短途有急先鋒的作風，早期曾已在短途建功，分段甚快，質於六化郎力亢天才，本季尚能保持水準，最近敗於特高，後勁不如，但轉直路時已站於前列，近期多番操練，佳態如昔，足與協力爭雄。

太陽神質高，起步亦快，前速敏銳，雄勁不凡，勝九化郎之役至程帶遲，前三段快速可觀，雖無短途佳績，但有狀態，有相當前速，隨入位置，是意中事了。

至尊寶最勇，雄壯過人，前速後勁均佳，曾於同程直放到底，勇往直前，負磅雖然相重一點，但體力雄壯，銳利過目，今番以操足後上陣，突擊實力甚大，最宜破冷。

綜合結論：協力至操够快，屬於首選，票姚分段够快，屬於次選，太陽神質高新有利，三甲之材，冷馬至尊寶。

即克有匹夫之勇 幸福長途後勁强

第六場 第四班 一哩二五

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	虎威	一四五	譚業成	關	1
二	力勁	一四八	—	托	—
三	一家寶	一四二	周佐明	蘇	6
四	即克	一三九	柯富達	貝	7
五	挪威王	一三五	告魯士	皮	5
六	關花	一四三	梅道登	米	3
七	人造衛星	一四四	郭子猷	蘇	2
八	幸福	一四一	洪雯康	趙	8
九	天衣無縫	一四〇	陸仲庭	紅	4

長途角逐，要研究後勁及磅位，未臨長途征戰之前，乃有懷疑，比方質新當起之關花，乃見路程較長，虎威升班作戰，信心不强，其餘均適此程作戰。

即克得輕磅之利，步伐爽朗，雄渾不凡，過後前速不快，近年來已能作分段力爭，上次一哩，已有相當水準，近期又加工操練，勇態非凡，能應付場地轉變，長途有勁力，機會最大。

人造衛星腳法活潑清脆，輕盈美妙，長途已無乏競力，負磅適合，質素較新，馬性乖巧，能作分段門，運洒活潑，清脆玲瓏，狀態甚佳，有挑戰蹄騎之力。

挪威王輕磅有利，長途有毅力，氣力甚足，步大勁雄，班底甚高，近期多操，經得輕磅已佔了優勢，前速不快亦能於中段衝上，腳口靈活，位置甚穩。

幸福腳法爽朗，氣力充沛，對於一哩二五，向屬優之，全程能作分段加速，氣勢直注，洪雯康理捨一家寶而取此駒，料有相當實力，在途精彩鍛之時機出戰，最宜破冷。

綜合結論：即克步大勁雄，氣力充沛，長途爭雄，機會最大，人造衛星腳法清秀，近況仍勇，屬於次選，挪威王腳法爽朗，三甲之材，冷馬幸福。

所羅門王勇顛峯 勇敢好轉可挑戰

第七場 第四班 六化郎四十碼

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	忠靈山	一四八	—	關	—
二	紫色多瑙河	一五二	蔡克文	李	5
三	正節錄	一四五	—	羅	—
四	帝妃	一三五	施露華	段	6
五	順風	一四〇	告魯士	趙	9
六	所羅門王	一五四	郭子猷	紅	3
七	馬留達	一四四	衛林士	貝	2
八	銀河	一三八	柯富達	趙	7
九	福利	一四二	羅倫	羅	4
十	忠安	一四五	—	四	—
十一	勇敢	一四四	洪雯康	蘇	8
十二	雖光	一五〇	周佐明	吳	1
十三	得勝將軍	一四六	—	四	—

此場馬以大熱門形勢佔先，弱馬較多，初起仍恐未足，如大熱門無分頭時，始可斟酌就冷。

紫色多瑙河對於六化郎四十碼最爲適合，氣力充沛，近期勤操有進，雖然微微間喘，但不足爲慮，上次勇勝同程亦微喘氣，以邏爲例，則喘隆雲天，方是疵馬之時，如馬無喘氣，突留喘息乃是狀態之變化，此駒體力充雄，步伐爽朗，雄勁不凡，近況已佳，有突擊實力，是半冷門佳選。

所羅門王腳法清秀，近期狀態不斷躍起，凌勇過人，獨彈一點磅重，有些影響，步香田，倔而有七八成，幸而狀態顯露，步步勁雄，有凌厲衝刺，近幾課更進一步，質新當起，有條未盡，重磅出戰氣雄，機會仍屬最大。

勇敢久沉，近期初振，步密輕巧，已見回勇，質素甚高，初期排拽太早，有拍於質，經多時蟄伏，從緩操練，回復佳態，育中磅出戰，有力爭雄。

馬留達步大，在此班質素仍可稱得上够班，從勁操而言，勇態之佳，在短途可起走出水準，分段够快，後勁亦强，然以位置居多，仍是三甲之材。

綜合結論：所羅門王質新，勇，機會首選，勇敢復起，有力挑戰，機會次之，馬留達三甲之材，冷馬紫色多瑙河。

金章輕磅後勁强 勤王興師氣勢雄

第八場 第三班 一里二五

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	勤王	一四三	林國樑	紅	7
二	加利	一三二	譚業成	關	1
三	喜盈批	—	—	紅	—
四	金章	一三八	陳杰	李	6
五	忠誠	一五四	蔡克文	李	2
六	關多娜	一四三	衛林士	貝	2
七	小天使	一四七	郭子猷	紅	4
八	信友	一四八	王劍影	趙	5

勤王起落師，超回救爲，必受歡迎，步活如輪，輕鬆活潑，加以多操有進，證力之强，可以想見，通碼質素較新，初出即輕易取勝九化郎，在第三班亦屢經挨戰，得了作戰經驗，分段有高速，能拉長氣力，雄渾悅目，可以爭雄。

金章的潛質，高於一切，近慢軟的場地，有不可思議的功績，上季在雨中作戰，鄧廄祥留頭門發，銳不可擋，多時消沉不能躍起，可能是臉弱有關，經多時操練，以靜待動，紀操操進，已恰到好處，尤以場地有助，初步轉勇，長途得一段高速。

忠誠在此，本來機會最高，無奈負磅太重，影響不少，走長途頂磅，如非大超級，很難取勝，此駒近期狀態正常，亦能側緊突擊，有質新之利，機會以位置較多。有分頭時始可少捧。

小天使體力不甚强，惟質素最高，步大勁雄，前速甚快，分段有相當高速，前胸廣濶，氣力充沛，賽前多作綏操，出賽時有不同觀感，近幾課已有進展，最宜破冷。

綜合結論：金章後勁强，機會最大，勤王機會次之，忠誠三甲之材，冷馬小天使。

萬里驊輕盈活躍 奇能轉勇可挑戰

第九場 第三班 五化郎

編號	馬名	磅數	騎師	練馬師	排位
一	來人證券	一五〇	布林利	貝	2
二	雅路	一四六	羅倫	羅	1
三	百雖揆	一四五	—	皮	—
四	應召	一四〇	—	米	—
五	錦綉	一四七	周佐明	吳	6
六	萬年香	一四二	陳杰	托	7
七	良辰	一五二	陳浩祥	四	8
八	喜力民	一三七	何偉航	關	11
九	萬里驊	一四〇	柯富達	托	10
十	新寵	一四五	—	李	—
十一	挪威太子	一四六	梅道登	皮	5
十二	驟輪	一四〇	衛林士	貝	3
十三	奇能	一四三	郭子猷	關	9
十四	特別嘜	一四〇	王劍影	四	4

來人證券馬快可以爭先，短途非合口味，多時綏操，蓄銳以待，近期腳法活潑，雄勁氣勢回復，復以排位有利，清脆玲瓏，近況轉佳，有半冷資格。

萬里驊腳法豪放，雄勁不凡，起步即放，全程有高速，後勁亦强，能作分段門，腳法瀟活，步大輕鬆，全程快試鐘不多，便可於短途輕易取勝，近期又甫於操練，機會甚大。

奇能步伐豪放，清脆活潑，曾久站於第三班，因狀態長期低落，降班後亦多時未起，近幾課有不同觀感，清脆活潑，由郭子猷回策，恐轉就熟，勁透兇勇，可以挑戰萬里驊了。

錦綉質高，平時綏操，輕鬆活潑，洒開大步，升至此班，仍有組織，以經操手法，然活潑，已可候機進襲，是三甲之材。

綜合結論：萬里驊輕盈，機會最大，奇能轉勇，有力挑戰，位置居多，冷馬來人證券。

晨操特寫

·陶樂駿·

鐵木兒後勁强

昨晨早課，試馬較多，有部份新配搭亦有發現，其中有部份情況特別躍起，其狀態保持。

頂由紅牌生賽多駒出試，閃閃由岑錦常試一段，鐵木兒由文鎮灼與助手的驥驥同試半哩，鐵木兒過終點後，仍有强烈衝刺，雄勁不凡，近況甚勇。

林國樑試佐治波治半哩，步法輕巧活潑，氣力增强，近期幾課均有表現。

詳在牌劣雖露，惟宜少賭。

何偉航試必達

布迪處試金銀谷半哩，腳法甚佳，輕巧活潑，清脆玲瓏，腳法尚佳，近況甚佳。

郭子猷試好穩一段，輕鬆活潑，勇，後試幾課，循序進展，已較水準。

何偉航初試必達一段，依然步伐輕鬆，腳法爽朗，近況仍可。

賽神仙步伐雄

林國強試賽神仙半哩，腳法雄勁，已回復當時雄風，清脆活潑，輕盈美妙，在末段稍試發步，有步展雄動，餘勁甚强，已回勇了。

柯富達初試勇王子半哩，步幅仍大，但勁力平常，狀態依舊保持，無甚進展。

郭子猷試即時半哩，雄勁不凡，前段按韁，末段稍加速，腳法輕鬆，近幾課已有進展。何偉航試幸運號碼半哩，前段按韁任馳，以場地轉變，有抑冷機會。

衛林士試首選半哩，兩段綏跑，氣力平常，近況無甚進展。

洪雯康試捷達半哩，腳法輕鬆，仍採綏操手法，狀態尚佳。

第九班的短途，多駒無甚進展，依有質的後勁爲強，由布迪處試半哩，全程活躍，宜留意勵態。

高士美突呈勇

陳浩祥試高士美半哩，全程快試，步大輕鬆，來勢加强衝刺，有冷門希望。

告魯士試紀夫人半哩，但後勁不强。

人造衛星活潑

郭子猷試人造衛星半哩，腳法依然活潑，仍具勇態，氣勢直注，狀態尚佳。

告魯士試挪威王半哩，雄渾不凡，近期多操，仍具勇態。

蔡克文試紫色多瑙河半哩，步伐爽朗，過終點後仍有强大勁力，近況甚佳，如場地不變，機會甚大。

周佐明試錦綉一段，洒開大步，活潑輕盈，王劍影試特別嘜一段，步幅大，近況仍佳，短途快速有限，但佳態超人，宜留意勵態。

過終點後已洩氣，未如理想，雖屬快速可觀，惟除試半哩，前段即快試，步伐爽朗，氣勢直注，近況仍佳，有突擊機會。

柯富達試至尊寶半哩，全程步大勁雄，來放彩月，雄勁氣勢外溢，近況尚勇。

布迪處試太陽神半哩，全程步伐爽朗，氣力甚強，體力雄壯，腳法輕鬆，在短途有突擊實力。

布迪盧林國强 座騎宜敲冷

布迪處墮馬受傷已經幾天，林國强亦復課，但布迪處仍作試馬，落的候閒試馬，作金銀谷六化郎，一課金銀谷，長途從容安定，輕舒步伐，雖然前幾課有進，仍巧成銳，腳法靈活，進步甚多，也是弱馬之外，恐防未足。

林國樑試勤王半哩，步活如輪，爽朗活潑，有勇態。

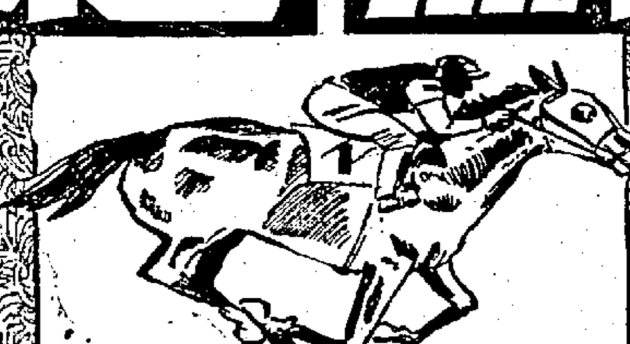
郭子猷試小天使一段，長途後勁不足。

陳杰試萬年香半哩，腳法瀟活清脆玲瓏，有勁力，突擊機會。

王劍影試信友半哩，腳法依然清秀。

郭子猷試奇能半哩，全程昂然狂奮，狀態保持。

馬經



老溫主編

最後貼士

·老溫·

第一場 第九班 紅牌生一里一七一碼
七 靈芝草 一五四 陸仲庭
五 人之驕 一四八 施露華
九 閃閃 一四九 岑錦常
冷馬十 鐵木兒 一三四 文鎮灼

第二場 第四班 六化郎四十碼
六 好穩 一三八 郭子猷
九 紐紫登 一四〇 梅道登
一 捷達 一四九 洪雯康
冷馬三 金銀谷 一三七 布迪處

第三場 第九班 五化郎
六 蜻蜓 一五四 周佐明
三 郵驛 一四七 郭子猷
五 巧兒 一五〇 邱達麟
冷馬七 好彩 一五二 蔡克文

第四場 公開賽 沙宣杯 一里
一 即時 一四九 郭子猷
八 賽神仙 一四四 林國強
九 自家飛 一五四 洪雯康
冷馬二 龍章 一四四 陳浩祥

第五場 第三班 五化郎
三 協力 一四八 郭子猷
六 票姚 一三八 羅倫
二 太陽神 一五二 布迪處
冷馬一 至尊寶 一五〇 柯富達

第六場 第四班 一里二五
四 即克 一三九 柯富達
七 人造衛星 一四四 郭子猷
五 挪威王 一三五 告魯士
冷馬八 幸福 一四一 洪雯康

第七場 第四班 六化郎四十碼
六 所羅門王 一五四 郭子猷
十一 勇敢 一四四 洪雯康
七 馬留達 一四四 衛林士
冷馬二 紫色多瑙河 一五二 蔡克文

第八場 第三班 一里二五
四 金章 一三八 陳杰
一 勤王 一四三 林國樑
五 忠誠 一五四 蔡克文
冷馬七 小天使 一四七 郭子猷

第九場 第三班 五化郎
九 萬里驊 一四〇 柯富達
十三 奇能 一四三 郭子猷
五 錦綉 一四七 周佐明
冷馬一 來人證券 一五〇 布林利

從馬廄形勢看主力

·馬殷·

馬廄的形勢，近幾期又趨微妙了。照理在季末是對「去」居多了，但不能一本通將看到老，運用而靈活，臨場要預定某一駒的負磅底數，超過了有些跡象可尋，過份不符熟的程度有時又要加意推敲。

第一場第九班馬，四四均搏搶邊，蔡廄以鐵木兒較爲正常，無牌易馭，佐治波治的勇態較爲勇變。

第二場：蔡廄的捷達與必達均合水準，很難摸捉，脾氣以必達爲乖巧，有半冷門表現時才值得小做，捷達亦不宜大熱了，始終多了一重大外邊的顧忌，雖然避此爭勝，那亦很難失走位太多呢。

第四場：蔡廄以即時最佳，如乾地自家飛亦有斟酌餘地，勇王子近況未銳。

第五場：貝廄高獎較小蝦高多少，然頭段仍不够快，充其量只冷位居多，小蝦操練未足。

第六場：蔡廄的人造衛星較一家寶稍優，一家寶亦有狀態，相差不過一綫。

第七場：趙廄的銀河優於順風，銀河很突勇，羅鈕甚速，如非慢地，宜注意勵態。

第八場：李廄的忠誠與金章不相伯仲，旋路忠誠佳，軟慢場地金章適合。紅廄的勤王軟慢路較爲正常，小天使如乾地比勤王好一些。

第九場：關廄的奇能比喜力民好得多，喜力民未勇，前速不够快。貝廄來人證券快速可當，較驟輪爲優況，但相差不遠，仍以來人證券爲正常，托廄的萬里驊四平八正，較萬年香爲好，萬年香也好，但頭段不够快。

譚業成減五磅 公開賽座騎增

譚業成此次配搭大增，座騎源源而來，身手不凡，爲各方所重視，除出頭場紅牌生賽外，第二場已有奇啟，第六場有虎威，第八場有加利，一位新紮師兄而能在公開賽得多匹座騎，機會自然大增了。由於他在公開賽中有五磅可減，佔了些微利益了。

·馬殷·

荔園 遊樂花園
大號6B6號 12號6號 D號6號 B12C號
擴大 慶祝兒童節
特別加場 日場 優待兒童 今明兩天有
機動遊戲 小火車 小汽車 小輪船
動物園
兒童園地
第一劇場 卡通四片 …… 七彩卡通
第二劇場 百樂技藝團 …… 一把存忠劍
音樂歌唱 舞蹈歌劇 母女親情
花花世界
荔園舞廳 西餐廳 兒童營養餐
溜冰場

京華·樂都·東方·百樂門·新世界·麗斯·快樂

第廿五天映 二時半 五時 七時 九時半 花田錯 光藝彩色國片之光 紀錄不創 雄氣創造 今早 平安袋
昨滿 即映 鋼車大劫案
即日兩院 盛大獻映 古堡魅影 THE INNOCENTS 中片文上
今天 投奔自由 霸王焚城錄
特攻隊 神風
今早十一點 十五貫
今明天最後 連環謀殺案
三傻大鬧金星
探花夫婿狀元妻

惠刊本報廣告者 請撥電話：二弍一六零洽

市聲

食蟻會的怪食譜

在一九四四年，一小組大膽的食家開始了殷不平凡的「大食會」。這個大食會叫做「食蟻會」，擁有會員一千八百人，而且，還有許許多多饕餮之徒等待入會。

它是泒頓「動物院公園酒店」的附屬物，每年秋天相聚一次，大吃一頓十項野食野味的午餐。這個美食集團的創辦人路頓李治，是過去二十四年贏得特殊主辦動物院酒家的主人。他從世界各地搜羅奇食異獸，物色一些美味的、但「本來不是供食用的野味」，而使「食蟻會」的會員大快朵頤。

多年來，他們享受過北極圈的美洲馴鹿、野鴨、野豬、劍狼、河馬、水牛、及其他各式各樣平常在家庭食譜中無法見到的異味！

不過，上述的野獸還不是「食蟻會」的主要飲食，在菜餚單合之下，他們的菜肴更加令人咋舌。也許你不會喜歡吃八爪魚的觸腿、袋鼠奶油湯、鰐魚尾、牛脚、紅燒眼鏡蛇——事實上，許多自命為大膽與好奇的食家也不敢吃。但是，「食蟻會」的會員大部份却樂之若狂。

在他的食譜中，還有蝸居蛇蛋，龜腳肉湯片、用海草在鍋中慢火煮熟麝香鼠、切碎袋鼠肉、海豹排、鯨魚湯、鯨魚油及吃鳥蛋等等。

有一個時期，歐洲人士也吃草蜢吃甲蟲（海蠍）。食蟻會的大師傅狄遜馬說：「我們有一次大吃四隻加拉巴哥斯大甲魚，而在上菜之前一個星期，便要用利器把牠們的頭部斬下來。因為牠們的頭與身體分家」之後幾小時，牠們的下巴還在活動，使人倒盡胃口。」

狄遜馬也許是世界上見過和調製最新奇菜式的大師傅。這些奇特的食品，以滿足他們的胃口和好奇。日前，他們又吃到了一道幼入狼的肝，而用蛙汁及小羚羊粉末作為調味品。這種千奇百怪的野味，你也許做夢也不會想到！（何古）

在黑暗世界的人

世界衛生組織總署長 甘道博士

在今日地球上三十億人民之中，至少有一千萬人——其中六十五萬是兒童——生活在永遠的黑夜中。有的研究人員相信，這祇估計顯然是太低的，要把全世界失明的人數估計為一千五百萬餘人。

這個黑暗的帝國，在各國都有它屬民。據估計，其中有七百萬餘人，居於世界的農村地區。

衛生的防範無論怎樣周全，失明是沒有一國能夠避免的。在比較小的英格蘭和威爾斯地區，一九六〇年共有盲人九萬七千餘人。

在美國，一九四〇年有「法定的盲人」——「以下」認為人不能執行需要視覺的有價值的工作。在其後的十年間，失明的人增至二十九萬七千七百人，平均每年增加六千人。到了一九六〇年年中，據估計該項數字會達到三十五萬至三十五萬，其率數大約每千人口中有「法定的盲人」二名。這個率數在一九四〇年為一點七五。

美國盲生協會，把這項失明的增加，大部份歸於居民的老年，及許多病人生存較久可能因而引致失明。這是在世界較先進部份的一般情形。隨着內科和外科手術的進步，公共衛生措施的改善，到目前為止，祇在一點驅散黑暗，却沿他從另一點跳上來。

採減盲目發禍所需的能力並還不充份，甚至在富裕和學術昌明的國家亦然。

在居住全世界五分之四盲人的落後國家又怎樣呢？在那裡的情形是黑暗透了。

在西歐、澳洲和北美技術和社會方面較進步的國家，失明率約為每千人口二人。

在歐洲的另外地方和在亞洲的大部份地區，該率至少是大二倍，在非洲的大部份的國家，及在中東地區的非洲，失明率是高到六至十倍。

在中國北部有幾個村莊，其盲目率不是每千人中有一人，而是十人中有一人。在東非的落後部落之中，發現十人之中，有九人患眼疾；八人在中有一人視覺有殘缺的缺陷。

在迦納的一些鄉村的村莊中，是要用一條繩引導女人到她們看不見的水井去汲水。在田裡那些失明的農夫按着一枝竹竿而稍稍，使其成為行。

在北羅得西亞，在湖邊一個村莊，在「盲目的八十五個村莊」，每四十個成人及每三十個兒童之中，有一人是完全盲目的。

在尼日利亞的加諾城，有個「盲人區」，住有盲人七百名，連同他們的家屬，他們是同業公會的會員，該會創立的目的是保護盲人——在回教經典裡面施捨被認為宗教的一種責任。

在會的會員終日在擁擠的曲折小路上，扶杖摸索前往住宅區、市場和寺院的門首，他們將所得到的東西，依照一種複雜的正式的規則，由他們的官長加以分配。

在中國也有盲人協會。該會是北平最古的協會，據記載是起源於公曆前二〇六年，漢朝開始之時。

在盲人之中，有多少是兒童呢？

在南非洲，每一百人之中，有十六人以上是在他們未達二十歲之前就失明了。在佐尼加據估計有盲人八六萬五千到七萬，其中至少有兒童和工作年齡的青年二千。

在印度，盲人估計為二百萬人，其中有三十五萬人之多是在二十歲之前失明的。

在中國，多數人在二十三歲之前失明：在盲人中有一半以上是在二十歲之前失明的。

就成印度而言，政府為盲人所做的，可以得到最佳的效果。

假如：在二十一計數如下，六十人萬可活二十年，中年時期的全部時間，超過二千四百萬年。

各國的合作，已經發動了一種的運動。據說，在美國的盲人，印度每年的統計，就比如加上了盲人的數目，目前的失明的人數約有三分之二是可以預防的。但是所有的失明的人，都代表不必要的經濟損失的痛苦數字。

山川人物

蘇東坡之風采

有宋一代，繼歐陽修之後而為當世之詩文盟主者，尤推蘇東坡。東坡才識邁峻，豈惟王安石憚之，徽宗時，司馬溫公為相，亦深畏其能。

·東野·

有宋一代，繼歐陽修之後，而為當世之詩文盟主者，尤推蘇東坡。東坡同時之文豪，若晁无咎、張文潛、秦少游、黃山谷輩，乃蘇門四學士；餘以陳履常、李方叔等，合為六君子。蘇氏一門，三蘇（老泉、東坡、子由）。神宗時，王安石為相，性強直，與執政不協，遂以其人物著名文壇中者，亦惟東坡一人而已。

東坡名軾，字子瞻，四川眉山人。父洵，弟轍，同以文章鳴世，時人稱之曰三蘇。神宗時，王安石為相，性強直，與東坡不合，以故東坡官運不濟，歷官所至，每多政績，其在湖北之黃州，築室東坡，自號東坡居士。

東坡聰明天縱，早歲即能屬文，其後博覽群籍，二十一舉進士，二十二中嘉祐二年進士，主考官歐陽修讀其文，亦為之驚奇，嘗謂「吾當避此人出一頭地也」。東坡詩文才氣，卓越罕倫。

凡歷文詩詞賦論策諸體，無不精能。元豐中，因作詩諷刺新法，為御史所劾，下獄，後貶黃州團練副使。哲宗立，召為翰林學士，知制誥，旋出知杭州、潁州、揚州、定州諸地。紹聖初，又以譏斥先朝，貶謫惠州，再貶瓊州別駕，居昌化。徽宗立，赦還，提舉玉局觀，復朝奉郎。建中靖國元年，卒於常州，年六十六。高宗時，追贈太師，諡文忠。

東坡才識邁峻，卓犖不羣，元祐二年，司馬溫公為相，亦欲變更新法，而東坡不以為然，嘗與溫公爭之，溫公以為不可，東坡乃有「司馬牛」之語。

東坡早期之詩，師劉禹錫，尤以對安石新法，雖去京外，吟詠諷刺，猶不得已，其山村詩云：「煙雨濛濛雞犬聲，有生何處不安生？但教黃犢無人佩，布穀何勞也勸耕。」意謂是時販私鹽者，多帶刀杖，故取前漢龔遂，令人賣劍買牛，賣刀買犢，今來何為而帶牛佩犢？但得鹽法寬平，令民不帶刀劍，而買牛犢，則民自力耕，又何勞官吏之勸耕耶？又云：「老翁七十自腰鐮，慚愧春山筍蕨甜；豈是聞韶解忘味？邇來三月食無鹽。」意言山中之人，飢貧無食，雖老猶自採筍蕨充飢，惟時鹽法峻急，僻遠之人無鹽食，動輒數月而不得。若古之聖賢，則能聞韶而忘味，山中小民，豈能食淡而樂乎？又有云：「杖藜裹飯去怱怱，過眼青錢轉手空；贏得兒童語音好，一年強半在城中。」意言官吏入城請得青苗錢，立便於城中浪費使却；又云鄉村之人，一年兩度夏秋稅，及數度請納和預買錢，今來更添青苗助役錢，因此非家幼小子弟，多在城市，不惜次第，但學城中人語音而已。以此議新法不便。如此，安石之所謂新法，誠是害國病民之稗政。

然不喜，公亦不圖，共當問公道其非，以此為有罪耳？」自是笑而止。自喜歡禽者則譏與，適當者則議來。故東坡詩亦云：「道大者何病？言深懼者悉。」職是之故。

踏青與修禊

·編者·

啟：「做人的條件」讀者成仲愿先生，因事未暇繼續執筆，該文遂暫行停刊，希諒宥是幸。

上巳，又稱三巳，因其在三月三日，故名。但以天干之巳，誤為地支之巳，若前途乎未，則上旬無巳日，故魏以後，不復用巳，而以三月三日為之。

舊唐書太宗記：「大曆二年二月壬午，上幸昆明池踏青。」是則又歲華紀麗謂：「二月二日，踏青節也。」但杜甫詩序：「正月八日，士女祖道遊，謂之踏青。」被撫于金月令：「三月三日踏青，上巳禊。」今則不有固定日期，就清明出遊曰踏青。唐代詩人杜子美賦「麗人行」，有曰：「三月三日天氣新，長安水邊多麗人」，時值暮春之初，風和日麗，為士女郊遊之大好季節。

踏詩：「鄭國之俗，三月上巳之辰，兩水之上，執蘭招魂續魄，祓除不祥。」又後漢書：「是月上巳，官民皆絜於東流水上，曰洗濯祓除宿垢疢為大絜。」絜者言陽氣布暢，萬物訖出，始絜之矣。」古以是日為祓禊，而修之際，至今猶膾炙人口者，莫如王羲之蘭亭之禊會，附亭之序，在浙江紹興西南廿七里。晉永和九年，歲在癸丑，三月三日，修祓禊之禮於此，群賢畢至，流觴分詠，故有蘭亭詩序之作。王允寧書，真蹟為古今之冠，論者稱其筆勢，飄若游雲，矯若驚蛇，當會蘭亭詩序時，酒酣興逸，落筆如有神助，凡廿八行，三百廿四字，為後人臨池之範本。

修禊之風，至李唐猶盛傳勿衰，沈佺期三月三日侍宴詩：「九門開道出，三巳禊堂開。」白居易亦云：「華堂三月初三日，絮撲輕衫柳拂髯，運於數杯弄苦酒，柏枝一曲試香衫。」足見當時官民共賞禊水之一斑。時至今日，此風已消沉下去，縱有騷人墨客，趁此季節，間作文酒之會，亦易蘭亭為新亭，感「風景不殊，舉目有山河之異」而已！（瀕翁）

半靜寂地帶

丹尼

有身懷美鈔一百六十餘元，港幣也一百六十餘元而行乞者，法官認為「職業乞丐」，判入獄兩週。

從裡沒有那麼多錢，自然就是「業餘乞丐」了，「業餘乞丐」，豈不太多麼？

×　×　×

大會堂設備了最新的火警偵察器，因為過份敏感，昨天便誤傳警報，累得消防人員空走一趟，在會人員也大吃一驚。

據說裝的是「偵煙火器」，即烟火之微，也會自動警報，這樣一來，今後大會堂勢非全部禁止吸煙不可。

×　×　×

據聯合國人權委員會稱：每一國家，每十個居民應有一份報紙，二十人有一架收音機，五十人有一間電影院。

×　×　×

在香港，數字上說，與上述標準的，就是每三十三個小販有一個管理員。

×　×　×

伊莉莎白泰萊未來的第五任丈夫，據說非和她演對手戲的大明星，而是「妖后」的大導演。儘管是大導演，如何把「妖后」演至「圓滿收場」，恐怕一樣是毫無把握的。

朝曼

南宮搏

捉弄

這時，兩內等先入內，開先大典開始了。但是，這和女孫們是不相干的，她們繼續談笑着，並且，談話的內容也湖湖地縮小圍子，涉及於情變了。

「把這大將軍找來吧！」張麗華吩咐侍女：「我想——快些來！」

很快地，就和張麗華熟落了。她所吸引，沒有一個在宮女與他自己的丈夫，而且對於故意的調侃，也沒有抗議，她相請的要快些，大將軍來，你們要怎樣，是這夫人？

「你說，大將軍對你很痛，我要看看，是怎樣一個病法？」張麗華說，她媚身呢？

來者說了：「你說，大將軍來了會怎樣？」這句話是暗示的提示，就很被地起身，親自指揮侍女在朝受勞；「我為你們介紹一個人」，隨後說：「大將軍！」她伸出手將住了他的頸，地走出內宮，在繁麗的園子裡走。她猶疑着，「進去吧，如此。」……「好險吧。」張麗華說：「要緊的事？」

父之過

汝翁

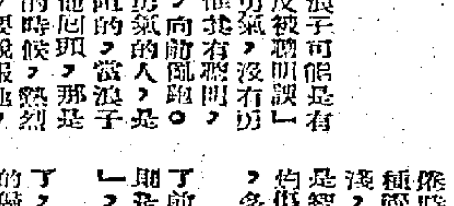
洪桂辰之病，是為中暑，致氣入於內臟，看伏冬時，而發不能得之泄，故發熱口渴，復如火，且復腹痛，時發譫語，醫雖稱棘手，而亦隱約可醫，並念念不忘幼子道甫。何在？其交答之曰：「阿道在店中，店務正忙，不能歸。」而長侍在近，亦以病者之心，不甚放心，交敗之數，不出一千元以外，近則三幾千元，亦囑其交敗店款，以作凡事生產計。洪心中鬱鬱，故病不甚信任之。今是議當漸信用其弟，我老懷至慰。」語至此，即呼頭痛不已，以老父患疾病，親朋殊為慘傷，乃有易醫意，隨訪麥沃生商之。

麥沃生聞桂辰病狀，乃曰：「汝今借我到府上一觀之，然後乃致處方。」隨至洪家，而病者呻吟之際，麥沃生念入神，乃即呼曰：「洪哥，洪哥，不認得我麼？」語已，隨撫其額，難可炙手，用此胸腹各部，熱亦如之。乃曰：「汝不必焦急，此有餘之病，非不足之病也，可延程大剛診之，當速愈。」洪桂辰聞此，即搖手而答曰：「我思中毒，熱度高至如此，何能延陳大剛診之？」麥沃生知其誤也，乃笑而謂之曰：「我已延之醫，為程大剛，而非陳大剛也。陳伯翔先生，吾以大剛附于治病者，而病者稱應。我知汝之病，不宜服附子，所以延程大剛，其用藥與伯翔先生適得其反，凡治病者，而病者亦輒應之。誠哉是以為病者，此遇醫者敢以為藥方，卿意何如？」

遇醫既至，洪桂辰延程大剛，診視之後，知其病中暑，已深，斷非急之可先解，乃曰：「樹先生中暑已深，可先服陳角汁飲之，隨即處方，又以消暑之藥。」洪桂辰隨飲之，乃謂已入心肝，有如仙露，不從呻吟，且漸漸入睡，諸人覺此，知其病已漸減。即藥已對症，程醫復謂之曰：「此病須留心，所以三日以內，病即應矣。」

三日往而後，其病果痊愈，觀之，隨飲方而後，果三日以內病即應矣。當洪桂辰病時，親友問其病狀，或探病間，亦都經過，少子道甫亦留病床前，不甚說話，當其父洪桂辰既愈，當日人同居之長兄，以為幼弟之後，有不肖之意，母之幼弟，以為其兄之私也，而久居，日則頗為痛規。家侍聯，又以老父病癒……（待續）

浪子回頭



浪子和孩子不同，浪子可能是有他的聰明，而是「聰明反被聰明誤」，他的聰明，不但有聰明，而且有勇氣；而是「浪」不來的，惟其有聰明，有勇氣，才會做出常軌，向前亂跑，對於聰明而又具有勇氣的人，是不易用理說服，用勸阻的，當浪子向前亂跑的時候，要喚他回頭，那是徒然的，這正是他得意的時候，要說服他，熱烈的追尋他的滿足的時候，有如朽索一條，他祇會看到面前，有如颶風一陣，要遏阻他，不會嫌到後面。

好，就給他看前面吧，前面是茫茫大海，可以涂窮，形孤影單，寒風相迫，疲餓交侵，虎嘯狐鳴，欲走無路，那時候，他少不得要徘徊回顧，前既絕，左也不是，右也不是，忽然回頭一看，見到明燈一點，孩子何？他祇好回頭了。

絕路是對於浪子最大的說服，最有效的退阻，他一切不會相信，祇相信他自己的聰明和勇氣，但到了絕路的時候，聰明無所用了，勇氣發揮不出來了，他不得不背道回頭。

當然，回頭的浪子，也會故態復萌的，且看他所受到的教訓夠不夠深刻。深刻嗎，當之亦有斷不解。常一種經驗到了，就夠深刻的浪子，他會感到「昨非」而今是，一種覺悟是由於痛悔，一種覺悟是由於反激，前者的程度也許尚淺，後者的程度會較深。比方知道火會灼人，不敢去玩火，這是智慧使然，經過給火灼傷之後，而且又是重傷，還會再來嗎？而事實，回頭的浪子多半是曾經給火灼傷過的。

所以，我們對於回頭的浪子，是應該特別歡迎的，他結束了前一段，開始新的一段，在他個人是一個「復活」，則是一個宗教教育的好材料，俗語說得好：「浪子回頭金不換」。

所謂「正是這個道理。所謂「至死不悟」，世上絕少這樣的人，問題祇是「悟」了，而斷了他的歸路，祇好追他「至死」。這似乎是一個「以做效尤」，但却失掉了「以勵來茲」。以我們中國而論，所謂德治，久了，什麼誠意、正心、修身、齊家等等道理，不知古今聖賢們說了多少，照理就不會再有浪子之類，可是，事實果是這樣嗎？做錯了之後，給他改過的機會。

因此，浪子回頭，比較教誨進一步的社會教育。一個浪子回頭，會建樹一個又一個的浪子回頭。這就是德治的力量，究不如事實的教訓。要道德的力量顯現，還是要靠血淋淋的事實作助的。

所謂「至死不悟」，世上絕少這樣的人，問題祇是「悟」了，他要回頭，應該給他一條路才。

今日播音節目

香港電台：上午七時零時，時代曲。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時零分新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告。三十分粵語新聞。五十八分天氣報告。九時，錄音轉播倫敦昨晚國語節目「世界一週」。十五分京曲。四十五分「夏門歌聲」。十時十五分粵唱節目「空中小郵差」。五十八分天氣報告。十一時重播昨晚兒童節目。十二時報時，重播「漁民一週」。三十分漁民天氣預告，「小曲細聽」。四十分「微型預測」。一時報時，時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。廿分天氣報告。十五分新聞，「紅棉烈馬」。三十分粵語流行曲。二時國語新聞，特別報告。三十分「平陽公主」。五時卅分下午茶曲，「週末點唱」。五十八分天氣報告。六時報時，粵語新聞，國語新聞，特別報告，廿分管樂。卅分「空中小園地」。七時週末趣劇：「天腳樂節」。卅分世界衛生「隨現摘錄」。八時報時，「空中歌聲」。九時卅分「播節目演講：預防失明」。四十五分漁民天氣預告。十時十五分「粵曲選唱」。十時十五分轉播倫敦播音。五十八分天氣預告。四十五分漁民天氣報告。十一時節目預告。十二時廣播完畢。

商業電台：七時報時，管樂。三十分節目預告。十分粵曲。四十五分天氣報告，時代曲。八時報時，天氣報告。廿分粵曲。四十五分天氣報告。九時報時，雜講。十時報時，「人講古」。十一時報時，粵語長篇小說。三十分天氣報告。十二時報時，粵曲。卅分粵語長篇小說。十二時廣播完畢。

麗的呼聲（銀色台）：……

麗的呼聲（金色台）：……

麗聲·皇后·皇都 ＊ 普慶·廣都 ＊ 樂聲·大華 ＊ 娛樂 ＊ 九龍 新華·豪華 香港 ＊ 利舞台·樂宮

今天週末請早
柯德莉夏萍 呼聲最高
金像獎 最佳女星 本屆最佳影片
全港興論讚美柯德莉夏萍演技出色
特藝七彩
派拉蒙香艷愛情動人名片！
珠光寶氣
"BREAKFAST AT TIFFANY'S"
下午四時映 尼斯巴頓·彩色
虎將金槍
今天 皇都 皇后 麗聲

今天最後四場
法合香浪熱男女大片
愛情艷製名片！
戴安娜·絲黛
城奧文陀加里士
輕薄蓮花
"THE GIRL AND THE PALIO"
全部特藝七彩·綜合體電影！
卡門浪漫史
今天 普慶 廣都

連日狂滿今天請早
聖經故事改編天動地製作
奧遜威爾斯 主演
勇武紅星「艾和比雅」合演
大衛王與巨人
DAVID AND GOLIATH
大王鎮雄巨霸伏首
衛威群！無倫授！
十萬演員 十場戰景 千萬耗資 空前偉構
今天 樂聲 大華

連日越映越旺
第一天十
滿
AMERICA BY NIGHT
美國夜生活
伊士曼七彩！
片中文字上
明十點通十點溫鄉英雄塚
早一卡！三二朵是雄！

滿座！今天三場
美高梅千萬金元王牌巨構！
歷史上最偉大動人故事
瑰麗彩色·片上中文
萬王之王
KING OF KINGS
反抗暴政 血肉作長城 爭取生存 頭顱作炮彈
新華 豪華

今天四場
利舞台 明天
英格烈褒曼 影后 領銜
何日君再來
"GOODBYE AGAIN"
片上中文
原著大膽描寫！電影節忠實！
樂宮 利舞台

九龍首輪影院聯合廣告

美國的ＢＢ：碧姬芭絲蓮

碧姬芭絲蓮在「萬王之王」一片裡演莎樂美的一個鏡頭。

描寫耶穌殉難的一生歡事影片「萬王之王」在本星期四晚九時起正式公映了。在這一張影片裡我們發現了一位前途十分有希望的年青女星，祖信本港的影迷們也許會和她有一面之緣，因爲她曾在本港停留了一星期之久，而且還在港招待過記者，在港九街頭到處遊覽，她便是本文所介紹的碧姬芭絲蓮。提起碧姬芭絲蓮，讀者們總會和她素未謀面，可是對她的印象也會十分深刻，因爲她踏入影壇後所演出的第二張影片，在本港提前優先放映，由於她的作風大膽，動作誘惑，被批評，尤其她大受影迷歡迎，同時該片的題材新穎，使人有耳目一新的感覺，因此十分賣座，她自然也當給人談論哩！

碧姬芭絲蓮的作風大膽、豪爽和潑辣，格力斯和她的性情爽朗，在國外影圈和荷里活的影評家都對她特別賞識，把她作爲美國的ＢＢ。玩笑，恰巧她的芳名碧姬，姓氏芭絲蓮的第一個字母都是Ｂ，於是乎就得一個ＢＢ的名字。

……祖信片中的演技，有名導演和荷里活……

萬王之王

㈠莎樂美在希律王面前跳舞，希律王爲了想看莎樂美的輕紗舞，答允她可以提出任何要求，假如她肯跳舞的話，後來她終于跳出迷人的舞蹈來。

㈡約翰洗者在獄中給希律王下令，由劊子手砍下他的頭顱以饋贈莎樂美。

㈢耶穌拯救女人瑪莉麥達蓮（卡門施維雅飾）解圍，不致受人毆打，心甚感之。

我沒有特大的胸脯（三）

與關南施一席談　丁娜

「我要找一個具有爲國際人士所接受的面孔，南施不特具有東方美，而且兼具西方美，南施不特受東方人愛戴，同時也受西方人愛戴。她自己曾作過一個有趣的譬喻：她說雖然沒有像意大利女人的大胸脯，但比起英國女人是要勝一籌的，美國女人也覺得她恰到好處。」

「不要以爲這小女孩子是蘇絲黃或是（花鼓歌劇中人）或關南施，我實在……」

對關南施感到興趣

「再過四週，當史密克與派拉蒙當局再來一次試驗時，我們已很難決定蘇絲黃一角究竟由既關係還是關南施演出。」這件事使我更覺奇怪，我曾多次與巴福烈談論，那時他正忙於編排該片的演員名單……

「但對於談論南施，是永遠感到興趣的。」她的父親和母親，在一起，南施與她有開過口，一個有教育的中國家庭，她是怕她的牙齒露給人看，因爲她有一副非常難看的牙齒。……

周錫年爵士飛日本　一週後始行返本港

【本報訊】香港華人，在日本將作一星期旅行，於本月三日啓程的周錫年爵士，……同德通旅遊社經理就紡織品所遭遇問題……乘日本航空公司……西商會所提出報告書……日本純係私人事宜，以解決一……

圖爲日前赴東京之周錫年爵士（中）與送行人士合影。（本報記者杜攝）

大利花航來遠東

多利順洋行代理貨輪

今晨抵港泊九龍倉落貨明開日本

多江號輪明日到埠擬即晚返歐洲

【本報訊】多利順洋行代理貨輪大利花號（TARIFA）由歐洲載貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，今（七）日上午可抵達本埠。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落貨件後，擬定明（八）日離港，續程前往日本。

另艘多江號貨輪（TOURCOING）則自日本回航，按航程，明（八）日上午可能航抵香港。該輪在港放貨中環海面，落載後，如時間許可，擬定即晚離港，經新加坡航返歐洲。

加州東方旅行團由港飛台灣遊覽

美國加省東方旅行社組織之東方觀光團抵港。……於四月一日正午由馬尼剌飛抵此間，作爲期六天之度假遊覽。該團一行共十九人，此次由該社東主哈里積遜親自率領東來。……現停留港期間由國際遊覽社負責招待，……彼等於昨（六）日離港，飛往台北，經日返美。

泰國定期教育部長訪台

泰國教育部長……定本月十二日由東京飛台北訪問。

英航班機來去乘客

【本報訊】據國泰航空公司消息：英國駐新加坡專員辦事處民航顧問勞務卿，定今（七）日乘「國泰」航機由馬尼剌抵港……

中國女童嚴蘇珊飛德國攻讀戲劇

【本報訊】中國女孩子嚴蘇珊，……德國佛爾克瑞攻讀戲劇……

菲公教朝聖團經港飛聖城

……菲律賓天主教朝聖團一行，……於本月四日……

德機器公司派員來港訓練人員

奧林比亞商業機器公司……經理……

影星洪洋返台請領護照

【本報訊】影星洪洋……四日上午乘日本航空公司班機離港赴台北……

今日船舶預告　入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
多江	貨船	TOURCOING	日本	八日	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	八日	多利順
烈磐城	貨船	CITY OF RIPON	歐洲	八日	銀行
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	八日	巴拉多
北海	貨船	PAKHOI	日本	八日	太古
隅田丸	貨船	SUMITA MARU	日本	八日	天祥
沙力仙	貨船	SARACEN	紐星非	八日	太古
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	八日	捷成
海多	貨船	HALLDOR	日本	八日	多利順
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	八日	東來
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	日本	八日	東來
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	日本	八日	洛士利
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	八日	天祥
芬谷	貨船	FERNDALE	德國	八日	多利順
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	日本	八日	香港東方
沙彼敦	貨船	SARPEDSN	新加坡	八日	太古
三春丸	貨船	MIHARU MARU	新加坡	八日	天祥
西門士吉	貨船	SIMONSKERK	日本	八日	渣華
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	九日	捷成
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	九日	怡和
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	日本	九日	巴拉多
桂林	貨船	KWEILIN	日本	九日	太古
多蘭寶	貨船	TURANDOT	美歐非星	九日	多利順
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	日本	九日	東來
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	九日	天祥
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	新加坡	九日	香港東方
利華寶	貨船	RIVERBANK	非洲星洲	九日	銀行
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	九日	天祥
加西亞總統	貨船	PRES.GARCIA	馬尼剌	九日	美邦
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	九日	東來
芝蔗甲	貨船	TJIKAMPEK	日本	九日	渣華
史利吉	貨船	STREEFKERK	歐洲	九日	渣華
珊菲亞	貨船	SANTHIA	日本	九日	鐵行
士打萬顛門	貨船	STR.V.DIEMEN	日本	九日	渣華
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	十日	太平
大利士文	貨船	TALISMAN	歐洲	十日	多利順
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	美歐非星	十日	和捷
偉伯歧馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十日	捷成
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	十日	香港東方
海興	貨船	HMHING	日本	十日	多利順
日產丸	貨船	NISSAN MARU	日本	十日	巴拉多
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本	十日	香港東方
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	澳洲馬來亞	十日	鐵行
德路士	貨船	DELOS	澳洲	十日	天祥
愛爾娜	貨船	ELPENOR	日本	十日	太古
邊力奇	貨船	BENNACHIE	歐洲	十日	邊行
蘭尼	貨船	RANEE	非洲星洲	十日	鐵行
安順	貨船	ANSHUN	澳洲新島	十日	太古
羅捷雲	貨船	ROGGEVEEN	紐西蘭星洲	十日	渣華
刺斯馬士基	貨船	LARS MSK	非洲星洲	十日	捷成
哥倫比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	日本	十日	巴拉多
榮川丸	貨船	EISEN MARU	日本	十日	福來
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	十日	捷成
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	十一	怡和
邊古顛	貨船	BENCRUACHAN	高雄	十一	邊行
利那士	貨船	NELEUS	歐洲	十一	太古
孟巴莎丸	貨船	MOMBASA MARU	日本	十一	香港東方
羅士威利	貨船	ROSEVILLE	美國	十一	多利順
菲律賓	貨船	PILIPPINES	馬尼剌	十一	美邦
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	馬尼剌	十一	美輪
福建	貨船	FUKIEN	日本	十一	太古
顯生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	十一	怡和
老星	貨船	LAO	日本	十二	福來
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	十二	天祥
惠威朗	貨船	WAIWERANG	曼谷	十二	渣華
威健	貨船	VENTURA	馬尼剌	十二	美邦
永信丸	貨船	EISHIN MARU	日本	十二	洛士利
江之浦丸	貨船	ENOURA MARU	非洲星洲	十三	巴拉多
京都	貨船	KYOTO	歐洲	十三	太平
仙那路	貨船	SINALOA	日本	十三	太平
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	日本	十三	太平
越南	客船	VIETNAM	馬賽	十三	法郵
葛蘭芬拿士	貨船	GLENFINLAS	日本	十三	怡和
太原	客船	TAIYUAN	日本沖繩基隆	十三	太古
嘉提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲	十三	怡和
愛菲馬士基	貨船	EFFIEMSK	美國	十三	捷成
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	日本	十四	捷成
舟山	客船	CHUSAN	歐洲星洲	十四	鐵行
新達	貨船	SUNDA	日本	十四	鐵行
芝萬宜	客船	TJIWANFI	日本	十四	渣華
沙邦	貨船	SABANG	日本	十四	太平
斯丹娜	貨船	SISTIANA	歐洲	十四	天祥
錫加	貨船	KISKA	美國	十四	福來
青年	貨船	YOUNG AMERICA	美國	十四	福來
華盛頓熊	貨船	WASHINGTON BEAR	美國	十五	美輪

今日船舶預告　出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
仟馬	貨船	TWIN HORSE	星洲非洲	八日	巴拉多
陳達	貨船	CHANDA	非洲	八日	銀行
成華丸	貨船	SEIKA MARU	馬尼剌	八日	香港東方
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	曼谷星洲非洲	八日	福來
沙力仙	貨船	SARACEN	台灣紐西蘭	八日	太古
馬天寧	貨船	MARTINIQUAIS	日本	八日	法郵
大利花	貨船	TARIFA	日本	八日	多利順
立寶	貨船	NABOB	日本	八日	捷成
寶陽	貨船	POYANG	華北	八日	太古
多江	貨船	TOURCOING	星洲歐洲	八日	多利順
西門士吉	貨船	SIMONSKERK	星洲歐洲	八日	渣華
烈磐城	貨船	CITY OF RIPON	日本	九日	銀行
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	山打根星洲	九日	巴拉多
隅田丸	貨船	SUMITA MARU	星洲歐洲	九日	天祥
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	曼谷	九日	巴拉多
嘉士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	九日	捷成
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	星洲非洲	九日	東來
乾隆丸	貨船	KENRYU MARU	星洲非洲	九日	東來
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	美洲	九日	東來
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	星洲非洲	九日	洛士利
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	星洲非洲	九日	天祥
廣州	客船	CANTON	日本	九日	鐵行
芬谷	貨船	FENRDALE	曼谷	九日	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	九日	太古
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	九日	天祥
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	星洲非洲	九日	香港東方
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	星洲非洲	九日	捷成
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	九日	天祥
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	日本	九日	香港東方
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	西貢曼谷	十日	太平
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	星洲歐洲	十日	捷成
北海	貨船	PAKHOI	星洲印尼	十日	太古
多蘭寶	貨船	TURANDOT	美國	十日	多利順
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	星洲近東	十日	天祥
海多	貨船	HALLDOR	星洲非洲	十日	多利順
加西亞總統	貨船	PRES.GARCIA	日本美國	十日	美邦
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	十日	捷成
史利吉	貨船	STREEFKERK	日本	十日	渣華
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	十日	東來
珊菲亞	貨船	SANTHIA	星洲非洲	十日	鐵行
利華寶	貨船	RIVERBANK	日本	十日	銀行
沙彼敦	貨船	SARPEDSN	日本	十日	太古
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	台韓日美	十一	和捷
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	十一	多利順
偉伯歧馬士基	貨船	VIBEKE MSK	星洲印尼	十一	捷成
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	星洲歐洲	十一	香港東方
海興	貨船	HMHING	曼谷	十一	多利順
蘭尼	貨船	RANEE	日本	十一	鐵行
士打萬顛門	貨船	STR.V.DIEMEN	星洲南非南美	十一	渣華
日產丸	貨船	NISSAN MARU	星洲非洲	十一	巴拉多
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	美國	十一	香港東方
芝蔗甲	貨船	TJIKAMPEK	非洲	十一	渣華
興立	貨船	HENRIK	山打根	十一	多利順
羅士威利	貨船	ROSEVILLE	日本美國	十一	多利順
德路士	貨船	DELOS	日本	十一	天祥
愛爾娜	貨船	ELPENOR	星洲歐洲	十一	太古
刺斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	十一	捷成
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	十一	福來
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	十一	捷成
浩生	貨船	HOSANG	山打根	十二	怡和
孟巴莎丸	貨船	MOMBASA MARU	星洲非洲	十二	香港東方
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲非洲	十二	天祥
邊力奇	貨船	BENNACHIE	日本	十二	邊行
菲律賓	貨船	PILIPPINES	美國	十二	美邦
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	十二	美輪
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	澳洲	十二	鐵行
邊古顛	貨船	BENCRUACHAN	星洲歐洲	十三	邊行
利那士	貨船	NELEUS	馬尼剌	十三	太古
桂林	貨船	KWEILIN	曼谷新加坡	十三	太古
老星	貨船	LAO	星洲非洲	十三	福來
威健	貨船	VENTURA	日本美洲	十三	美邦
京都	貨船	KYOTO	日本	十四	太平
仙那路	貨船	SINALOA	歐洲	十四	太平
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	十四	怡和
惠威朗	貨船	WAIWERANG	曼谷	十四	渣華
越南	客船	VIETNAM	日本	十四	法郵
福建	貨船	FUKIEN	星洲印尼	十四	太古
愛菲馬士基	貨船	EFFIEMSK	美國	十四	捷成
顯生	貨船	HIN SANG	斗湖	十四	怡和
華盛頓熊	貨船	WASHINGTON BEAR	沖繩日本美國	十五	美輪
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	非洲	十五	捷成
葛蘭芬拿士	貨船	GLENFINLAS	星洲歐洲	十五	怡和
沙邦	貨船	SABANG	星洲歐洲	十五	太平
斯丹娜	貨船	SISTIANA	台韓日非星歐	十五	天祥
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	星洲非洲	十五	太平

今日來往班機（星期六）

到港班機

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	上午十二時五十分
英航	倫敦印度星洲	上午十一時卅分
英航	三藩市東京	下午三時五分
英航	印度曼谷	下午九時一刻
國泰	星洲曼谷	下午二時卅五分
國泰	大阪台北	下午四時五十分
國泰	馬尼剌	下午十時卅分
民航	東京台北	下午八時卅五分
日航	星洲曼谷	下午三時十分
日航	東京台北	下午二時三刻
法航	巴黎金邊	下午四時五分
菲航	馬尼剌	下午六時
印航	東京	下午九時卅五分
泰航	曼谷	下午十時三刻
馬航	星洲	下午四時四十分
瑞航	歐洲經曼谷	下午七時五分
越航	西貢	下午七時三刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時三刻
英航	仰光印度倫敦	下午四時一刻
英航	曼谷加爾各答	下午六時
英航	東京	下午六時卅分
國泰	西貢印度	上午十時
國泰	馬尼剌	下午五時卅分
國泰	曼谷星洲	下午三時一刻
民航	台北	下午九時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
日航	東京	下午四時
日航	東京沖繩	下午五時
法航	東京	下午五時五分
印航	曼谷印度	下午六時廿分
泰航	曼谷	上午十一時
瑞航	東京	下午七時五十分

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:30	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	7△:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	抵埠時間
立寶（貨）	NABOB	歐洲星洲	捷成	九龍倉碼頭	下午三時
馬天寧（貨）	MARTINIQUAIS	歐洲	法郵	A二	上午四時
大利花（貨）	TARIFA	歐洲星洲	多利順	九龍倉碼頭	上午
日本怡美利（貨）	DONEVERETT	日本	福來	B七	上午七時
廣州（客）	CANTON	歐洲星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午八時
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	〃碼頭	上午七時
成華丸（貨）	SEIKA MARU	日本	香港東方	B十八	下午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
海明（貨）	HAIMENG	日本	多利順	B十八	中午
伯諾露士（貨）	PATROCLUS	星洲歐洲	太古	A九	下午四時
明鈴（貨）	PIONEER MING	美國	美輪	北角碼頭	中午
長崎（貨）	NAGASAKI	日本	太平	九龍倉碼頭	晚間
嘉錫（貨）	KARSIK	星洲仰光	渣華	A四	上午十時

截信時間

今（七）日（星期六）空郵：
菲律賓信件下午一時
包裹正午
泰國、北婆羅洲、泰國、馬來亞、印尼信件下午二時
印度、埃及、歐洲、非洲、英國包裹下午一時
非洲信件下午三時
北美洲、夏威夷、美國包裹下午二時
北美洲信件下午三時
加拿大信件下午三時
北婆羅洲信件下午六時
台灣包裹下午五時
日本信件下午六時
沖繩、東南亞信件下午五時
英國、緬甸、埃及、荷蘭、比利時、非洲、意大利包裹下午五時

平郵：
[illegible]

明（八）日（星期日）空郵：
越南、菲律賓、巴基斯坦、印度包裹下午五時
大利、法國、葡萄牙信件正午
澳洲、紐西蘭信件下午二時
日本、夏威夷、美國信件下午二時

平郵：
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、東埔寨信件下午六時

日本郵船公司

天祥洋行代理

馬尼拉丸 "MANILA MARU"　四月九日開往星架坡

三龍丸 "MIRYU MARU"　四月九日開往石叻、庇能、馬拉士、可倫坡、孟買、喀喇蚩、占美拉、巴斯拉、科威特

鹿島丸 "KASHIMA MARU"　四月九日開往西貢、曼谷

三春丸 "MIHARU MARU"　四月九日開往日本

三雲丸 "MIKUMO MARU"　四月十二日開往石叻、巴生、庇能、仰光、吉大港、吉打

貨客付貨請到本公司接洽　德輔道中一九三號二樓　電話四四一五五一

貨艙代理處　合記公司啓

印華輪船公司

The Indo-China S. N. Co., Ltd.

浩生　直放山打根　四月十一日收貨，十二日開行
曉生　直放山打根　四月十三日收貨，十四日開行
顯生　往斗湖　四月十三日收貨，十四日開行
東星　往比利尼、大阪、橫濱、門司、神戶　四月十七日收貨，十八日開行
東雄　往大阪、神戶、門司　四月二十九日收貨，二十日開行
東榮　直放比利、南樂、大阪　四月廿一日收貨，廿二日開行
東豪　往神戶、大阪、上海　四月廿五日收貨，廿五日開行

電話：九龍三四一二一　香港三二一五八

總經理　怡和公司啓

四川快輪

每逢星期四由香港開基隆，星期六由基隆開香港

貨客接洽處　台北中正路一八〇〇號　香港干諾道西五〇號

太古輪船公司

港澳輪

大來　下午三時正開
德星　下午二時半開，上午十一時半開
佛山　下午二時半開，下午十二時開